



Hunt Institute for Botanical Documentation
5th Floor, Hunt Library
Carnegie Mellon University
4909 Frew Street
Pittsburgh, PA 15213-3890
Telephone: 412-268-2434
Email: huntinst@andrew.cmu.edu
Web site: www.huntbotanical.org

The Hunt Institute is committed to making its collections accessible for research. We are pleased to offer this digitized item.

Usage guidelines

We have provided this low-resolution, digitized version for research purposes. To inquire about publishing any images from this item, please contact the Institute.

Statement on harmful and offensive content

The Hunt Institute Archives contains hundreds of thousands of pages of historical content, writing and images, created by thousands of individuals connected to the botanical sciences. Due to the wide range of time and social context in which these materials were created, some of the collections contain material that reflect outdated, biased, offensive and possibly violent views, opinions and actions. The Hunt Institute for Botanical Documentation does not endorse the views expressed in these materials, which are inconsistent with our dedication to creating an inclusive, accessible and anti-discriminatory research environment. Archival records are historical documents, and the Hunt Institute keeps such records unaltered to maintain their integrity and to foster accountability for the actions and views of the collections' creators.

Many of the historical collections in the Hunt Institute Archives contain personal correspondence, notes, recollections and opinions, which may contain language, ideas or stereotypes that are offensive or harmful to others. These collections are maintained as records of the individuals involved and do not reflect the views or values of the Hunt Institute for Botanical Documentation or those of Carnegie Mellon University.

About the Institute

The Hunt Institute for Botanical Documentation, a research division of Carnegie Mellon University, specializes in the history of botany and all aspects of plant science and serves the international scientific community through research and documentation. To this end, the Institute acquires and maintains authoritative collections of books, plant images, manuscripts, portraits and data files, and provides publications and other modes of information service. The Institute meets the reference needs of botanists, biologists, historians, conservationists, librarians, bibliographers and the public at large, especially those concerned with any aspect of the North American flora.

Hunt Institute was dedicated in 1961 as the Rachel McMasters Miller Hunt Botanical Library, an international center for bibliographical research and service in the interests of botany and horticulture, as well as a center for the study of all aspects of the history of the plant sciences. By 1971 the Library's activities had so diversified that the name was changed to Hunt Institute for Botanical Documentation. Growth in collections and research projects led to the establishment of four programmatic departments: Archives, Art, Bibliography and the Library.

- A'aahi (100) - Santalum spp. (young) - Sandalwood
- 'A'aka (329) - Myoporum spp. - Sandalwood myoporum, bastard sandalwood, false sandalwood.
- 'A'ali'i (210) - Dodonaea spp. - Hopseedbush; locally dodonaea.
- XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX 'A'ali'i-kusakani (210) - Dodonaea sandwicensis, and sometimes other species - Hawaiian hopseedbush; locally Hawaiian dodonaea.
- 'A'li'i-kusakua (210) - Dodonaea eriocarpa - Hairy hopseedbush; locally hairy-fruited dodonaea.
- 'A'ali'i-mahu (238) - see pukiawe.
- 'A'ao (75) - Musa paradisiaca, forms growing wild - Plantain banana.
- 'A'apu-tai (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro
- 'A'awa-hua-kukui (156) - Pittosporum hosmeri (and probably similar species) - Hosmer pittosporum. (Following Kelley & Dayton, the possessive sign ('') is omitted and the letter "s" is left when needed for clarity.)
- 'Ae (17a) - See 'ae-lau-nui.
- 'A'e (179) - Pagara spp., excluding P. dipetala and similar species - Pricklyash.
- A'e (210) - See maneie.
- A'ea'e (75) - Musa paradisiaca, a form with green and white striped leaves and fruit - Plantain banana.
- 'Ae'ae (318) - Lycium sandwicense - Hawaiian wolfberry.
- 'Ae-lau-nui (17a) - Polypodium pellucidum - Pellucid polypody.
- 'Aheke-lau-li'i (332) - Bobea spp., with small leaves - Bobea.
- 'Aheke-lau-nui (332) - Bobea spp., with large leaves - Bobea.
- 'Aha-niu (48) - Machaerina meyenii - Meyen machaerina.
- 'Ahea (111) - See 'aheahea.
- 'Ahehe (111) - Chenopodium parale - Nettleleaf goosefoot.
- 'Ahehe (111) - Chenopodium oahuense - Hawaiian goosefoot.
- 'Ahehe (111) - Chenopodium pekalo - Pekalo goosefoot.

Please use the double line to
point for double line to
indicate the plant is an
introduction.

'Aheaha (112) - See pakai.

'Aheva (12) - Pteris irregularis - *Irregular Brake*.

'Ahi - An epiphytic liverwort or moss, kind unknown.

'Ahihi (111) - See (111) 'aheaha.

'Ahihi - General name for low, trailing plants; see also 'ahihi-ku-ma-kua.

'Ahihi-ku-ma-kua (273) - Metrosideros, low, spreading taxa - Iron tree; locally ohia-le-hua.

'Ahihi-lehua (273) - see 'ahihi-ku-ma-kua.

'Ahinahina - Most plants with silvery leaves such as found in Argyroxiphium, Artemisia, Heliotropium, Neurophyllodes, Tillandsia.

'Ahinahina (61) - Tillandsia usneoides; see umi-umi-o-dole.

'Ahinahina (344) - Argyroxiphium spp. - Silversword and greensword.

'Ahinahina (344) - Artemisia taxa with leaves silvery beneath - Sagebrush.

'Ahinahina-polu (315) - Vitex trifolia var. subtrisepta - Blue vitex (DDP).

'Ahina-kuahiwi (17b) - Cyrtomium caryotideum - Hawaiian bowfern.

'Ahu'awa (48) - See 'ehu'awa.

'Ahu'awa-haole (48) - See 'ehu'awa-haole.

'Ahuhu (169c) - See 'auhuhu.

'Ahu'ula - A reddish, upland moss, kind unknown.

'Aia'i (96) - Pseudomorus sandwicensis - Hawaiian false mulberry.

'Ai-a-ka-nene (332) - see kukae-nene.

'Aiea (200) - Ilex anomala (on Kauai); see kawa'u - Hawaiian holly

'Aiea (318) - Nothocestrum spp. - ~~False~~ cestrum

'Ainahu (128) - Michelia figo - *Figo michelia (DDP)*.

'Aina-kea (47) - Saccharum officinarum, a form variegated with red and green - Sugarcane

'Aina-kea-melemele (47) - Saccharum officinarum, a yellow form - Sugarcane.

'Akaaka (318) - Solanum aculeatissimum - Soda-apple nightshade.

'Aka'aka'awa (255) - Hillebrandia ^{sandwicensis} ~~spp.~~ - Hawaiian begonia.

'Aka'aka'awa-haole (255) - Begonia spp. - Begonia (DDP).

'Aka'akai (48) - Scirpus validus - Saltmarsh bulrush.

'Aka'aka'aka (68) - Allium cepa - Onion.

'Aka'akai-pilau (68) - Allium sativum - Garlic

'Aka'akai-pupu (68) - See 'aka'akai-pilau.

~~XXXXXX~~
~~Aka'ana~~ (68) - Smilax spp. - Greenbrier.

Aka-kanela (300) - Fraxinus uhdei - Shamel ash (DDP).

Aka-kea (300) - Fraxinus americana - White ash (DDP).

'Akala (167) - Rubus hawaiiensis - Hawaiian raspberry

'Akala (167) - Rubus macraei - Macrae raspberry

'Akala (167) - See ola'a.

'Akala-'ele-'ele - Rubus penetrans - Prickly Florida Blackberry; locally Larsen's folly.

'Akalahimola-'ele-'ele (167) - Rubus ellipticus - Yellow Himalayan raspberry (DDP).

'Akalakala (167) - See ~~XXXXXX~~ 'akala (R. hawaiiensis, R. macraei).

Rhododendron?
Akalea (287) - Rhododendron spp., with mostly deciduous leaves, somewhat 2-lipped fragrant flowers
~~Azalea~~ - Azalea (DDP).

Akapalakuka-mala (68) - Asparagus officinalis - Garden asparagus (DDP).

Akapalakuka-'ole-'eke (68) - Asparagus sprengeri - Sprenger asparagus (DDP).

Akapuleko (169b) - Herpetica alata - Ringworm senna (DDP).

Akane-aho (70) Agave sisalana - Sisal agave (DDP).

Akane-kene'ulia (70) - Agave americana - Centuryplant agave (DDP).

'Akea (261) - See 'akia.

Akee (310) - Blixia sapida - Akee (DDP).

Akelina-ula (319) - Asarina erubescens - Redflowered roving sailor (DDP). (Following Kilsby &
Ward, "Mythos are avoided where they are not clearly desirable")

Akelola (184) - Malpighia punicifolia - Acerola (DDP).

'Akia (261) - Wikstroemia spp. - Wikstroemia

'Akia-'ana (261) - Wikstroemia, species unknown; "decoction of bark and roots are deadly poisonous, and were used for killing and suicide." - Wikstroemia.

'Akiahala (221) - See 'akiahala.

'Aki'aki (47) - See manienie-'aki'aki.

Akikakia-'inia (328) - Asystasia gangetica - Indian asystasia (DDP).

'Aki'aki-haole (47) - See manienie-'aki'aki(-haole).

'Akin-mahalo (261) - Wikstroemia, species unknown; "not poisonous; the bark and leaves were used as a narcotic." - Wikstroemia.

Akikohe (344) - Cynara scolymus - Artichoke (DDP).

'Aki-lolo (47) - Saccharum officinarum, a variegated yellow and red form - Sugarcane.

Aki-lolo (51) Colocasia antiquorum, a form - Taro

'Aki-lolo-'ula-'ula (47) - Saccharum officinarum, a purplish-leaved form - sugarcane.

'Aki-lolo (221) - Wikstroemia, species unknown; "not poisonous; the bark and leaves were used as a narcotic." - Wikstroemia.

Akipele-naha (109b) - Adipera (Cassia) bicapsularis * Styverbush (DDP). 6

Akoa (169a) - Perhaps koai'e, which see.

'Akahi (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

'Akoki (47) - Saccharum officinarum, a form red and green when young but purple and light brown when old; probably a bud sport of palani - Sugarcane.

'Akoko (190) - Chamaesyce, native species - Chamaesyce.

'Akoko-kahiki (190) - Chamaesyce, introduced species (C. albomarginata, C. hirta, C. hypericifolia, C. prostrata, C. thymifolia, etc.) - Chamaesyce.

'Akoko-lau-lolo (306) - Asclepias curassavica - Bloodflower milkweed (DDP).

Akola (9) - Azolla filiculoides - Azolla (DDP).

'Akole (17b) - "Dryopteris unidentata," Phegopteris? Cyclosorus?

'Akolea (17a) - Amphoradenium spp. - *Vasiform* (in allusion to shape of inflorescence) (DDP).

'Akolea (17b) - Athyrium microphyllum - Poiret athyrium

'Akolea (17b) - Toppingia kerouandreniana, K. procera - Toppingia (DDP).

'Akolea (97) - Boehmeria grandis - Hawaiian false nettle.

'Aku (339) - Cyanea tritomantha - *Trichely cyanea*.

Akua - See pepeiao.

Akua-hanai - Actual or mythical poison tree of Molokai.

'Aku'aku (339) - Cyanea rollandioides - Rollandia-like cyanea.

'Akulikuli (116) - Trianthema (Sesuvium) portulacastrum - Seaside purslane.

'Akulikuli-'ae'ae (318) - See 'ae'ae.

'Akulikuli-kai (91) - Batis maritima - Maritime saltwort; locally pickleweed.

'Akulikuli-kula (117) - Portulaca *spp.* *coll.* ~~arabocarpa~~ - Common purslane

'Akulikuli-lau-li'i (117) - See 'akulikuli-kula.

'Akulikuli-lei (116) - Lampranthus (Mesembryanthemum) spp. - Shine flower

'Akulikuli-'ohelo (318) - See 'ae'ae.

'Akuna (332) - Bohea elatior and probably similar species; see 'ahakea-lau-li'i, 'ahakea-lau-nui - Bohea.

Ala (51) - Colocasia antiquorum, a form with corm pungent-smelling after cooking - Taro.

'Ala'a (293) - Pouteria - Pouteria.

'Ala'ala (210) - See ahakea.

- ~~Peperomia~~ (83) - ~~Peperomia~~ ~~XXXXX~~ spp. - ~~Peperomia~~
 'Ala'ala - ~~pu~~ ~~loa~~ (223) - ~~See hi'aloa.~~
 'Ala'ala-wai-nui-kane (83) - See 'ala'ala-wai-nui.
 'Ala'ala-wai-nui (83) - ~~Peperomia~~ ~~spp.~~ - ~~Peperomia.~~ 7
 'Ala'ala-wai-nui-pehu (83) - See 'ala'ala-wai-nui.
 'Ala'ala-wai-nui-pöhina-wahine - Plectranthus australis - Spurflower.
 'Ala-aumoe (318) - See onaona-lapana.
 'Alae (17d) - Asplenium horridum - Shaggy spleenwort.
 'Alaea (241) - Bixa orellana - Anatto tree
 'Alaea-lā'au (241) - See 'alaea.
 'Alahe'e (332) - Canthium odoratum - Fragrant canthium
 'Alahe'e-haole (179) - Murraya paniculata - Common jasminorange, locally incorrectly called orange-jasmine and mock-orange.
 'Alahi'i (329) - See naio.
 'Alakalia-hunkini (27) - Araucaria hunsteinii - Hunstein araucaria (DDP).
 'Alakalia-kalikinaka (27) - Araucaria heterophylla ("excelsa") (27) - Norfolk island pine (DDP).
 'Alakalia-koluma (27) - Araucaria columnaris - Columnar araucaria (DDP).
 'Alakalia-kunikawa (27) - Araucaria cunninghamii - Cunningham araucaria (DDP).
 'Alakalia-pala (27) - Araucaria angustifolia - Parana araucaria (DDP).
 'Alakamika (273) - Pimenta dioica - Allspice pimenta (DDP).
 'Ala-kekela-kaleponi (29) - Libocedrus decurrens - California incense cedar (DDP).
 'Alakekia-lā'iki (290) - Ardisia elliptica (crispa?) - Elliptic leaved ardisia (DDP).
 'Alakekia-popolo (290) - Ardisia solanacea - Shoebutton ardisia (DDP).
 'Alani - "Some upland moss," kind unknown.
 'Alani (60) - See 'aloe.
 'Alani (179) - Citrus aurantium, C. nobilis, C. sinensis, etc. - Orange. Citrus.
 'Alani (179) - Pelea, all species except P. anisata - Pelea.
 'Alani-'awa'awa (179) - Citrus mitis - Calamondin orange.
 'Alani-kona (179) - Citrus sinensis - Sweet orange; locally Kona orange (DDP).
 'Alani-mo'i (179) - Citrus nobilis - King orange (DDP).
 'Alani-pake (179) - Citrus reticulata - Mandarin orange, tangerine.
 'Alani-wai (179) - Pelea waialeale - Waialeale pelea.
 'Alani-wai (179) - Citrus parlatii - Grapefruit (DDP).
 'Alani-'inia (93) - Alnus nepalensis - Nepal alder (DDP).
 'Alani-wai (93) - Alnus ~~rubra~~ - Red alder (DDP).

'Ala-o-puna (169c) - Medicago sativa - Alfalfa (DDP). *Ala-o-puna (51) - Colocasia antiquorum, a fern fragrant when cooked - Taro.*

8

'Alapana (169c) - Medicago sativa - Alfalfa.

Alapilala (171) - Erodium cicutarium - Alfilaria (DDP).

Alawoo (111) - See 'aheaha.

Ale (331) - Plantago princeps - Hawaiian bushplantain.

'A lela (73) - See uhi-'alela.

'Alemona (167) - Prunus amygdalus - Almond.

'Alebone (167) - See 'alemona.

Alena (113) - Boerhavia spp. - Spiderling.

Ali'i (210) - See 'a'ali'i.

Ali'ipoe (77) - Canna indica - India canna.

Ali'ipoe-'ia (77) - Canna edulis - Edible canna (DDP).

Aloalo (221) - Hibiscus kokio s.l. - Endemic red hibiscus.

Aloalo (221) - See okala.

Aloalo-huamoa (221) - Abutilon pictum - Painted abutilon.

Aloalo-kele (221) - Hibiscus sabdariffa - Roselle (DDP).

Aloalo-ko'ako'a (221) - Hibiscus schizopetalus - Fringed hibiscus, locally coral hibiscus.

Aloalo-rao (221) - Hibiscus mutabilis - Cottonrose hibiscus (DDP).

Aloalo-'olohewa-'amelika (221) - Malvaviscus arboreus - Southamerican waxmal-low (DDP).

Aloalo-pahupahu (221) - Malvaviscus penduliflorus - Firecracker waxmal-low (DDP).

Aloalo-pake (221) - Hibiscus rosa-sinensis - Chinese hibiscus (DDP).

Aloalo-pele (221) - See aloalo-huamoa.

Aloalo-waikahuli (221) - Hibiscus mutabilis - Shrubalthea.

'Aloe (68) - Aloe barbadensis (and related species) - Mediterranean aloe.

Alula (339) - Brighamia spp. - Brighamia.

... species with large trunks

'Ama'u (17c) - Sadleria - Sadleria. ('Ama'uma'u is not a distinct fern species, but merely the plural of 'ama'u.)

which?
- 'Ama'u-'i'i (17c) - Sadleria hillebrandii or S. pallens -

'Ama'uma'u (17c) - Sadleria cyathoides by recent usage - Sadleria ~~XXXXXXXXXXXX~~

Amula (182) - Aphananix grandifolia - Amoora (DDP).

Anahikonona (110) - Antigonon leptopus - Mountain coralvina; locally Mexican

Anahulu (110) - See Anahulu.

Anahulu (110) - See Anahulu.

~~'Anapanapa~~ (215) - See kanila-'anapanapa.
9

'Anapanau (143) - Lepidium, native species - Pepperweed.

Anonona-wai (124) - Anonone lanceolata - Hupe anonone (DDP).

'Anini (234) - See anini.

Anona-wai (132) - Annona muricata - Soursoap (DDP).

Anona-pipi-pu'uwai (137) - Annona reticulata - Bullocksheart custardapple (DDP).

'Anonia (179) - See 'alani-wai.

'Anounou (143) - See 'anaunau.

Anuheu (169c) - See pi-anuheu.

'Anumu (337) - Cucurbitaceae, all species.

'Ao'aoa (261) - See 'akia.

XXXXXX 'Ao'ao-leo-nui (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

Ao-o (75) - Musa paradisiaca, a form - Plantain banana.

~~'Apala~~ (167) - Pyrus malus or Malus sylvestris var. pumila - Apple.

'Apane (273) - Metrosideros, a taxon with dark red flowers - Irontree; locally MXXXXXX
Chia-lehua, phia-lehua.

'Ape (51) - Alocasia macrorrhiza - Giant-alocasia.

'Ape (51) - Xanthosoma spp. - Malanga.

'Ape (277) - See 'ape'ale (Gunnera).

Apeape (47) - Saccharum officinarum, a form - Sugarcane.

'Ape'ape (277) - Gunnera; see haha (Gunnera) - Gunnera.

'Ape'epe'e - See limu-pe'epe'e.

Apii (51) - See 'ape (Alocasia).

'Api'i (51) - Colocasia antiquorum, a form with peltate leaves and pale coras - Taro.

Api'ipoe (77) - See ali'ipoe.

'Apō (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

'Apō (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

'Apo-wale (51) - Colocasia antiquorum, a wet-land form used for poi - Taro.

'Apu'u (17c) - Sadleria squarrosa - Brittle sadleria.

'Apu'u (17c) - Sadleria squarrosa.

'Auloja (169a) - See 'Auhuhu.

'Auhuhu (169c) - Tephrosia ~~purpurea~~^{purpurea} - Purple tephrosia.

'Auko'i (169b) - Ditrema occidentalis - Coffee-senna.

'Au-lena (75) - Pusa paradisiana, a form - Plantain-banana.

'Aulu (113) - See papala-kepau.

'Aulu (210) - See kaulu, lonomea (Sapindus).

'Aulu (293) - See ~~XXXXXX~~^{Kayak} 'ala'e.

'Aumakiki (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

'Aunakea (47) - Saccharum officinatum, a ribbon form - Sugarcane.

'Aupaka (245) - Isodendron spp. - Isodendron.

'Awa (83) - Piper methysticum - Kava-pepper; locally awa.

'Awa-a-kane (83) - Piper methysticum, a form - Kava-pepper; locally awa.

'Awa-akea (83) - Piper methysticum, a form with light green internodes and reddish nodes - Kava pepper; locally awa.

'Awa-apu (83) - Piper methysticum, a form - Kava-pepper; locally awa.

'Awa-hiwa (83) - Piper methysticum, a form with long internodes, ^{often used ceremonially} - Kava-pepper; locally awa.

'Awa-kanaloa (124) - Ranunculus ~~XXXXXX~~^{XXXXXX} hawaiiensis, R. mauianensis - Buttercup.

'Awa-kau-la'au (83) - Piper methysticum, a form furnishing a strong, superior drink, grown in Puna, Hawaii - Kava-pepper; locally awa.

'Awa-ka-wai-maka-a-ka-mauu (83) - Piper methysticum, a form - Kava-pepper; locally awa.

'Awa-kua-'ea (83) - Piper methysticum, a spotted form - Kava-pepper; locally awa.

'Awa-ku-ma-kua (83) - Piper methysticum, a form with green internodes - Kava-pepper; locally awa.

'Awa-li'i (83) - See 'awa-akane.

'Awa-makea (83) - See 'awa-akea.

'Awa-maha-kea (83) - See 'awa-akea.

'Awa-manaka (83) - Piper methysticum, a form with short internodes and pale green stems - Kava-pepper; locally awa.

'Awa-nienie (83) - Piper methysticum, a form with smooth white stems - Kava-pepper; locally awa.

'Awa-mo'i (83) - Piper methysticum, a form with short, dark green internodes and whitish nodes - Kava-pepper; locally awa.

'Awa-mokihana (83) - Piper methysticum, a form with yellowish green internodes and mokihana fragrance; famed on Kauai for its potent drink. * Kava-pepper; locally awa.

'Awa-nene (83) - See 'awa-kua-'ea.

'Awa-papa (83) - Piper methysticum, a form with short, spotted internodes and small rhizomes of superior quality. — *Kavapepper; locally awa.*

'Awa-papa-mo'i (83) - See 'awa-mo'i.

'Awapuhi (76) - Zingiber zerumbet - Zerumbet ginger; locally shapoo ginger.

'Awapuhi-'ai (76) - See 'awapuhi-pake.

'Awapuhi-a-kanaloa (80) - Liparis spp. - Twayblade.

'Awapuhi-ke'oke'o (76) - Hedychium coronarium - Common gingerlily.

'Awapuhi-ko'oko'o (76) - Phaeomeria magnifica - Torch-ginger

'Awapuhi-kuahiwi (76) - See 'awapuhi.

'Awapuhi-luheluhe (76) - Alpinia speciosa - Shellflower galangal

'Awapuhi-melemele (76) - Hedychium flavum - Yellow gingerlily.

'Awapuhi-pake (76) - Zingiber officinale - Common ginger.

'Awapuhi-uki-maika'i (76) - Costus speciosus - Canereed spirallflag (DDP).

'Awapuhi-ula'ula (76) - Alpinia purpuræa - Purple galangal.

'Awela (47) - Saccharum officinarum, a green and yellow striped, flowerless form - Sugar-cane.

'Awela-melemele (47) - See ule'ohi'u.

'Awereore (111) - See 'aheahea.

'Awau (51) - Colocasia antiquorum, a form good for poi - Taro.

'Awau (51) - Colocasia antiquorum, a form with light green foliage growing wild in north Kohala, Hawaii; perhaps different from above - Taro.

'Awī'awī (344) - See ilioha.

XXNXXNXX 'Awikiwiki (169c) - Canavalia, native species - Jackbean.

'Awikiwiki-haha (169c) - Canavalia ensiformis - Common jackbean (DDP).

'Awikiwiki-hawai'i-nai (169c) Canavalia hawaiiensis - Hawaiian jackbean (DDP).

'Awikiwiki-huluhulu (169c) - Canavalia ("valcata") pubescens - Hairy Hawaii jackbean (DDP).

'Awikiwiki-kauai (169c) - Canavalia pubescens - Kauai jackbean (DDP).

'Awikiwiki-mahi-mahi (169c) * Canavalia gladiata - Sword jackbean (DDP).

'Awikiwiki-mahi-mahi (169c) * Canavalia gladiata - Sword jackbean (DDP).

'ʻArikinihi-naha (169c) - Canavalia (microcarpa) cathartica - Cathartic Jackbean (DDP).

'ʻAwiwi (303) - Centaurium seabaeoides - Hawaiian centaury, Hawaiian gentian.

'ʻAwiwi (332) - Hedyotis cookiana - Cook hedyotis

'ʻAwiwi-naole (303) - Centaurium umbellatum - European centaury (DDP).

Ehu (231) - See 'olapa.

'Ehu'awa (48) - Cyperus hypochloris, C. javanicus ~~XXXXXX~~ ^{chusky} and probably similar sedges exposed to ocean spray.

'Ehu'awa-haole (48) Cyperus alternifolius - Umbrella flatsedge.

'Eka (75) - Musa paradisiaca, a form - Plantain-banana.

Ekaha - "Epiphytic moss," kind unknown.
spp.

'Ekaha (17b) - Elaphoglossum ^Λ Stagtongue.

'Ekaha (17d) - See 'ekaha-kuahiwi.

'Ekaha-ʻakōlea (17a) - Pleopeltis thunbergiana - Thunberg pleopeltis. check if R. nuda.

'Ekaha-kuahiwi (17d) - ~~Nectopteris~~ ^{Nect} Nectopteris nidus - Birdsnestfern

'Ekaha-'ula (17b) - Elaphoglossum gorgonium, probably E. micradenium and perhaps related species with red-brown ramentum, - Stagtongue.

Ekoa (169a) - See koa-haole.

Ekoko (190) - See 'akoko.

'Elā'a (293) - See 'ālā'a.

Elama (295) - See lana.

'Ele'ele (47) - See maikoiko.

'Ele'ele (51) - See nafoa.

'Ele'ele (75) - Musa paradisiaca, a form with shiny, black petioles - Plantain-banana.

'Ele'ele (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Elemi (181) - Canarium luzonicum - Elemi canarytree (DDP).

'Elapaio (51) - Colocasia antiquorum, a form with leaves mottled white - Taro.

Eluoke (167) - Ostococcus anthyllidifolia (on Holokai; see uulei - Polynesian bonyberry).

Emaka (110) - Emex spinosa - Emex (DDP).

Emilia (344) - Emilia spp. - Tasselflower (DDP).

'Emo-loa (47) - See kalamalo.

'Emu'ena (344) - Conopodium spp. - Eudemonia.

'Emu'ena (344) - Conopodium spp. - Eudemonia.

'Ena'ena-hawaii-nei (344) - Gnaphalium sandwicense - Hawaiian Cudweed (DDP).

'Ena'ena-poni (344) - Gnaphalium purpureum - Purple Cudweed (DDP).

14

Enkiwa (344) - Cichorium endiva - Endive (DDP).

'Enuhe (5) - See uluhe.

Epikena'ura (80) - Epidendrum spp. - Epidendrum (DDP).

Epilopium (274) - Epilobium spp. - Willowweed (DDP).

Eukalikia (273) - Eucalyptus spp. - Eucalyptus. (77 species were recorded as grown in the Islands in 1966)

Ha (273) - See 'ohi'a-ha.

Ha'a (75) - See iho-lena-ha'a.

Ha'a (190) - See hame.

Ha'ae (307) - Ipomoea batatas, a form in whaling days used to brew beer - Sweetpotato.

Ha'amaile (190) - See hame.

Ha'awa (156) - See 'a'awa-hua-kukui.

Haee - Stereocaulon, terrestrial, conspicuously erect species like S. vulcani.

Haehae (51) - Colocasia antiquorum, a hardy form - Taro.

Hae-Hawaii'i (119) - Dianthus caryophyllus - Carnation.

Ha'ele-lepo (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Haha (75) ~~XXXXXXXXXXXXXXX~~ - Musa paradisiaca var. ?sapientum, a form - ?Common banana.

Haha (277) - Gunnera spp. (on Kauai); see 'ane - Gunnera.

Haha (339) - See alula.

Haha (339) ~~XXXX~~ Clermontia spp - Clermontia.

Haha - (339) - Cyanea spp. - Cyanea.

Haha-'ai-a-kamamui (339) - Clermontia clermontioides (syn. C. gaudichaudii) - Gaudichaud clermontia.

Hahaka-loki (273) - Rhodomyrtus tomentosa - Downy rosemyrtle (DDP).

Hahala (339) - Cyanea leptostegia.

Hahanui (339) - Cyanea ferox, C. horrida and similar armed taxa.

Hai (75) - Musa paradisiaca, a form - Plantain/banana.

Haikina-wai (63) - Eichhornia crassipes - Waterhyacinth (DDP).

Ha'iku (98) - See Kanihi (Grevillea banksii).

Ha'iku-kilika (98) - See Kanihi (Grevillea banksii).

Hano-pake (190) - Antidesma lunius - Bignat chinalaurel (DDP).

16

Hano-pa'ihī - A tree, kind unknown.

Hano - (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Hao (75) - See mai'a-'oa.

Hao (305) - Rauwolfia spp. - Devilpepper; locally rauwolfia.

Haōkea (51) - Colocasia antiquorum - a form with pale green, narrow leaves; producing a gray poi - Taro.

Haole-koa (169a) - See koa-haole.

Hapai (75) - Musa paradisiaca (?var. sapientum), a form in which the fruit matures within the "trunk" of the plant - Plantain-banana (? banana).

Hapu'u (12) - Cibotium species considered treeferns such as C. glaucum (underblue cibotium) and C. splendens (shiny cibotium).

Hapu'u (51) - See Hapu'upu'u.

Hapu'u-'i'i (12) - Cibotium chamissoi - Monkeyarm cibotium.

deep hyphen ↓

Hapu'u-'i'i (17b) - Dryopteris truncata?, D. wallichiana (Syn. D. paleacea var. fusco-atra).

← Hpu'u-pulu (12) - See hapu'u.

Hapu'upu'u (51) - Colocasia antiquorum, a form with dark brown petiole shading to yellowish green above - Taro.

Hau (221) - Pariti tiliaceum taxa excluding P. tiliaceum f. immaculatum - Lindenhibiscus (DDP)

Hau-hele (221) - Hibiscus youngianus - ~~XXXXXXXXXXXX~~ Native pink hibiscus

Hau-hele-'ula (221) - Kokia kauaiensis - Kauai kokio.

Hau-hole-wai (221) - See hau-hele.

Hau-ka'eka'e (221) - See hau-hele.

Hau-ka'eka'e (221) - Pariti tiliaceum, a form - Lindenhibiscus; locally hau.

Hau-kahiki (221) - Pariti hastatum - Tahiti lindenhibiscus (DDP).

Hau-ko'i'i (221) - Pariti tiliaceum, a form said to have hard wood - Lindenhibiscus; locally hau.

Hau-kua'hiwi (221) - Hibiscadelphus spp. - Hibiscadelphus.

Hau'ule-lani (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

cus

~~hale~~ Hau-molemole (221) - Pariti tiliaceum forma immaculatum - Pure yellow lindenhibiscus; locally pure yellow hau (DDP).

Hau-nui (221) - Pariti macrophyllum - Large-leaved hau (DDP).

Hau-ohohe (307) * Pariti tiliaceum, an erect form apparently extinct or represented by taxon resembling P. t. var. potteri - Erect lindenhibiscus; locally hau.

Ha'uoi (315) - Stachytarpheta spp. - False vervain.

14

Ha'uoi (315) - See ha'uoi: see 'oi (Stachytarpheta spp., Verbena littoralis).

Hau-pua-māiani (221) - Purpurea ^{cecum} immaculata - Purpurea ^{DDP}.
Kaoulau (321) - Cyrtostachys (Tabebuia) donnell-smithii - Primavera (DDP).

Hā-wai (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Hea'e (179) - See a'e (Papaya), Kawa'u-kua-kuku-kapa - Papaya, large species like F. dipetala (on Kauai) - Pricklyash.

Heau (100) - Exocarpos spp. - Exocarpos.

He'i (75) - See mai'a-polapola.

He'i (252) - See mikana.

He'i'i (12) - See hapu'u-'i'i.

Hekili (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

Hekili (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Hele-mauna (51) - Colocasia antiquorum, a form grown on Hawaii, with dark purplish petioles and with white corms; used for lauau, poi and table taro - Taro.

Heliconia (75) - Heliconia spp. - Heliconia (DDP).

Heliokalope (314) - Heliotropium spp., such as H. arborescens, H. corymbosum - Heliotropium.

Heliokalope-alekenekina (314) - Heliotropium amplexicaule - Argentine heliotrope (DDP).

Heliokaluma (314) - See heliokalope.

Hepe-nani (319) - Hebe speciosa - Showy hebe (DDP).

Hepe-o-ankelakone (319) - Hebe andersonii - Anderson hebe (DDP).

Hēhūhū (169b) - Psilorrhizma gaudichaudii - Gaudichaud psilorrhizma (DDP).

Hēhūhū-malihini (169b) - Psilorrhizma glauca - Glauca psilorrhizma (DDP).

He'u-pueo (47) - Agrostis avenacea (Syn. A. retrofracta) - Pacific bentgrass.

He'u-pueo (47) - See pili-uka.

Hi'aloa (223) - Waltheria americana - Waltheria.

Hihawai (6) - Ceratopteris thalictroides - Oriental waterfern.

Hihikolo (169b) - See kakalaioa.

Hi'i-aka (51) - Colocasia antiquorum, a form with bronze-red leaf, used in medicine - Taro.

Hi'-aka (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Hilahila (75) - See iho-lena.

Hilio'e (292) - Plumbago zeylanica - Wild plumbago.

Hilokalo (314) - See heliokalope.

Hilokalo (314) - See heliokalope.

Hilo (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

17

Hinahina (61) - See 'umi'umi-o-dole.

Hinahina (171) - Neurophyodes tridens and probably other silvery leaved species -
Hawaiian geranium.

Hinahina (344) - See 'ahinahina.

Hinahina (344) - See 'ena'ena.

Hinahina-a'ala (344) - Artemisia stelleriana - Dustymiller.

Hinahina-eulopa (344) - Artemisia vulgaris - Mugwort wormwood (DDP).

Hinahina-kolo (315) - See kolokolo-kahakai.

Hinahina-ku-kahakai (314) - Heliotropium anomalum Pacific beach-heliotrope.

Hinahina-kuku (344) - Franseria strigulosa - Hairy bursage (DDP).

Hinu-pua'a (51) - See naicea.

Hina-pua'a (75) - See 'ele'ele (Musa).

Hinoki (29) - Chamaecyparis obtusa - Hinoki falsecypress (DDP).

Hipeake-'inia (184) - Hiptage beng(h)alensis - Indian hiptage (DDP).

Hi'u-i'a (14) - Nephtrolepis biserrata var. furcata - Fishtail swordfern.

Ho-'ae (17a) - Polypodium pellucidum - Pellucid polypody.

Ho'awa (156) - Pittosporum spp. - Pittosporum.

Ho'awa-lau-nui (156) - Pittosporum species with large leaves - Pittosporum.

Ho'awa-lau-li'i (156) * Pittosporum species with small leaves - Pittosporum.

Hoe-a-Maui (17b) - Elaphoglossum micradenium and perhaps some other species - Stagtongue.

Hoe-a-Maui (17d) See KXXX 'ekaha-kuahiwi.

Ho'eha-pu'uwai (315) - Clerodendrum thomsoniae - Bleedingheart glorybower.

Hohu (17b) - Dryopteris glabra - Smooth woodfern, ~~XXXXXXXXXXXX~~

Hoi (73) - Dioscorea bulbifera; see pi'oi - Airpotato yam.

Hoi KXXX (315) - See 'oi (Verbena).

Hoi-kuahiwi (68) - See aka'awa.

Ho'i'o (17b) - Athyrium meyenianum, A. sandwichianum; see pohole - Athyrium.

Ho'i'o-kula (17b) - Cyclosorus sandwicensis - Hawaiian cyclosorus.

Hōkea (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Hōlei (305) - Ochrosia (Elekeria) spp. - Ochrosia

Hōlei (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Hōlie (137) - Gratiotia spp.

~~Wai~~ (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

Hona (97) - See ōpuhe.

Honekakala (335) - Lonicera spp. - Honeysuckle.

Honekakala-iapana (333) - Lonicera japonica - Japanese honeysuckle (DDF).

Honohina (142) - Gynandropsis gynandra - African spiderherb.

Honohono (47) - See honohono-kukui.

Honohono (62) ^{Asagray} Commelina diffusa - Spreading dayflower.

Honohono (142) - See honohina.

Honohono (316) - Haplostachys grayana - ~~See gray~~ haplostachys.

Honohono-kukui (47) - Oplismenus hirtellus - Basketgrass.

Honohono-ku-mau - See honohono (Commelina).

Honohono-maoli (47) - See honohono-kukui.

Honohono-'ula (62) - Zebrina pendula - Wanderingjew zebrina.

Honohono-wai (62) - See honohono (Commelina).

Honua-'ula (47) - Saccharum officinarum, a dark, brownish red form related to manu-lele - Sugarcane. ^{used chiefly medicinally,}

Hoomau (307) ~~XXXXXX~~ - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Hopue (97) - See 'ōpuhe.

Ho'onohonocho (73) - See uhi-ho'onohonocho.

Ho'opakapaka (337) - See no'no'u.

Hou (47) - Saccharum officinarum, a striped purplish red and yellow form with somewhat variegated leaves - Sugarcane.

Howai-a-ulu (344) * Lagenophora spp. - Lagenophora.

Huahekili (340) - ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ See naupaka-kahakai.

Huahekili-uka (340) - Scaevola kilaueae - Kilauea scaevola.

Hu'ahu'a-kō (110) - Rumex albens - Oahu dock.

Huahualelani (307) - Ipomoea stolonifera?

Huaiwaena (75) - Musa paradisiaca, a form - Plantain-banana.

Hua-lani (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Hua-lau (75) - Musa paradisiaca, a prolifically bearing form - Plantain-banana.

Hua-lī'ī'ī'ī'-manakuke (332) - Momordica charantia var. abbreviata - Lesser balsampear (DDF).

Huanoa (75) - See hoa (Hua).

Huamoa (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

20

Hua-nui (75) - Musa paradisiaca, a form - Plantain-banana.

Hua-'ono (307) Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Hua-pala (321) - Pyrostegia venusta - Flaming trumpet, firecrackervine.

Huapalaoa (47) - Triticum aestivum - Summer wheat.

Huapalaoa-'ele'ele (47) - Secale cereale - Rye.

Huapale (47) - See palaoa-huluhulu.

Hua-papa (242) - Cochlospermum vitifolium - Yellow shellseed; locally but-
tercup tree (DDP).

Hua-'ula'ula (169a) - Adenanthura pavonina - Sandal beadtrees; locally false wiliwili.

Hua-waena (75) - See hapai.

Huawaina-kai (110) - Coccoloba uvifera - Common saogrape (Coccoloba uvifera
(L.) L., is correct name after generic orthography Coccolobis was ruled
a nom. cons.)

Hue (127) - See huehue.

Hue (337) - The true term for calabashgourd; almost synonymous with ipu.

Huehue (127) - Cocculus spp. - Hawaiian snailseed.

Huehue-haole (250) - Passiflora suberosa - Cork passionflower.

Hue'ie (127) - See huehue.

Huelo-'ilio (302) Buddleja asiatica - Asian butterflybush.

Huelo-'iole (47) - Polypogon monspeliensis - Rabbitfoot polypogon.

Huewai '337 - Lagenaria siceraria, a form - Calabashgourd.

Huewai-puali (337) - Lagenaria siceraria, a form with gourd having bulbous base and long,
thin neck - Bottlegourd.

Huika (47) - See huapalaoa.

Huli-pu-loa (51) Colocasia antiquorum, a form - Taro.

Huluhulu (221) - Gossypium sandvicense - Hawaiian cotton.

Huluhulu-a-'ilio - Some montane, velvety, true moss, kind unknown.

Huluhulu-a-'iole (19) - See wawae-'iole.

Hulu-'iole (19) - See wawae-'iole.

Hulu-koa'e (47) - A grass, kind unknown.

Hulu-moa (100) - Exocarpos spp. (not Exocarpos see Taxon 8: 265, 1959)

Hulu-palakila (277) - Myriophyllum brasiliense - Chile parrotfeather (DDP).

Hulu-pena-iniana (319) - Castilleja arvensis - Field indianpaintbrush (DDP).

Humuhumu (51) - Colocasia antiquorum, a form with petiole base pink, middle purple and top green and thus fancifully resembling the fish humuhumu - Taro.

Hua-a-kai (307) - Ipomoea stolonifera - Whiteflowered beach morningglory.

Huna-palai (17a) - Amphoradenium hymenophylloides and related epiphytic taxa - Vasefern (DDP).

Hupilo (332) Coprosma, kind unknown - Coprosma.

Iawapalama (273) - Eugenia (Syzygium) cumini (273) - Jambolan; locally javaplum (DDP).

'ie 36) - See 'ie'ie (Freycinetia).

(Ie'ie (36) - Freycinetia arborea - Hawaiian freycinetia.

'Ie'ie (51) - Colocasia antiquorum, a form with dark, glossy blades and reddish petioles striped with yellowish green and thus fancifully resembling the freycinetia - Taro.

Iheihe (51) - Colocasia antiquorum, a form (perhaps the same as above) - Taro.

Iheihe-lei (51) - Colocasia antiquorum, a form similar to iheihe - Taro.

'Ihi (117) - See 'akulikuli-kula (Portulaca).

'Ihi (172) - Oxalis corniculata s.l. - Creeping oxalis.

Ililika-ho'orunipuni (74) - Neomarica spp. - Falseflag (DDP).

23

Ili-luna-papa (273) - Melaleuca quinquenervia (syn. M. leucadendron) ~~XXXX~~ - Cajuput tree; locally paperbark tree (DDP).

'Ilima (221) ² Sida; many imperfectly understood species, varieties, forms, ~~XXXX~~ and their hybrids, some of ancient Hawaiian horticultural origin - Sida.

Ilima-'apiki (221) - Sida falax?, a horticultural form of ancient origin; a tall, spreading bush with flowers prized for lei making - Sida.

'Ilima-kahakai (221) - Sida cordifolia, a form - Sida.

'Ilima-koli-kukui (221) - Sida, kind uncertain; a horticultural form of ancient Hawaiian origin on Oahu, with bronze-red flowers - Sida.

'Ilima-kuahiwi (221) - Sida fallax - Sida.

'Ilima-ku-kahakai (221) - Sida cordifolia, growing along beach - Sida.

Ilima-ku-kula (221) - Sida, forms of cordifolia and/or falax, of tall habit and growing on dry plains - Sida.

Ilima-lei (221) - See ilima-'apiki.

'Ilima-makana'a (221) - Sida, species uncertain, with small flowers, said to have grown on lava flows in Kau, Hawaii.

'Ilima-mamo (221) - Perhaps same as 'ilima-lei.

'Ilima-okea (221) - Sida, species uncertain; a horticultural form of ancient Hawaiian origin with light yellow flowers - Sida.

('Ilima-papa (221) - Sida, kind unknown; or perhaps not a Sida lei at all, but an artificial one made of yellow paper.)

Iliohe-iki (344) ^{fleabane} Gnaphalium parva - Lesser horseweed (DDP).

Iliohe-nui (344) - Gnaphalium canadensis - Horseweed fleabane (DDP).

Iliohe (344) - See iliohe.

'Ili-'ohu (142) - See honohina.

'Ili-'opua (47) - Saccharum officinarum, a form resembling a dwarf kea form. - Sugarcane

'Ili-uaua (51) - Colocasia antiquorum, a form with thick leaves and large, white corms; probably not native - Taro.

'Inalua (210) - See hale-a-kai'a.

'Inia (182) - Melia azedarach - Chinaberry; pride-of-India.

'Inika (118) - Basella alba var. Θ Malabar nightshade, vinespinach.

'Iniko (169c) - Indigofera suffruticosa - Anil indigo.

'Inikou (169c) - See 'iniko.

'Inikou-nukiko (328) - Jacobinia spielgera - Mexican indigo (DDP).

'Ilo-uaua (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

'Iole-holo-kula (337) - Some long-stemmed cucurbit with ^{3 cm} ~~sweet~~ "sweet" ^{used medicinally} gourd; apparently extinct.

Lo-o-i'o-nui (17b) See hāpu'u-'i'i (*Dryopteris wallichiana*).

Iola (179) - Flindersia afflaiana - *Iffla flindersia* (DDP).

Ipu (337) - Lagenaria siceraria - Calabash-gourd.

Ipu-'ai-maka (337) - Citrullus vulgaris - Watermelon.

Ipu-'ai-waha (337) - See ipu-'ai-maka.

Ipu-akua (337) - See ipu-huluhulu.

Ipu-'ala (337) - Cucumis melo var. cantalupensis - Cantaloupe.

Ipu-'apelika (337) - Cucumis dipsaceus - Teaselgourd (DDP).

Ipu-'awa (337) - Lagenaria siceraria, a form with bitter gourd - Calabash-gourd.

Ipu-'awa'awa (337) - See ipu-'awa.

Ipu-'awa'awa'a (337) - Cucumis melo - Muskmelon.

Ipu-haole (337) - See ipu-'ai-maka.

Ipu-hokea (337) - See ipu-'olo.

Ipu-holani-kolako (107) - Aristolochia elegans - Calico dutchmanspipe (DDP).

Ipu-huliau (337) - Lagenaria siceraria, a form with broad gourd, once grown in Kau, Hawaii - Calabashgourd.

Ipu-huluhulu (337) - Citrullus vulgaris, a feral form with fuzzy melon having whitish flesh, formerly naturalized in Kau, Hawaii, and there eaten by feral donkeys for moisture - Watermelon.

Ipu-kukae-iwa (337) - Lagenaria siceraria, a form with a small yellowish to green gourd spotted with white, formerly grown on Hawaii and perhaps still on Molokai and East Maui - Calabashgourd.

Ipu-kula (318) - Solandra guttata and similar species - Chalicevine.

Ipu-kula-haweki (318) - Brumansia hartwegii - Hartweg chalicevine (DDP).

Ipu-lono-lau (337) - Lagenaria siceraria, a form with oblong gourd once grown in Kau, Hawaii - Calabashgourd.

Ipu-manalo (337) - Lagenaria siceraria, a form with non-bitter gourd - Calabash-gourd.

Ipu-nui (337) - Lagenaria siceraria, a form with large gourd - Calabash-gourd.

Ipu-nui (337) - See ipu-pu.

Ipu-'olo (337) - Lagenaria siceraria, a form with long, pear shaped gourd used for hula drums and for storing fishing tackle - Calabashgourd.

Ipu-o-lono (51) - Colocasia antiquorum, a form with religious significance - Taro.

Ipu-pu (337) - Citrullus vulgaris, a form with smooth, ovoid, red fleshed melon.

Ipu-pā'ina (337) - See ipu-'ala.

25

Ipu-pakaka (337) - Lagenaria siceraria, a form with small, squat ^wgourd used for serving fish and meat, last recorded from Waianae, Oahu - Calabashgourd.

Ipu-pake (337) - Benincasa hispida - Chinese waxgourd; locally Chinese preserving melon (DDP).

Ipu-paweho (337) - Lagenaria siceraria, a form grown on Miihau - bottlegourd.

Ipu-po'o-kanaka (337) - Citrullus vulgaris, a form with smooth, round, red fleshed ^{DDP}melon - Watermelon.

Ipu-pu (337) - Cucurbita species with edible fruit - Pumpkin, squash, etc.

Junipela-kaleponi (29) - Juniperus californica - California juniper (DDP).

Junipela-nauna-pohaku (29) - Juniperus scopulorum - Rockmountain juniper (DDP).

Junipela-pake (29) - Juniperus chinensis - Pyramid chinese juniper (DDP).

Junipela-pelenuka (29) - Juniperus bermudiana - Bermuda (redcedar) juniper (DDP).

Junipela-wilikinia (29) - Juniperus virginiana - Eastern (redcedar) juniper (DDP).

Iwa (17d) - Pteris excelsa - ^{superior} lance.

Iwa (17d) - See 'ala.

Iwa'iwa (12) - Adiantum, native and introduced species - Maidenhair.

Iwa'iwa (12) - See manawahua.

Iwa'iwa (17d) - Asplenium adiantum-nigrum - Maidenhair spleenwort.

Iwa'iwa-a-kane (17d) * Asplenium rhipidoneuron and probably similar species.

Iwa-iwa-'api'ipi'i (12) - Adiantum ^{near} teprum forma farleyense * Barbados maidenhair.

Iwa'iwa-hāuli (12) - Adiantum tenerum s.s. - Fen maidenhair.

Iwa'iwa-hawai (12) - Adiantum capillus-veneris var. - Hawaiian maidenhair.

Iwa'iwa-lau-li'i (17d) - Asplenium macraei - Macrae spleenwort.

Iwa'iwa-lau-nui (17b) - Tectaria gaudichaudii - Caudichaud tectaria.

Iwa-ouakea (12) - See mane (Pteris irregularis).

Iwi-pelekane (281) - Hedera helix - English ivy (DDP).

Kaa - Some shrub, kind unknown.

- 26
- ~~Ka'ape'ape~~ (17b) - Cyrtomium carvotideum - Hawaiian bowfern.
- Ka'ape'ape-huole (17b) Cyrtomium falcatum - Sick bowfern.
- Ka'ape'ape (190) - Ricinus communis - Castorbean.
- Kaawai (200) - Ilex anomala (except on Kauai); see 'aiea.
- Ka'e'e (169c) - Mucuna gigantea - Seabeam mucuna.
- Ka'e'e'e (169c) - See ka'e'e.
- Ka'e'e-mane'o (169c) - Mucuna urens - Cowage mucupna (DDP).
- Ka'ei-o-hi'i-aka (179) - Pelea elliptica?
- Ka-eo-lau (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.
- Ka'eo-nui (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.
- Ka'e-umu (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.
- Kahiki (75) - Musa paradisiaca, a form extensively escaped from aboriginal cultivation on Maui - Plantain, banana.
- Kahili (76) - Hedychium karnianum - India gingerlily; locally 'kahili gingerlily.
- Kahili (98) - Grevillea banksii - Banks grevillea.
- Kahili (263) - Lagerstroemia indica - Crapemyrtle; locally kahiliflower.
- Kahili-hanohano (76) - Phaeomeria navaifica - Torch ginger (DD).
- Kahili-moi-wahine (263) - Lagerstroemia speciosa - Queen crapemyrtle (DDP).
- Kahoke (337) - Sesuvium edule - Chayote (DDP).
- Kai (51) - See kai-o-'awa.
- Kaia-kenekala (182) - Khaya senegalensis - Senegal khaya (DDP).
- Kaia-niaka (182) - Khaya nyasica - Nyassa khaya (DDP).
- Kai-'e'e (169c) - See ka'e'e.
- Kai-'e'e'e'e (51) - Colocasia antiquorum, a form with "a black stalk, with dark skin on stem and leaves; its corn was tough and hard to pound; grown in Ewa, Oahu, Taro.
- Kai'i'i'i (12?) - Some edible plant, kind unknown; perhaps the smaller taxa of Cibotium.
- Ka-'i'iwi (169c) - See nuku-'i'iwi.
- Kai-koa (51) - Colocasia antiquorum, a form "with light-colored stem and leaves;" with red corn dark and tough within; grown in Ewa, Oahu - Taro.
- Kai-kookoo (51) - Colocasia antiquorum, a form said to be fragrant and its poi reserved for chiefs; grown in Ewa, Oahu - Taro.
- Kai-koi (51) - Colocasia antiquorum, a form producing many, long rhizomes, grown in Ewa, Oahu - Taro.
- Kaina (316) - Thymus vulgaris - Common thyme.
- Ka-'i'id (169c) - Desmodium canum - Kaini tickclover.
- Kainiko (213) - Chrysomellus cinctus - Caintostarnapple (DDP). ~apple
- Kai'ia - See tree, kind unknown.

- Kai-'ula'ula (51) - Colocasia antiquorum, a form "with corm flesh purplish white, and 27
cortex of corm reddish purple, base red, stalk green with black streaks becoming light
green and pink above with a broad red petiole margin, and leaf [blade] with red center
and red veining." - Taro.
- Kai-'uliuli (51) - Colocasia antiquorum, a form "with white corm and lavender cortex,
red to pink base, whitish and dusky green petiole and red and white margin, and a
leaf [blade] with a slightly reddish center," grown in Ewa, Oahu - Taro.
- Kakalaioa-hinahina (169b) - Guilandina crista - Grayseeded nickernut guilandina (DDP).
- Kakalaioa-welewele (169b) - Guilandina bonduce - Yellowseeded nickernut guilandina (DDP).
- Kakalana-lau'o'i (321) - Jacaranda acutifolia - Sharpleaf jacaranda (DDP).
- Kakalana-haiki (321) - Catalpa longissima - Haitian catalpa (DDP).
- Kakamina (316) - Nepeta cataria - Catnip
- Kaka-nahalehele-iki (52) - Lemna spp. - Duckweed (DDP).
- Kaka-nahalehele-mui (52) - Spirodela polyrrhiza - Common duckweed (DDP).
- Kakeku (169a) - Acacia cathecu - Cathecu acacia (DDP).
- Kakekuma (179) - Citrus nobilis var. unshiu - Satsuma (DDP).
- Kakeleia (80) - Cattleya spp. - Cattleya (DDP).
- Kakia-cula (an unusual use of letter g) (169b) Cassia fistula = Goldenshower senna; locally
goldenshower (DDP).
- Kakia-tohelohelo (169b) - Cassia grandis - Pinkshower (DDP).
- Kakia-ma-poma (169b) - Cassia javanica - Appleblossom senna; locally pink-and-white show-
er (DDP).
- Kakiki (143) - See Kapiki.
- Kakonakona (47) - Panicum torridum and probably similar species - Torrid panicgrass.
- Kaku (196) - Anacardium occidentale - (19)
- Kaku (196) - Anacardium occidentale - Common cashew (DDP).
- Kakua (4) - Azathis spp. - Dammarpine (DDP).
- Kakua-ka'apeha (27) - Azathis robusta - Big dammarpine (DDP).
- Kakualina-hielo-lilo (81) - Casuarina equisetifolia - Horsetail beefwood; locally pine, casuarina
(DDP).
- Kakualina-balauka (81) - Casuarina glauca - Glauous beefwood; locally pine, casuarina (DDP).
- Kakualina-kaiwi (81) - Casuarina torulosa - Forest beefwood; locally pine, casuarina (DDP).
- Kakualina-kunihama (81) - Casuarina cunninghamiana - Cunningham beefwood; locally pine, casuari
(DDP).
- Kakualina-makai (81) - Casuarina stricta - Coast beefwood; locally pine, casuarina (DDP).
- Kakualina-mauka (81) - Casuarina montana - Mountain beefwood, locally pine, casuarina (DDP).
- Kakualina-papua (81) - Casuarina papuana - Papua beefwood; locally pine, casuarina (DDP).
- Kakua-mu'elana (27) - Azathis australis - Kauri dammarpine (DDP).
- Kakua-o-hi'i-aka (51) - See pa'u-o-hi'i-aka (Colocasia).
- Kakua-o-hi'i-aka (307) - See pa'u-o-hi'i-aka (Jacquemontia).

Kala (140) - See pua-kala (Argemone).

Kalai-pahoa - A kahuna tree, extinct, kind unknown; perhaps only mythical.

Kalakona-'atala (68) - Dracaena fragrans - Fragrant dracaena (DDP).

Kalakola (169a) - Albizia lebbek (Kalkora) - Lebbek/albizia (DDP).

Kala-lilia (51) - Ganteleschia spp. - Calla (DDP).

Kalamalo (47) - Eragrostis variabilis (variable lovegrass); E. monticola (mountain lovegrass).

Kalanapola (172) - Averrhoa carambola - Carambola; locally starfruit (DDP).

Kalamoho (12) - Pellaea ternifolia - Trimerous cliffbrake.

Kalamoho-lau-li'i (12) - See kalamoho.

Kalanoho-uli (12) - Pellaea vitridis - Green cliffbrake (DDP).

Kalamona (169b) - Adipera laevigata - Smooth senna.

Kalamona (169b) - Mezoneuron spp. - Mezoneuron.

Kalapi (344) - Tragopogon porrifolius - Oysterplant, vegetable-oyster, salsify.

Kalaponi (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Kalau (10) - See Kilau (Vandenboschia).

Kalekana (153) - Kalanchoe - Kalanchoe.

Kale-maka-pi'i - See makole-mako-pi'i.

Kalenskula; olekule (-wahahe'e) obsolete name (344) - Galendula officinalis - Potmarigold (DDP).

Kalewia (316) - Salvia splendens - Scarlet sage (DDP).

Kalewia-'anelika (316) - Salvia occidentalis (Priva aspera of early writers) - Westindian sage (DDP).

Kalewia-ula (316) - Salvia coccinea - Texas sage (DDP).

Kalia (217) - Elaeocarpus bifidus - Elaeocarpus.

Kalia-iomoka (220) - Muntingia calabura - Jamaicacherry (DDP).

Kalia-kilona (217) - Elaeocarpus serratus - Ceylon elaeocarpus (DDP).

Kalia-kini-kini-polu (217) - Elaeocarpus grandis - Blue marble tree (DDP).

Kali'ali - Some medicinal plant, kind unknown.

Kalika (68) - See kale-kalai-pilau.

Kalika (96) - Morus spp. Mulberry. See la'au-kilika.

Kalika (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Kalika-kolo (344) - Tridax procumbens - Creeping tridax (DDP).

Kalika-'anelika (315) - Callicarpus americanus - American beautyberry (DDP).

Kalika-paina-'ele'ele (29) - Callitris endlicheri - Endlicher cypressine (DDP).

- Kalika-raina-makalei (29) - Callitris macleanii - Maclean cypress pine (DDP). (29)
- Kaliko (190) - Poinsettia cyathophora - Fiddleleaved poinsettia.
- Kali-kula-loloa (344) - Solidago altissima - Tall goldenrod (DDP).
- Kalili (245) - Viola kauaiensis - Kauai violet.
- Kalipalaoa (143) - See kāpiki-pua.
- Kalo (51) - Colocasia antiquorum. As in the case of several plants of aboriginal cultivation, hundreds of different kinds of taro were cultivated. Some originated from seed, but most as bud sports. Though of considerable interest horticulturally, such trivial taxa are unimportant botanically. Most of them have already died out, and all but a few of the remainder are exposed to the same fate. Some forms obviously had different names in different dialects. Which of such ~~synonyms~~ names are synonyms is largely unknown. - Taro.
- Kalohe (49) - Kyllinga spp. - Kyllinga.
- Kalo-kalakoa (51) - Caladium bicolor and similar spp. - Common caladium.
- Kalo-kanapi (51) - Epipremnum pinnatum - Centipede tongavine (DDP).
- Kaloke (282) - Daucus carota forma sativa - Garden carrot.
- Ka-loke-o-kalona (221) - Hibiscus syriacus - Shrubalthea.
- Kalo-kolomona (51) - Scindapsus aureus - Solomonisland ivy (DDP).
- Kalo-pake (51) - Colocasia cucullata - Chinese taro (DDP).
- Kalo-pake (51) - See 'ili-uana.
- Kalona-na'o (190) - Jatropha gossypifolia - Bellyache nettlespurge; locally cottonleaved jatropha (DDP).
- Kalona'oki'oki (190) - Jatropha multifida - Coralplant nettlespurge (DDP).
- Kalona-polekina (190) - Jatropha hastata - Peregrina nettlespurge; locally roseflowered jatropha (DDP).
- Kalona-wawae-pohu (190) - Jatropha podagrica - Tartoge nettlespurge; locally goutplant (DDP).
- Kalo-pua-nani (51) - Anthurium spp. - Anthurium (DDP).
- Kalua (48) Any large Cyperaceae growing in water.
- Kaluha (48) - Cyperus papyrus - Papyrus.
- XXXXXXKAKXX Kaluhaluha - (47, 48) - All "water grasses," such as Cyperaceae.
- Kalukalu - Some large fern, kind unknown.
- Kamakahala (302) - Labordia spp. - Labordia.
- Kamakahala-lau-li'i (302) - Labordia species with small leaves - Labordia.
- Kamaka (318) - See 'ohi'a-loni.
- Kamou (190) - See ka'apeha.

- Kamalino (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.
- (Kamalo (47) - Error for kalamalo.)
- Kamananana (344) - Adenostemma lavenia - Common adenostemma.
- Kananea (169a) - Samanea saman - Raintree saman; locally monkeypod (DDP).
- Kamani (235) - Calophyllum inophyllum - Indiapoon beautyleaf, locally (true) kamani.
- Kamani-haole (272) - Terminalia catappa - Tropical almond-terminalia; locally false Kamani.
- Kamani-'ula (272) - See kamani-haole.
- Kamanomano (47) - Cenchrus, native species - Hawaiian sandbur
- Kamanu (235) - See kamani.
- Kama-pua'a (332) - Hedyotis kamapuaana s.l. (Name coined by Degener in Flora Hawaiiensis August 10, 1932) - Pig-god kadua or hedyotis.
- Kama-dukuke (333) - Sambucus spp. - Elder (DDP).
- Kamila-iapana (234) - Camellia japonica - Common camellia (DDP).
- Kamole (110) - Persicaria spp. - Persicaria.
- Kamole (276) - See pukamole (Jussiaea).
- Kamuna-kilakila (314) - Messerschmidia argentea - Velvetleaf messerschmidia (DDP).
- Kanaio (51) - Colocasia antiquorum, a form. - Taro
- Kanaka-loa (223) - See Kialoa.
- Kanaka-maikai (221) - See 'ilima-'aniki.
- Kanakekila-kini (68) - Sansevieria (guineensis) thyrsiflora (68) - Sweet sansevieria (DDP).
- Kanawao (155) - Broussaisia spp. - Hawaiian hydrangea.
- Kanawao-ke-'oke'o (325) - Cyrtandra spp. - Cyrtandra.
- Kanehoa (288) - See pukiawe.
- Kanekeia-a-'ali'i (328) - Sanchezia nobilis - Noble sanchezia (DDP).
- Kaneki (344) - Tanacetum vulgare - Common tansy (DDP).
- Kane-'ohe (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.
- Kani'o (47) - Saccharum officinarum, a red and green striped form - Sugarcane.
- Kani'o (51) - Colocasia antiquorum, a striped form - Taro.
- Kapala - Some edible plant, kind unknown.
- Kapana (316) - Phyllostegia grandiflora and probably similar species -
- Kapua (Kapana) - Some dye plant, probably Maillardia scabra.

Kapena-keoe (307) - Ipomoea batatas, an introduced form - Sweetpotato.

31

Kapena-loke (169c) - Introduced, red-seeded vine; perhaps same as pukiawe-lei.

Kapiki (143) - Brassica oleracea forma capitata - Cabbage.

Kapiki-'ai'-maka (344) - Lactuca sativa - Garden lettuce.

Kapiki-li'ilili'i (143) - Brassica oleracea forma gemmifera - Brussels sprouts. (143010)

Kapiki-pua (143) Brassica oleracea forma botrytis - Cauliflower.

Kapioka (190) - Manihot esculenta - Common cassava.

Kapoka (222) - Ceiba pentandra - Kapok ceiba (DDP).

Kapua (75) - Musa paradisiaca, a form - Plantain-banana.

Ka-pu'aha-nui (155) - See kanawao.

Kapuapu (75) - Musa paradisiaca, a form - Plantain-banana.

Kauahehe (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Kauhi (261) - See 'akia.

Kauhiuhi (169c) - See kea (Mezoneuron); uhiuhi (Mezoneuron).

Kauila (215) - Alphitonia ponderosa - Hawaiian treebuckthorn, locally kauila.

Kauila (215) - Colubrina oppositifolia - Hawaiian colubrina, locally colubrina.

Kauila (47) - Saccharum officinarum, a hard, black form related to maikoiko - Sugarcane.

Kauila-'anapanapa (215) - Colubrina asiatica - Fishpoison colubrina.

Kauila-haele (315) - Tectona grandis - Common teak (DDP).

Kauila-kukuku (215) - See kauila-'anapanapa.

Kauila-mahu (281) - See 'olapa.

Ka'ukama (337) - Cucumis sativus - Cucumber.

Kau-la'au - All tiny, epiphytic lichens, liverworts, mosses and ferns.

Kaulu - Trees, excepting Lobeliaceae, with sticky, milky juice or with sticky fruit.

Kaulu (210) - Sapindus oahuensis (on Oahu); see lonomea - Oahu soapberry.

Kaumahana (100) - See hulu-moa (Exocarpos).

Kaumahana (105) - See hulu-moa (Korthalsella).

Kauna'oa (303) - Cuscuta sandwichiana - Hawaiian dodder.

Kauna'oa-kahakai (303) - See kauna'oa.

Kauna'oa-lei (303) - See kauna'oa.

Kauna'oa-lei (303) - See kauna'oa.

Kauna'oa-salole (138) - Cassytha filiformis - Love vine.

Kauna'oa (303) - See kauna'oa.

Kauno'a-pehu (138) - See kauna'oa-pehu.

32

Kauokahiki (273) - Perhaps some exotic Syzygium sp.

Kaupō (75) - See mai'a-wai-mūhea.

Kaupoo (51) - See pā'u-o-hi'i-aka.

Ka'upu (17b) - Polystichum spp - Hollyfern.

Kauwila (215) - See kauila.

Kāwai (288) - See pūkiawe.

Kawaiakumā (177) - Gujacum officinale (first syllable pronounced "guy") - Common lignumvitas (DDP).

Kawakani (29) - Abies kawakani - Kawakani fir (DDP).

Kāwala (29) - Chamaecyparis pisifera - Sawara falsecypress (DDP).

Kawao (143) - See kāpiki.

Kawao (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Kawa'u (169b) - Mezoneurum (on Maui); see uhiuhi (Mezoneurum).

Kā-wa'u (200) - Ilex anomala - Hawaiian holly.

Kawa'u (288) - Styphelia (on Lanai and Maui); see pūkiawe.

Kawa'u-kua-kuku-kapa (179) - Fagara, large species like F. dipetala - Pricklyash.

Kawelo (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Kawelo-kupa (307) - Ipomoea batatas, a form with heart-shaped leaves and hard, sweet roots. - Sweetpotato.

Kawelu (47) - See kalamālō.

Kawelu (199) - See lau-lihilihi.

Kawina (29) - Juniperus sabina - Savin juniper (DDP).

Kawo-lau-nui (190) - Macaranga grandifolia - Largeleaved macaranga (DDP).

Kea (47) Saccharum officinarum, a popular form with white pith - Sugarcane.

Kea (169b) - Mezoneurum (on Maui); see uhiuhi.

Keahi (293) - Nesoluma polynesicum - Polynesian nesoluma.

Keau-mahina (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Kekela-kika (182) - Cedrela odorata - Cigarbox cedrela (DDP).

Kekoia-ula (29) - Sequoia sempervirens - Redwood (DDP).

Keluki (282) - Apium graveolens forma dulce - Garden celery.

Kelazio (169b) - Ceratonia siliqua - Carob.

zelo - "A fresh water weed," kind unknown; epiphytic, rainforest moss, kind unknown.

- Kelokulia-'ena'ena-pilau (223) - Sterculia foetida - Hazol sterculia (DDP).
- Keloma-hawai'i (95) - Trema sandwicensis - Hawaiian trema (DDP).
- Keloma-hikina (95) - Trema orientalis - India charcoal trema (DDP.)
- Kelomoio (132) - Annona cherimola - Cherimoya.
- Kelopokolena-lena (318) - Streptosolen jamesonii - Orange-stropsolon (DDP).
- Kelika-pina-uli (29) - Callitris columellaris - Columnar cypresspine (DDP).
- Kelikena-liona (274) - Glidemia hirta - Rough-clidemia (DDP).
- Keliko-ikalia (29) - Cupressus sempervirens - Italian cypress (DDP).
- Keliko-monekele (29) - Cupressus macrocarpa - Monterey cypress (DDP).
- Kelinano (51) - Monstera deliciosa - Coriman (DDP).
- Keloko (344) - Carthamus tinctorius - Safflower.
- Kena-kope (169B) - Ditrema occidentalis - Coffee-senna (DDP).
- Kenekaulea (344) - Centaurea spp - Centaurea (DDP).
- Kenekaulea-malaka (344) - Centaurea melitensis - Malta centaurea (DDP).
- Kenekelopuane (80) - Dendrobium spp. - Dendrobium (DDP/).
- Kenekio (344) - Senecio spp. - Groundsel (DDP).
- Kenekio-'ahihi (344) - Senecio mikanoides - Ivy-groundsel (DDP).
- Kenikeni (47) - Saccharum officinarum, a white-stemmed, imported form grown in Lahaina, Maui; see lahaina (Saccharum) - Lahaina sugarcane.
- Keoe (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.
- Keokala (29) - Cedrus deodara - Deodar-cedar (DDP).
- Kepepa (307) - Some wild cucurbitaceous plant, kind unknown.
- Ki ~~XXXXXX~~ (68) - Cordylone terminalis - Common dracena, locally ti.
- Ki (234) - Thea sinensis - Tea
- Ki (344) - Bidens pilosa - Railway beggarticks, locally Spanish needle.
- Ki-'a'ala (316) - Ocimum basilicum - Basil.
- Kia'i-ma-ka-lae - "Some beach plant like kakalaioa but thornless," precise kind unknown.
- Kiawe (169a) - Prosopis chilensis - Mesquite, locally algaroba.
- Kiele (352) - Gardenia jasminoides - Capejasmine.
- Kihapai (305) - Catharanthus roseus - Red Madagascar periwinkle.
- Kihe (174) - Xiphopteris saffordii.
- Kihe (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.
- Kihi (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Kihikihi (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Kihi-lau-nui (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

Kihipai (305) - See Kihapai.

Ki'i-hekeheke (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

Ki'i-hekeheke (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Kika (263) - See pua-kika.

Kikai (308) - See kauna'oa.

Kikaka-kolo'ia (23) - Cycas circinalis - Crozier cycas (DDP).

Kikelona (179) - Citrus medica - Citron (DDP).

Kikania-haole (318) - Datura spp. (D. stramonium // Jimsonweed) - Datura.

Kikania-haole (344) - Xanthium spp. - Cocklebur.

Kikania-haole-kauolu (318) - Datura metel forma pleniflora - Tripple-flowered hādu-datura (DDP).

Kikania-lei (318) - Solanum aculeatissimum - Soda/apple nightshade.

Kikania-pilipili (169c) - Desmodium sandwicense - Hawaiian ticktrefoil.

Kikania-pilipili (169c) - See ~~XXXX~~ kikania-pilipili.

Kikawao (17b) - Cyclosorus cyatheoides; see pakikawao.

Ki'kea - Some medicinal plant, kind unknown.

Kikelona (179) - Citrus medica - Citron.

Kikipalapala (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

Kikolia (344) - Cichorium intybus - Common chicory (DDP).

Kikonakala-hihi (307) - Dichondra repens - Creeping lawnleaf (DDP).

Kikonia-ukakani (344) - Tithonia diversifolia - Yucatan tithonia (DDP).

Kikoo (169c) - Dahlbergia sissoo - Sissoo (DDP).

Kilau (10) - Vandenboschia davallioides - Vanfilmyfern (DDP).

Kilau (12) - See Kilau-pueo.

Kilau (17b) - Dryopteris glabra - Smooth shieldfern.

Kilau-pueo (12) - Pteridium aquilinum var. decompositum * Hawaiian bracken.

Kilau-pueo-haole (12) - Pteris vittata - brake (DDP).

Kileka (31) - Cupressus spp. - Cypress.

Kileka-alikona (29) - Cupressus arizonica - Arizona cypress (DDP).

Kileka-nekiko (29) - Cupressus lusitanica - Mexican cypress (DDP).

Kileka-ohule (29) - Taxodium distichum - Common baldcypress (DDP).

Kili - Some plant, kind unknown.

Kilika (96) - See lā'au-kilika.

- ~~Kilikania (273) - See Tristania~~
Kilikania-pilikano (273) - Tristania conferta - Bristanobox tristania (DDP).
Kilikania-lona (74) - Tritonia*crocosmiflora - Crocua-tritonia (DDP).

*The specific name is based on two words "crocosmia" and "flora." The generic name crocosmia (not Crocosma) is based on the Greek words for "safron" and "fragrance." "Flora," on the contrary, is Latin, meaning "having flowers of." According to the 1966 Int. Code Bot. Nom., 733 (c), "Before a consonant the final vowel - - - in Greek - - - is commonly replaced by o - - -." The specific name for our Tritonia cannot be spelled crocosmaeflora. As crocosmia is Greek, the correct orthography is crocosmiflora.

- Kilinia-inia (225) - Dillenia indica - India dillenia (DDP). *maybe*

Kilioae (290) - Embelia spp. - Embelia.

Kili'o'opu (48) - Cyperus auriculatus - *Eared flatsedge (DDP)*

Kili'o'opu (48) - See kalohe.

Kili'o'opu-haole (48) - Cyperus rotundus - Nutgrass flatsedge.

Kilamepeka (220) - Triumfetta spp. - Barbush (DDP).

Kinamona (137) - Cinnamomum zeylanicum - Ceylon cinnamon.

Ki-nehe (344) - See Ki (Bidens).

Kinekela-kunou (344) - Synedrella nodiflora - Nodding synedrella (DDP).

Kinekona-ula (332) - Cinchona pubescens - Redbark cinchona (DDP).

Kinika (76) - Zingiber officinale - Common ginger.

Kino-o-haimea (96) - See 'ulu-kupua.

Kio'ele (332) - Hedyotis coriacea - Leathery-leaved hedyotis.

Kiolohia (48) - See kili'o'opu (Cyperus auriculatus).

Ki-paoa (316) - See Ki-'a'ala.

Ki-paoa (316) - See 'ala'ala-wai-nui-pohina-wahine.

Kipapa (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Kipawale (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Ki-pipili (344) - Bidens and Lipochaeta: native species with achenes that cling (pili) to passers-by as do the awns of pili grass.

Kinonapona (316) - Phyllostegia racemosa and probably similar species.

~~Kipukipuka~~ Kipu-kai (314) - See ku-kahikai.

~~Ki-Ki~~ Ki-'ula'ula (68) - Cordyline terminalis, a red-leaved form - Red-dracena, locally red ti.

Klu (169a) - See kolu.

Koa (169a) - Acacia, all native species except A. koia s.l. - Koa acacia.

Koa-ahinahina (169a) - Acacia decurrens var. dealbata - Silvergreen-mistle acacia (DDP).

Koa-'ahina-'ahina' (169a) - Acacia dealbata - Silvergreen-mistle acacia.

Kō — Saccharum officinarum —
Sugarcane. Many varieties
forms and clons of aboriginal
introduction and development
Here the species, forms and
qualities; also more recent
introductions employed in the
sugar industry.

~~Acacia decurrens var. dealbata (Silvergreen-wattle acacia) (DDP).~~

36

Koa-'ahina-'ona'o (169a) - Acacia dealbata - Silvergreen-wattle acacia (DDP).

Koa'e (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

Koa'e (75) - See manini (Musa).

Koa'e (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Koa-'ele'ele (169a) - Acacia melanoxylon - Blackwood acacia (DDP).

Koa-haole (169a) - Leucaena latifolia ("lauca," "leucocephala") -

Whitepopinac leadtree; locally ekoa and haole-koa.

Koai'a (169a) - See koai'e.

Koai'e (169a) - Acacia koa, s.l., of Lanai, Molokai and Hawaii - Dwarf koa acacia.

Koa-ka (169a) - See koa.

Koa-kaiwano (169a) - Acacia confusa - Taiwan acacia (DDP).

Koa-kakela (169a) - Acacia elata - Cedar acacia (DDP).

Koa-kikane (169a) - Acacia lomifolia - Sydney acacia (DDP).

Koa-kumu-'ele'ele (169a) - Acacia melanoxylon ~~XXXX~~ - Blackwood acacia (DDP).

Koa-la-'akoa (169a) - Acacia latifolia - Broadleaf acacia (DDP).

Koa-lau-kane (169a) - Acacia koa, a form from which idols were fashioned - Koa acacia.

Koa-lau-nui (169a) - Acacia koa, perhaps var. hawaiiensis, common in Kona, Hawaii *

Koa-lei-'ula (169a) - Acacia saligna - Goldwreath acacia (DDP)..

Koali (307) - Most ~~genera~~ ^{genera} of Convolvulaceae except Cressa and Dichondra - Moonflower, morningglory, etc.

Koali-'ai (307) - See koali-pehu-haole.

Koali-'ai (307) - Ipomoea cairica - Cairo morningglory.

Koali-aikuaika (307) - Operculina aegyptia - Egyptian operculina (DDP).

Koali-'awa (307) - See koali-'awahia.

Koali-'awahia (307) - Ipomoea indica - Indian morningglory; see koali-pehu.

Koali-kale (307) - Ipomoea aquatica - Creeping swamp morningglory (DDP).

Koali-kauai-haole (307) - Convolvulus arvensis - European glorybind (DDP).

Koali-kua-hulu (307) - Operculina aegyptia - Egyptian operculina.

Koali-kumu (307) - Ipomoea crassicaulis var. goodellii - Tree ipomoea (DDP)

Koali-lau-manamana (307) - See koali-'ai (Ipomoea).

Koali-lau-manamana-li'i (307) - Quamoclit pennata - Cypressvine starflower (DDP).

- Koali-mahu (307) - Perhaps Gnaphalium spp. - ³⁷ ial
- Koali-makea (307) - Some convolvulaceous plant, perhaps partial to waste places.
- Koali-o-kuhio (307) - Ipomoea horsefalliae - Horsefall morningglory; locally Prince Kuhio vine (DDP).
- Koali-pehu (307) - Calonyction tuboides - Hawaiian moonflower.
- Koali-peu-hale (307) - Calonyction aculeatum - Large moonflower (DDP).
- Koali-poni (307) - Ipomoea purpurea - Common morningglory (DDP).
- Koa'oha (169a) - See koai'a.
- Koa-pepeiau-lau (169a) - Acacia auriculiformis - Earleaf acacia (DDP).
- Ko-'aweoweo (47) - Saccharum officinarum, a striped form - Sugarcane.
- Ko'ele'ele (47) - See maikoiko.
- Ko-'eli-'o-hālālī'i (47) - Saccharum officinarum - a famed Niihau rhizomatous form having only the leaves exposed - Sugarcane.
- Ko'eli-lima-a-'o-hālālī'i (47) - See Ko-'eli-'o-hālālī'i.
- Kohekohe (48) - Eleocharis spp. - Spikesedge.
- Kohekohe-papa (48) - See kohekohe.
- Kohola-pehu (344) - Railliardia latifolia and probably similar species.
- Koi (332) - Coprosma kauaiensis (from Kauai and at times misspelled "kauensis" as though coming from the District of Kau); C. stephanocarpa.
- Koka (169b) - Peltophorum (inermis) roxburghii - Sogabark peltophorum (DDP).
- Ko-kea (47) - Saccharum officinarum - a form with white pith, ^{used chiefly medicinally} - Sugarcane.
- Kokieuna-kalakoa (190) - Codiaeum variegatum - Variegated leaforoton (DDP).
- Koki'o (221) - See koki'o-'ula'ula.
- Koki'o (221) - Kokia spp. - Kokio.
- Koki'o-kea (221) - See koki'o-ke'oke'o.
- Koki'o-ke'oke'o (221) - Hibiscus arnottianus, H. immaculatus, H. punaluuensis, H. waimeae and other native white-flowered species.
- Koki'o-'ula (221) - See koki'o-'ula'ula.
- Koki'o-'ula'ula (221) - Hibiscus koki'o and other native red-flowered species.
- Koko (190) - See 'akoko.
- Koko-kahiki - See 'akoko-kahiki.
- Kokonoko (344) - Cosmos spp. - Cosmos (DDP).
- Koko-o-keawe (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.
- Kokomalei (190) - See 'akoko.
- Koko'olau (344) - Bidens spp., used as "blood-purifying" tea - Hawaiian tea.
- Koko'olau-apele (344) - Coreopsis spp., with yellow heads - Coreopsis.
- Kolea (290) - Rapanea spp. - Rapanea.
- Kolea-kuku (290) - Ulex europaeus - Common gorse (DDP).

- Koleuka-ampoina (316) - Coleus amboinicus - Spanischthyma coleus (DDP). 38
- Koli (190) - See ka'apeha.
- Koli (169a) - See kolū.
- Koli'i (339) - Trematolobelia spp. - Trematolobelia.
- Koli-kukui (221) - Sida (fallax?), of aboriginal cultivation with bronze flowers.
- Kolokanakala (328) - Crossandra infundibuliformis - Crossandra (DDP).
- Kolokolo (17a) - Gramitis tenella, "Polypodium pseudogrammitis"
- Kolokolo-kahakai (315) - Vitex trifolia var. simplicifolia - Beach vitex.
- Kolokolo-kuahiwi (291) - "Lysimachia" daphnoides and similar species - Hawaiian loose-strife.
- ~~Kolokolo-kuahiwi (291) - See kolokolo-kuahiwi.~~
- Kolokolo-lehua (291) - See kolokolo-kuahiwi.
- Kolokolo-mokihana (179) - Pelea, sprawling species - Pelea.
- Kolokona (169b) - Psilorhagma gaudichaudii - Gaudichaud psilorhagma.
- Kolokona (169b) - Psilorhagma glauca - Everflowering psilorhagma.
- Kolomona (169b) - See kalamona (Adipera laevigata).
- Kolomona (169b) - See kolokolo (Psilorhagma gaudichaudii).
- Kolū (169a) - Vachellia farnesiana - Arona.
- Koluopalakapa (169c) - Myroxylon balsamum - Tolubalsam (DDP).
- Komako (318) - See 'ohi'a-lomi.
- Kome-'ula'ula (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.
- Konohea-wilekeke (223) - Donbeya burressiae - Burgess donbeya (DDP).
- Konohea-waliki (223) - Donbeya wallichii - Scarlet donbeya (DDP).
- Konakona (47) - Panicum kahalense, P. nephelophilum, P. tenuifolium, P. xerophilum and similar native species - Panicgrass.
- Kona-pakeke (307) - Ipomoea batatas, an introduced form - Sweetpotato.
- Koniaka (344) - Aster spp. - Aster.
- Kolaka (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.
- Ko'okolau (344) - See koko'olau.
- Ko'okolau-haole (344) - See koko'olan-haole.
- Ko'oko'olau (344) - See koko'olau.
- Ko'oloa (221?) - "A hoary shrub with dark red blossoms; juice was used as a laxative"
kind unknown.
- Ko'oloa-kea (221) - Parsonsia abortivum with pale flowers - Abortivum.

- Ko'olaha-ula (221) - Perhaps Abortopetalum with red flowers - Abortopetalum.
- Koona (182) - Toona spp. - Toona (DDP).
- Kopa (332) - Hedyotis glaucifolia, and probably similar species - Glaucous-leaved hedyotis.
- Kopa-a-pora (132) - Ahnona squamosa - Sugarapple (DDP).
- Ko-pak-2 (47) - Saccharum officinarum, a form presumably imported from China - Sugarcane.
- Ko-balani (47) Saccharum officinarum, a form - Sugarcane.
- Kope (332) - Coffea arabica - Arabian coffee; locally usually Kona coffee.
- Kopiko (332) - Straussia (all islands except Hawaii); see 'Opiko.'
- Kopiko-kea (332) - Straussia kaduana s.l. - Hedyotis-like straussia.
- Kopiko-ula (332) - Straussia, perhaps hawaiiensis and similar species.
- Koro (344) - Arcium lappa - Great burdock; locally gobo (DDP).
- Ko-pua-'ole (47) - Saccharum officinarum, a flowerless form - Sugarcane.
- Kou (314) - Cordia subcordata - Koucordia.
- Kou-haole (314) - Cordia sebestena - Geigertree.
- Kowali (307) - See koali and modifications.
- Kua-'ea (83) - Piper methysticum, a form with green dark spotted stems - Kava-pepper.
- Kua-hiwi (221) - Hibiscadelphus spp. - Hibiscadelphus.
- Kua-hulu (307) - See koali-kua-hulu.
- Kuai (17d) - Asplenium kaulfussii and probably similar species like A. enatum - spleenwort.
- Kualohia (47) - Some grass used for thatching, kind unknown.
- Kuawiluna (169b) - Schizolobium parahybum - Schizolobium.
- Kuau (17d) - See kuai.
- Kuawa (273) - Psidium guajava - Common guava.
- Kuawa-ke'oke'o (272) - Psidium guajava, a form with white fruit pulp/ - Common guava.
- Kuawa-lewi (273) - Psidium guajava, a form with pink, sour fruit pulp/ - Common guava.
- Kuawa-lau-li'i (273) - Psidium guajava forma oujavillus - Rant guava (DDP).
- Kuawa-momona (273) - Psidium guajava, a form with fruit having thick rind and pink, sweet fruit pulp containing large seeds.
- Kua-wawae-nohu (119) - Many species of Alsinodendron and Schiedea.
- Kuenui (339) - Galeutella kauaensis - helmetlobelia.
- Kuhekili-lau-kahi - (331) - See lau-kahi (Plantago).
- Kuhi-'ai-kamo'o-wahie (339) - Neowimmeria hypoleuca and probably similar species - Wimmeria.
- Ku'i-popo (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.
- Kuka-'akau (29) - Thuja occidentalis - Eastern arborvitae (DDP).

Kūkae-hipa (344) - See 'ihi-kūkae-hipa.

Kūkae-ho'i (169c) - Crotalaria incana - Shackshack crotalaria (DDP).

40

Kūkae-iwa (337) - Some cucurbitaceous plant with green fruit white splotched; kind unknown.

Kūkae-kōlea (47) See pū'ohē'ohē.

Kūkae-ōkoloa (47) - Some grass, kind unknown.

Kūkae-loki (169c) - Crotalaria spp. - Crotalaria.

Kūkae-moa (179) - Pilea clusiifolia, P. microcarpa and probably similar species with capsules resembling chicken droppings.

Kūkae-nēnē (332) - Coprosma ernodioides - Blackfruited coprosma.

Kūkae-ōo-kana-pua'a - See lipu'upu'u.

Kūkae-pua'a (47) - Digitaria pruriens - Itchy crabgrass.

Kūkae-pua'a-haole (47) - Digitaria, some introduced species.

Kūkae-pua'a-li'ilili'i (47) - Digitaria microbachne -

Kūkae-pua'a-uka (47) - Digitaria violacens.

Kūkae-pueo (47) - Some grass, kind unknown.

Kūkae-'ua'u (332) - See kūkae-nēnē.

Ku-kāhakai (314) - Heliotropium curassavicum - ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ Salt-heliotrope.

Kukalila (169b) - Hymenaea courbaril - Courbaril (DDP).

Ku-kānaloa (75) - Musa paradisiaca, a form - Plantain, bananas.

Kukane (179) - Citrus limon - Lemon.

Kuka-pilikua (29) - Thuja plicata - Giant-arborvitae (DDP).

Kuki (30) - Cryptomeria japonica - Cryptomeria; locally tsugi (DDP).

Ku-kua (337) Hemordica charantia - Balsampear.

Kukui (190) - Aleurites moluccana - Candlenut-tree, locally kukui.

Kukui-aulani'i (190) - Aleurites moluccana var. aulanii - Smallseeded kukui (DDP).

Kukui-haole-nukilani (199) - Corynocarpus laevigata - Newzealand karakanut (DDP).

Kuku'ini (190) - Jatropha curcas - Barbadosnut.

Kukui-hina (190) - Aleurites fordii - Tunggaitree (DDP).

Kukui-lau-manako (190) - Aleurites moluccana var. kato'i - Mangoleaved kukui (DDP).

Kukui-nako (302) - Strychnos nux-vomica - Nuxvomica poisonnut (DDP).

Kukui-'ānānā'o - A plant with edible fruit; kind unknown.

- 47
- Kukui-o-lemi (190) - Aleurites moluccana var. remyi - Remy kukui (DDP).
- Kukui-palakila (268) - Borhollatia excelsa - Brazilnut (DDP).
- Kukui-pili (181) - Canarium ovatum - Pili nut canarytree (DDP).
- Kukui-pilipino (190) - Aleurites trispera - Soft-lumbang (DDP).
- Kukuku (169c) - Pueraria thunbergiana - Thunberg kadzubean (DDP).
- Kukuku (215) - See 'anapanapa.
- Kukuna-o-ka-lā (269) - Bruquiera conjugata - Manypetaled mangrove (DDP).
- Kukuna-o-ka-lā-anelika (269) - Rhizophora mangle - American mangrove (DDP).
- Kukuna-o-ka-lā-nihi (272) - Conocarpus erecta - Buttonmangrove (DDP).
- Kukuna-o-ka-lā-nihi-hinahina (272) - Conocarpus erecta var. XXXXXX - Silver buttonmangrove (DDP).
- Kuku-palakuae (344) - Acanthospermum australe - Paraguay starbur (DDP).
- Kulamunaka (169a) - Acacia baileyana - Cootamundra wattle acacia (DDP).
- Kulapepeiao (276) - Fuchsia magellanica - Magellan fuchsia.
- Kulina (47) - Zea mays - Maize, Indian-corn.
- Kulina-'ono (47) - Zea mays forma rugosa - Sweetcorn
- Kulina-pohū (47) - Zea mays forma evarta - Popcorn.
- Kuliong-'ena-'ena-pilau (222) - Durio zebethinus - Civet-durian (DDP).
- Kulina-'anelika (321) - Spathodea campanulata - Bell flambeautree; locally African tulip (1)
- Kulina-'anelika-o-lahuna-lahale (321) - Spathodea campanulata forma bryanii - Bryan's African tulip (DDP). *Bryan's flambeau tree; locally (DDP).*
- Kulu'i (112) - Nototrichium spp. - Nototrichium.
- Kulkea-ha-'ula-'ula (235) - Clusea rosea - Copey clusia (DDP).
- Kumakani (210) - See 'a'ali'i.
- Ku-ma-lua (210) - See 'a'ali'i.
- Kumanomano (47) - See kumanomano.
- Ku-mauna (241) - Bixa orellana - Anattotree.
- Kumu (51) - Colocasia antiquorum, a form with red petioles - Taro.
- Kumu-niu (12) - Doryopteris spp. - Doryopteris.
- Kumuohia (169c) - Sesbania, native species - Sesbania.
- Kumu-papapa-'elepane (169a) - Enterolobium cyclocarpum - Guanacaste carpodtree; locally elephantear (DDP).
- Kunana (143) - See maunau.
- Kuloto (51) - Colocasia antiquorum, a form with dark green petiole bright green toward base and pale green toward apex - Taro.
- Kuolohia (48) - Rhynchospora laxarum and similar species - Beakrush.

Kupala (337) - Sicyos spp.

Kupala (307) - Some convolvulaceous species with swollen roots eaten during times of famine.

Kupa-li'i (337) - See Kupala (Sicyos).

Kupa-li'i (83) - See 'ala'ala-vai-nui.

Kupa-li'i (83) - Piper methysticum, a small leaved form - kavapepper.

Kupaloke (70) - Polianthes tuberosa - Tuberose.

Kupaoo (318) - See onaona-iāpana.

Kupaoo (344) - Railliardia demissifolia and other species especially if fragrant - Raillardia.

Kupaoo-lona (318) - Cestrum aurantiacum - Orange-cestrum (DDP).

Kupaoo-poni (318) - Cestrum elerans - Purple-cestrum (DDP).

Kupaua (344) - See kupaoo (Raillardia).

Kupukupu - Larger ferns with simply pinnate fronds such as Doodia, Nephrolepis, etc.

Kupukupu-'ala (171) - Pelargonium graveolens (and similar species) - Rose-pelargonium.

Kupukupu-'amelika (17c) - Blechnum occidentale - Occidental blechnum (DDP).

Kupukupu-haole (171) - See kupukupu-'ala.

Kupukupu-kala (12) - Pityrogramma calomelanos - Silverfern (DDP).

Kupukupu-kula (12) - Pityrogramma chrysophylla - Goldfern (DDP).

Kupukupu-lau-li'i (14) - Nephrolepis cordifolia var. duffii - Duff swordfern.

Kupukupu-makali'i (17b) - "Cyclosorus" boydiae - Boyd

Kupukupu-ula - Some plant, kind-unknown. See Lanius.

Kupu-wao (155) - See kanawao.

Kuwelu (112) - Achyranthes? Nototrichium?

Laa (293) - See alaa.

La'aloa (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

La'amia (321) - Crescentia cujete - Common calabash tree.

La'au-'aila (190) - See ka'apeha.

La'au-akea-'amelika (165) - Platanus occidentalis - American planetree (DDP).

La'au-ama (117) - Portulaca spp. - Jadetree (DDP).

La'au-'elepene-pepelao (169a) - Enterolobius cyclocarpon - Kuanacaste earpodtree; locally & elephantsear (DDP).

La'au-enekelesano (29) - Picea engelmannii - Engelmann spruce (DDP).

- 43
- Lā'au-hāno (318) - Datura stramonium - Jimsonweed datura.
- Lā'au-he'e (281) - Brassia actinophylla - Umbrellatree (DDP).
- Lā'au-hihi-laholio (306) - Cryptostegia grandiflora - Palay rubbervine (DDP).
- Lā'au-hula-pahu (190) - Hura crepitans - Sandboxtree (DDP).
- Lā'au-hu-panama (96) - Castilla elatica - Panama gontree (DDP).
- Lā'au-ipu-hula (140) - Munnezeania funariifolia - Goldencup (DDP).
- Lā'au-ka'a-anelika (95) - Ulmus americana - American elm (DDP).
- Lā'au-ka'a-pake (95) - Ulmus parvifolia - Chinese elm (DDP).
- Lā'au-kalakala (315) - See lakana.
- Lā'au-kana-hele (75) - Ravenala madagascariensis - Madagascar travelerstree (DDP).
- Lā'au-kana-raula (344) - Sibesbeckia orientalis - Common saintpaulswort (DDP).
- Lā'au-keala (190) - Manihot glaziovii & Coararubberplant (DDP).
- Lā'au-kekako (344) - Eclipta alba - Yerbadetajo (DDP).
- Lā'au-kikeka (29) - Picea sitchensis - Sitka spruce (DDP).
- Lā'au-kilika (96) - Morus nigra - Mulberry.
- Lā'au-ki-pake (274) - Camellia sinensis * Common tea (DDP).
- Lā'au-koi-haole (169b) - Maunoterylon campechianum - Logwood (DDP).
- Lā'au-koko-kunupa'a (190) - "Euphorbia" antiquorum - Ancients-euphorbia (DDP).
- Lā'au-kokolaka (273) - Theobroma cacao - Cacao (DDP).
- Lā'au-kololako (29) - Picea pungens - Colorado spruce (DDP).
- Lā'au-kopela (137) - Cinnamomum camphora - Camphortree (DDP).
- Lā'au-lana (273) - Pimenta racemosa - Bayruntree (DDP).
- Lā'au-lei-kakalaion (190) - "Euphorbia" splendens - Crown-of-thorns euphorbia (DDP).
- Lā'au-lēpala (246) - Hydnocarpus kurzii - Kurz chaulmoogratree (DDP).
- Lā'au-maka-waiu (344) - Lapsana communis - Common nipplewort (DDP).
- Lā'au-make-lena (344) - Verbesina encelioides - Golden crownbeard (DDP).
- Lā'au-makua'hine (316) - Leonurus sibiricus - Siberian motherwort (DDP).
- Lā'au-monelekura (29) - Taxodium mucronatum - Nontezuma baldcypress (DDP).
- Lā'au-mo'e-nui (68) - Dracaena draco - Dragon-dracaena (DDP).
- Lā'au-nahoka-huelo-kani (328) - Beloperone guttata - Rattlesnake-beloperone (DDP).
- Lā'au-nzonao (96) - Cecropia peltata - Shieldleaf pupapwood (DDP).

- La'au-nolewai (29) - Picea abies - Norway spruce (DDP).
- La'au-makilani (116) - Tetragonia expansa - Newzealand spinach (DDP). 44
- La'au-'olelo-pa'ani (328) - Cratogeomys pictum - Caricatureplant (DDP).
- La'au-'o'oi-ahi (167) - Pyracantha spp. - Firethorn (DDP).
- La'au-'opae-kea (328) - Nicotiana glauca - White shrimpplant (DDP).
- La'au-pa'akai-'aukokalolia (111) - Atriplex semibaccata - Australia saltbush (DDP).
- La'au-paina-koukalaka (29) - Pseudotsuga menziesii - Douglasfir (DDP).
- La'au-paina-koukalaka-nui (29) - Pseudotsuga macrocarpa - Bigcone douglasfir (DDP).
- La'au-paina-lopololi (29) - Pinus taeda - Loblolly pine (DDP).
- La'au-ponikala (190) - "Euphorbia" tarucali - Malabar tree Euphorbia (DDP). dash
- La'au-papa (8) - Marsilea villosa - Pepperwort (DDP).
- La'au-pima-mau'u-malo'o (344) - Ambrosia artemisiifolia - Common ragweed (DDP).
- La'au-ponoka-hinu (169c) - Pongamia pinnata - Pongaoil pongamia (DDP).
- La'au-pua-pina (42) - Sagittaria sagittifolia - Oldword arrowhead (DDP).
- La'au-pupu-kekokia (169c) - Sarothamnus (Cytisus) scoparius - Scotch broom (DDP).
- La'au-ua-o-malakiko (318) - Brunfelsia americana - Franciscan raintree (DDP).
- La'au-waiho'olu'u (169b) - Haemotoxylon campechianum - Logwood (DDP). 334
- Laha (73) - See uhi-laha.
- Lahaina (47) - Saccharum officinarum, a form with semierect to decumbent growth, copiously stoloniferous and freely tasseling; see kenikeni - Sugarcane
- Lahaina (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.
- ~~KKKKKK~~ Lahalale (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.
- ~~KKKKKK~~ Lahi (75) - Musa paradisiaca, a form - Plantain-banana.
- Lahi (47) - Saccharum officinarum, a yellow mutant of laukono - Sugarcane.
- Lahi-kahakaha-'akala (47) - Saccharum officinarum, a pink mutant of lahi - Sugarcane. ← mutant?
- Laholio-pala (190) - Hevea brasiliensis - Para rubber tree (DDP).
- Laho-pipi (318) - Solanum melongena - Garden-eggplant.
- Laiako (169a) - Desmanthus virgatus - Rayado bundleflower (DDP). 336
- Laiiki (47) - Oryza sativa - Rice.
- Laiiki (210) - Litchi chinensis - Lychee.
- Lai-i-o-kono (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.
- Lakana (315) - Lantana spp. - Lantana.

- 45
- Lakana-po'aha (315) - Lantana montevidensis - Trailing lantana (DDP).
- Lakunalia-pakelekona (221) - Lagunaria patersonii - Paterson sugarplumtree (DDP).
- Lalo-loa (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.
- Lama (295) - Diospyros, native XXXXX species - Hawaiian persimmon, locally maba.
~~Diospyros kaki~~ - ~~Kaki persimmon~~ (DDP).
- Lama-malihini (295) - Diospyros kaki - Kaki persimmon (DDP).
- Lamia (97) - See lamie.
- Lamie (97) - XXXX Boehmeria nivea - Ramie.
- Lana'i (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.
- Lanalana (132) - Artabotrys uncinatus - Fragrant tailgrape.
- Lanalana (132) - Cananga odorata - Ylang.
- Lani-ali'i (305) - See nani-ali'i.
- Laniuna (171) - Pelargonium graveolens - Rose-pelargonium.
- Laniuna-'aukukulelia (171) - Geranium australe - Australian geranium (DDP).
- Laniuna-i'a (171) - Pelargonium hortorum - Fish-pelargonium (DDP).
- Lani-wai (250) - See lemi-wai (Passiflora ligularis).
- Lani-wela (344) - ~~Conyza~~ spp. - ~~Horseweed~~. See 'ilioha.
- Lapa (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.
- Lapa (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.
- Lapelapa (281) Cheirodendron platyphyllum and taxa with leaflets wider than long and apt to flutter in breeze; see lapa - Fluttering cheirodendron.
- Larine (47) - Cymbopogon citratus - Lemongrass.
- Laua'e (17a) - Polypodium (Microsorium) scolopendrium - East Indian polypody, phymatodes.
- Laua'e-haole (17a) - Phlebodium aureum - Golden-phlebodium.
- Laua'e-kane - some XXXXXX fern, kind unknown.
- Laua'e-wahine - Some fern, kind unknown.
- La'au-kilika (96) - Morus spp. - Mulberry.
- Lauala (100) - 'ili-ahi.
- Lau'awa (315) - Clerodendrum speciosissimum - Java glorybower.
- Lau-hale - Readily scattering herbs, like weeds; see pua-lele.
- Lauhue (337) - Some poisonous cucurbitaceous plant, kind unknown, probably of Hawaii.
- Lau-huila-hone'e (315) - Congea velutina - Propellerplant (DDP).
- Lau-i'i (17c) - Doodia spp. - Hawaiian doodia.
- Lau-kahi - Dryopteris paleacea, Elaphoglossum waurae, Lindsaea repens, Ophioderma fal-
catum, Pellaea ternifolia, and probably many other ferns.

- Lau-kahi (331) - Plantago major - Ripped-leaved plantain, 46.
Lau-kahi-kuaiki (331) - Plantago, native species - Plantain.
- Lau-kahi-lau-mui (331) - Plantago spp., with large leaves - Plantain.
- Lau-kahi-nunui (17b) - Elaphoglossum spp., with broad fronds - Stag-tongue (DDP).
- Lau-kahi-nunui (331) - Plantago spp., with broad leaves - Plantain. See Lau-kahi-lau-mui.
- Lau-kalakoa (190) - Breynia (Forsteria) disticha var. nivosa - Snowbush. (See Degen, Ø.
 Prel.)
- Lau-kalakoa (190) - Breynia (Forsteria) disticha var. nivosa forma roseopicta - Mottled snowbush.
- Lau-kane (47) - Saccharum officinarum, a striped form - Sugarcane.
- Lau-kea (190) - Claoxylon; see po'ola - Claoxylon.
- Lau-keleawe (190) - Acalypha wilkesiana - Painted copperleaf (DDP).
- Lauki (169b) - Chamaecrista leschenaultiana - Leschenault partridge-pea.
- Laukona (47) - Saccharum officinarum, a variegated form, ^{green and white or yellow} - Sugarcane. ^{also to cauliflower}
~~Laukona (47) - Saccharum officinarum, a variegated form, - Sugarcane.~~
- Laukua - Kauai plant with irregularly lobed leaf; perhaps one of the Lobeliaceae like Cyanea leptostegia when young.
- Lau-ku-kahi (12) - Lindsaea macraeana - Macrae lindseae (DDP).
- Lau-lele - See pua-lele.
- Lau-lihilihi (119) - Schiedea stellarioides and probably related species.
- Lau-loa (47) - Saccharum officinarum, a form with olive cane striped with dark brownish red - Sugarcane.
- Lau-loa (51) - Colocasia antiquorum, XXXXX said to be the original form introduced by the Polynesians - Taro.
- Lau-loa-hā'ele'ele (51) - Colocasia antiquorum, a tall, stocky form with mildly acrid corm white within and with petiole black margined - Taro.
- Lau-loa-palaka (51) - See Lau-loa-hā'ele'ele.
- Lau-manamana (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.
- Lau-mui (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.
- XXXXXXX Lau-'ohai (169c) - Sesbania grandiflora - Agati-sesbania.
- Lau-papa-take (315) - Holaskioldia sanguinea - Cup-and-saucer plant (DDP).
- Lavanakula-maoli (316) - Lavandula officinalis - True lavender (DDP).
- Lehua (51) - Colocasia antiquorum, a form used for red poi - Taro.
- Lehua (73) - See uhi-lehua.
- Lehua (112) - See lehua-mau-loa.
 app.
- Lehua (273) - Leironideros; see also 'ohi'a-lehua and modifications - Irontree; locally ohi'a-lehua.
- Lehua-ohi'i (273) - Metrosideron tremuloides and similar taxa - Irontree; locally ohi'a-lehua.

- 47
- Lehua-'apane (273) - ~~See 'ohi'a-'ai.~~ *See 'ohi'a-'ai.*
- Lehua-'apane (273) - Metrosideros taxon with dark red blossoms - Irontree; locally chia-lehua.
- Lehua-'ale'ele (51) - Colocasia antiquorum, a form with whitish corms - Taro.
- Lehua-hamau (273) - See 'ohi'a-'ai.
- Lehua-haole (169a) - Calliandra, redflowered species - Calliandra.
- Lehua-kamakua (273) - Metrosideros polymorpha, a taxon with sessile-cordate leaves - ~~Irontree; locally ohia-lehua.~~ *Irontree; locally ohia-lehua.*
- Lehua-kamakua (273) - See Lehua-kamakua.
- Lehua-lau-lili (273) - Metrosideros taxa with small leaves - Irontree; locally ohia-lehua.
- Lehua-maka-'i'i (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.
- Lehua-maka-noe (291) - "Lysimachia" daphnoides and similar taxa - Hawaiian loosestrife.
- Lehua-maka-noe (273) - Metrosideros, dwarf taxa growing in bogs - Irontree; locally ohia-lehua.
- Lehua-mamo (273) - Metrosideros, forms with yellow flowers. - Irontree; locally ohia-lehua.
- Lehua-mau-loa (112) - Gomphrena globosa - Common globeamaranth.
- Lehua-ne'ene'e (273) - See Lehua-maka-noe (Metrosideros)
- Lehua-'oni'oni'o (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.
- Lehua-pala'i'i (51) - Colocasia antiquorum, a form with ~~green~~ *and* ~~patioles~~ *lilac corms* - Taro.
- Lehua-papa (273) - Metrosideros rugosa - Irontree; locally ohia-lehua
- Lehua-pepa (112) - See Lehua-mau-loa.
- Lehua-pukea (273) - Metrosideros, a form with whitish flowers - Irontree; locally ~~chia-lehua.~~ *chia-lehua.*
- Lehua-ula (273) - Metrosideros taxon with bright red blossoms - Irontree; locally ohia-lehua.
- Le'ie (69) - See hala-pepe.
- Lei-hua (112) - See Lehua-mau-loa.
- Lei-o-hi'i-aka (179) - Pelea elliptica and related species - Waianae pelea.
- Lei-poni-pekalea (315) - Pelea volubilis ~~§315~~ - Purplewreath petra (DDP).
- Leko (143) - Nasturtium officinale - Watercress.
- Lekuke (344) - Lactuca sativa - Garden lettuce.
- Le'uko-wai (51) - Pistia stratiotes - Waterlettuce (DDP).
- Lela (lelou?) (75) - Musa paradisiaca var. saoientum - Common banana.
- Le'i'iki (179) - Citrus aurantifolia (As the species word is derived from the Latin aurantium, not "aurantum", the ~~XXXXXX~~ spelling cannot be "aurantifolia as used by some writers". - Line (DDP).

Lili-wai (167) - Acaena spp. - Acaena.

Lili-wai (250) - See lemi-wai.

Lima-wiwi (307) - Ipomoea batatas - Sweetpotato.

— inverse?

Most were made years ago uncritically and usually without the preservation of voucher specimens for later verification as to their correctness. The Hawaiian, up to a few generations ago, knew the local algae but the haole scribe did not. Now the modern Hawaiian knows little more than the commonest species, while the haole botanist (i.e., M. Doty and a few colleagues) is quite erudite in distinguishing the local taxa. The result of this gap in time is an imposing list of Hawaiian names of algae and an equally imposing list of botanical binomials without, however, the ability in many cases to equate the two. In spite of this failing we cite the Hawaiian names here and their probable scientific equivalents for two reasons: It gives an idea to what extent the early Hawaiians were nearly amphibious and knew their reef flora and made use of it; and it should stimulate later botanical and etymological workers to identify many of the Hawaiian taxa. A promising method would be to collect algae in certain Polynesian islands to the South where the native lore has not yet been lost and where the natives speak, Tongan, Tuamotuan and Uvean dialects. With voucher specimens properly labeled and named in the vernacular by the botanist, the etymologist can apply well-known laws of language to select the proper Hawaiian limu word for many of the Hawaiian algae from the present list. This applies also to the naming of other groups of plants.

Limu-'a'ala-'ula - Codium ~~sp.~~ sedule.

Ericksen

0

4.

1

i

—

C

2-

Di

1

EPA

-1-

147

2

Limu-'ūwīkīwīkī - Cynoglossus disciplinalis.

Limu-'ehau - An alga, kind unknown.

Limu-'ekaha - Halimeda spp.

Limu-'ekahakaha - Ahnfeltia concinna, Gelidium filicinum, G. pusillum, Cynoglossus spp., and probably others.

Limu-'eleau - Ahnfeltia spp.

Limu-'ele-'ele - Enteromorpha compressa, Spiralifera, etc.

Limu-haea - See haea.

Limu-haloha - Ulva fasciata.

Limu-hana - Hypnea armata.

Limu-hā'ula - Amansia spp.

Limu-hā'ule-lani - A freshwater alga of taro patches, kind unknown.

Limu-hāwane - Polysiphonia mollis.

Limu-hihia - Ulva reticulata.

Limu-hina-ula - an alga, kind unknown.

Limu-holo-a-wai - An aquatic "moss" (alga?), kind unknown.

Limu-holomoku - An alga, kind unknown.

Limu-hona - Hypnea nidifica.

Limu-hoonunu - Laurencia obtusa.

Limu-huahuaikai - An alga, kind unknown.

Limu-huihui - An alga, kind unknown.

Limu-hulu - Centroceras clavulatum.

Limu-huluhulu-waena - Enteromorpha filicina.

Limu-hulu-'i'i - an alga, kind unknown.

Limu-hulu-'īlio - Centroceras clavulatum, Cladophora nitida, Chaetomorpha antennina, Ecocarpus indicus, XXXXXX Jania spp., Polysiphonia spp., Schacelaria tribuloides, Stigeoclonium amoenum and in general algae fancifully resembling the fur of a dog.

Limu-hulu-moa - Caulerpa sp.

Limu-hulu-pua'a - Spyridia spinella.

Limu-hulu-wawae-'iole - Centroceras clavulatum.

Limu-huna - Hypnea spp.

Limu-hua-pokopoke - a brittle alga, kind unknown.

Limu-huna - An alga, kind unknown.

Limu-hunehune - See Limu-huna.

Limu-hupe-kohola - an alga; kind unknown.

Limu-'ilio - Same as some limu-hulu-'ilio, which see.

Limu-'iloha('a) - Ulva and similar genera.

Limu-ka'ape'ape - An inedible alga, kind unknown.

Limu-kā'e'e - An alga, kind unknown.

Limu-kaha - a liverwort, kind unknown.

Limu-kahakala - An alga, kind unknown.

Limu-kahili - An alga, kind unknown.

Limu-kaka-ea - Ulva spp.

Limu-ka-ukanaka - Nostoc commune.

Limu-kā-kanaka-o-manuakepa - See limu-kā-kanaka.

Limu-kala - Sargassum spp.

Limu-kala-lau-li'ili'i * Sargassum species with small "leaves."

Limu-kala-lau-nui * Sargassum species with large "leaves."

Limu-kala-lau-nui-nui - An alga, kind unknown.

Limu-kala-wai - ⁽³⁸⁾ Ruppia sp.; ^p Sirogyra spp.; see also limu-pālawa.

Limu-kalipoa - Griffithsia spp.

Limu-kau-la'au - Small epiphytic liverworts, mosses,

Limu-kauno'a - Galaxaura rugosa.

Limu-kau-pau - Chnoospora pacifica.

Limu-kāwelu - An alga, kind unknown; same as limu-weluwelu.

Limu-kele - Epiphytic, rainforest mosses.

Limu-kihe * See limu-akuila.

Limu-kikala - Centroceras clavulatum.

Limu-kikela-moa - an acrid alga, kind unknown.

Limu-kiki - an alga, kind unknown.

Limu-kō'ele'ele - Ahnfeltia concinna, Gynogonurus disciplinalis, G. vermicularis var. americana.

Limu-kohu * Amoragopsis taxiformis.

Limu-kōi'ale - An alga, kind unknown.

Limu-koko - ^(Kauai) Amoragopsis taxiformis.

Limu-kolea - An alga, kind unknown.

51

HA

← Sargassum?

Limu-kuahiwi - General term for mosses.

Limu-kukae-o-kama-pua'a - Valonia utricularia.

Limu-kulapepeia * See limu-pepeiao.

Limu-kumulimuhala - An alga, kind unknown.

limu-kumulipoa - An alga, kind unknown.

Limu-kuwela - Gelidium spp.

Limu-lahapaha-o-poli-hale - An alga, kind unknown.

Limu-laoho-o-pele - a marine, filamentous alga, kind unknown.

Limu--lehelehe-'ilio - Halymenia formosa.

Limu-lelepe - Codium spp.

Limu-lelelepe-o-hina - See limu-lehelehe-'ilio.

Limu-lepe-o-hina - See limu-lehelehe-'ilio.

Limu-leponalo - An alga, kind unknown.

Limu-lipa'akai - See limu-pa'akai.

Limu-lipahapala - An alga, kind unknown.

Limu-lipahee - Porphyra spp.

Limu-lirakai - An alga, kind unknown.

Limu-lipalao - An alga, kind unknown.

Limu-liyalawai - An alga, kind unknown.

limu-lipa'ana'e - Laurencia dotyi, L. parvipapillata, L. succisa.

Limu-līnehe - Asparagopsis taxiformis.

Limu-līnehu (Molokai) - Asparagopsis taxiformis.

Limu-lipewale - An alga, kind unknown.

Limu-lipoa - Dictyonteris spp.

Limu-lipupu - An alga, kind unknown.

Limu-lipunala - An alga, kind unknown.

Limu-līpu'upu'u - See limu-kukae-o-kama-pua'a.

Limu-loloe - Gelidium amansii, G. pusillum, Pterocladia capillacea, etc.

Limu-lū'au - Porphyra spp.

Limu-luheā - XXXX An alga, kind unknown.

Limu-lupe - An alga, kind unknown.

Limu-maka - Dictyota spp.

Limu-mataloa - An alga, kind unknown.

Limu-make-o-hāna - A reputedly poisonous alga, kind unknown.

Limu-make-o-mū'olea - See limu-make-o-hāna.

Limu-makakalinoku * an alga, kind unknown.

Limu-manāia - See limu-manaua.

Limu-manamāna - A branching alga, kind unknown.

Limu-manamāna-'ula - An alga, kind unknown.

Limu-manamāna - Gelidium filicinum, Gracilaria coronopifolia

52

HK

Limu-manauwea - See limu-manauwa.

Limu-mane'one'o - Laurencia nidifica.

Limu-manu - Chaetomorpha antennina.

Limu-manauwa - An alga, kind unknown.

Limu-mawaewae - an alga, kind unknown.

Limu-mawaewae-kilihune - an alga, kind unknown.

Limu-menauwa - Gracilaria spp.

Limu-moa - See limu-hulu-moa.

Limu-mo'opuna-a-ka-lipoa - See limu-aupupu.

Limu-mo'opuna-lipoa-a-ka-lipoa - See limu-aupuu.

Limu-mu'ale'a - A reputedly poisonous alga, kind unknown.

Limu-nahawe - Chaetomorpha antennina; see limu-hulu'ilio.

Limu-naio - An alga, kind unknown.

Limu-nakeke - Hydroclathrus clathratus.

Limu-nanea - Hypnea bidifica.

Limu-nano'o - Perhaps limu-nanea, which see.

Limu-nanue - A reputedly edible alga, kind unknown.

Limu-nanui - Grateloupia filicina.

Limu-nehe - ~~See~~ limu-polao.

Limu-hei - Gymnogongrus spp.

Limu-nenue - See limu-nanue.

Limu-nenuwe - See limu-nanue.

Limu-nohomae - XXXXXXXXXXXX See Limu-nanu.

Limu-mu'a - An alga, kind unknown.

Limu-oa'oaka - an alga, kind unknown.

Limu-oha'oha'o - a freshwater alga, kind unknown.

Limu-'ohelo-huihui - An alga, kind unknown.

Limu-'ohi'ohi'o - An alga, kind unknown.

Limu-'ohune - An alga, kind unknown.

Limu-'okala - See limu-kauno'a.

Limu-'okupe - An alga, kind unknown.

Limu-'olipe'epe'e - See limu-pe'epe'e.

Limu-'oma'oma'o - A green alga, kind unknown.

Limu-'oma'oma'o-mae-wale - A green alga, kind unknown

Limu-'oolia - An alga, kind unknown.

Limu-'o'oi - an inedible alga, kind unknown; same as limu-popohe-makali'i.

Limu-'o'olu - Champsia spp., Chondria spp., Laurencia spp.

Limu-'opae - An alga, kind unknown.

Limu-'opi'opi - An alga, kind unknown.

XXXXXXXXX Limu-'ouli (puri acc. Gaudichaud) - ?Ahnfeltia confinis.

Limu-pa'akai - Enteromorpha compressa, Ulva fasciata, Asparagopsis taxiformis, and similar appearing plants.

Limu-pa'akaiea - An alga, kind unknown.

Limu-pāhapaha - Ulva fasciata.

Limu-pahapaha-wai - Ulva and similar algae of brackish water.

Limu-pahe'e - Dictyosphaeria spp., Porphyra spp.

Limu-pahe'ehe'e - See limu-pahe'e.

Limu-pakaakai - An alga, kind unknown.

Limu-pakaeleawa - See limu-nanui.

Limu-pakaiea - Monostroma, Ulva and similar genera.

Limu-pakalakala - See limu-'okala.

Limu-pakele-a-wa'a - See limu-nanui.

Limu-pakepake - An alga that apparently pops when stepped upon.

Limu-pakolekole - See limu-nanui.

Limu-pakupaku - See limu-pakepake.

Limu-palahalaha - See limu-pahapaha.

Limu-pala'o - See limu-palawai.

Limu-palapahakou - Centroceras clavulatum.

Limu-pala-pohaku - Fine, slippery brown alga (diatom?) forming thin layer on stones in ocean pools, eaten by fish but not by man.

Limu-pala-'ula - An alga, kind unknown.

Limu-palawai - Freshwater algae or "pond scums" such as Hydrodictyon reticulatum, Pithophora affinis, Spirogyra spp., Stigeoclonium spp., etc.

Limu-palewawae - Laurencia spp., Padina spp.

Limu-paloa - See limu-palawai.

Limu-paniniku - An alga, kind unknown.

Limu-pano'ono'o - An alga, kind unknown.

Limu-papa'akea - Liagora spp.

Limu-papahahaha (Kauai, Oahu) - Ulva fasciata.

Limu-pa'u-o-hi'iaka - See limu-lehelehe'ilio.

Limu-pawai - See limu-palawai.

Limu-pa'ope'e - Laurencia spp.

Limu-pahu - See limu-pakakai.

Limu-pepe-iao - Amsasia glomerata, Padina spp.

Limu-pepeiao - An alga, kind unknown.

Limu-pepeiao-wai - A freshwater "moss" (alga?), kind unknown.

Limu-pepe-o-hina - See limu-lepelepe-o-hina.

Limu-pepeule - An alga, kind unknown.

Limu-pepulu - An alga, kind unknown.

Limu-pili-ko'a - Galaxaura spp.

Limu-pili-loa - An alga, kind unknown.

Limu-pilipili-ko'a - Padina spp.

Limu-pililani - Enteromorpha spp.; see limu-pa'akai.

- Limu-pipitani - See limu-pohāpohā. limu-pipitani - See limu-pipitana; also limu-'ele-'ele. 55
- Limu-pōa - See limu-pohāpohā.
- Limu-pōa-kuaīvi - Some upland moss, kind unknown.
- Limu-pohā - Hydroclathrus clathratus; see limu-pohāpohā.
- Limu-pohāpohā - Dictyophacteria cavernosa; see limu-pahē'e. *dfk*
- Limu-pōlao - Spirogyra sp.
- Limu-popohe-makali'i - an inedible alga, perhaps same as limu-'o'oi; kind unknown.
- Limu-puaki - Liagora spp.
- Limu-pu'alu - Polysiphonia mollis.
- Limu-pūhē - Colpomenia sinuosa.
- Limu-pūhuluhulu - Centroceras clavulatum, Ectocarpus spp.
- Limu-pū'ko'ako'a - Halimeda spp.
- Limu-pupukanelio - An alga, kind unknown.
- Limu-pu-uku'u - See limu-kukae-o-kama-pua'a.
- Limu-uaua-loli - See limu-nei.
- Limu-'ula'ula - An alga, kind unknown.
- ~~XXXXXXXX~~ Limu-'unoko - See limu-nei.
- Limu-wāwae-'iole - See limu-'a'ala-'ula. Codium edule.
- Limu-wa-wahi-wa'a - See limu-kaupau.
- Limu-weluwelu - See limu-kawelu.
- Linalia-kanaka (319) - Linaria canadensis var. texana - Toxan oldfield toadflax (DDP).
- Liua (339) - See kuhi-'ai-kamo'o-wahie.
- Loha (75) - Lusa paradisiaca, a form - Plantain banana.
- Loke (167) - Rosa spp. & cultigens: loke-hawai'i, loke-hihi, loke-huihui, loke-lūkaepele, loke-lani, loke-lau, loke-o-ka-lua-pele, loke-pihi, loke-wai-kahuli.
- Lōkalia (319) - Russelia equisetifolia - Coralplant.
- Lokokenokone (287) - Rhododendron spp., with mostly persistent leaves, regular inodorous flowers and 10 or more stamens - Rhododendron (DDP).
- Lokuka-hine'u (120) - Nelumbium nelumbo - Hindulotus (DDP).
- Lokuka-meli (169b) - Gleditsia triacanthos - Common honeylocust (DDP).
- Lokuwaka (167) - Eriobotrya japonica - Loquat (DDP).
- Lola (17d) - Asplenium acuminatum and similar species. Spleenwort.
- Lola (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.
- Lole (17d) - See lolē.
- Lonchana (210) - Euphoria longan - Longan (DDP).
- Lononea (210) - Sapindus oahuensis (on Kauai); see kaulu (Sapindus).
- Lopele (169c) - Platylacium stipulare - Roble (DDP).

Lo'ulu (12) - Coniogramme - ~~P. sp.~~ Asporzume gem (DDP).

Loulu (49) Pritchardia spp. - Pritchardiapalm, locally loulu-palm.

Loulu-hiwa (49) Pritchardia hillebrandii and similar taxa.

Loulu-lelo (49) - Pritchardia gaudichaudii and similar taxa.

Lukaia (29) - Juniperus lucayana - West Indies juniper (DDP).

Lukini (47) - See lapine.

Lule (47?) - Perhaps pili (Heteropogon)

Ma'aloa (97) ^{Said to be} Boehmeria and Meraudia, but probably in error. Ma'aloa is the name for "shrub" in general.

Ma'awe (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

Maea (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

Mahaha-'ula'ula (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

Mahakea (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

Mahakea (83) - See makea.

Mahamaha (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

Mahihi (47) - See manienie-haole.

Mahimahi (143) - ~~Seexpahix(Naxsturtinxxxxxxxtaxxxx)~~ 'ihi-ku-kepau.

Mahina (68) * See 'aka-'akai.

Mahina (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Mahina-kepau (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Mahina-lua (17a) - See kolokolo.

Mahon (210) - Alectryon macrococcum - Hawaiian alectryon.

Mahokane-honokulaka (182) - Swietenia macrophylla - Honduras mahogany (DDP).

Mahokane-'inia-korohana (182) - Swietenia maharoni - West Indies mahogany (DDP).

Mahu (281) - See lapalapa and 'olapa.

Mahuna (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

Mai'a (75) * Mostly Musa paradisica and its var. sapientum, respectively the plantain banana and the common banana. The former, in general, bears fruit edible only after cooking; the latter bears fruit edible even when raw. The few kinds of mai'a, introduced from the South by the early Polynesians, obviously developed into many kinds in the Hawaiian Islands under aboriginal cultivation. As the fewest mai'a produce seed, numerous kinds with special names are merely bud sports, or clones, maintained by early Hawaiian planters, true horticulturists. Such trivial taxa, many now extinct, are of considerable horticultural, but hardly botanical, interest.

are of considerable horticultural but hardly of botanical interest.

Mai'a-a'e'e (75) - See mai'a-koe'e.

Mai'a-ahua (75) - See mai'a-palapala.

- 57
- Mai'a-'ano'ano (75) - Musa paradisiaca, a form with seeds - Plantain-banana.
- Mai'a-'au'lena (75) - Musa paradisiaca, an ancient form with yellow "trunk."
- Mai'a-'eka (75) - Musa paradisiaca, a form with skin of fruit changing from red through green to yellow - Plantain-banana.
- Mai'a-'eke-'ula (75) - Musa paradisiaca, an ancient form - Plantain-banana.
- Mai'a-'ele'ele (75) - Musa paradisiaca, an upland form with black "trunk" and orange-fleshed fruit.
- Mai'a-'ha'a (75) - Musa paradisiaca var. sapientum, a form with short "trunk" and leaf blades; fruit yellow - Common banana.
- Mai'a-'ha'aha'a (75) - See mai'a-'ha'a.
- Mai'a-'ha'ikea (75) - Musa paradisiaca var. sapientum, a form with yellow fruit - Common banana.
- Mai'a-'hakea (75) - Musa paradisiaca - Plantain-banana, XXXXXXXX, a form
- Mai'a-'hapai (75) - Musa paradisiaca var. sapientum, a monstrosity of median height in which the inflorescence consisting of 10 or less yellow, sweet fruit, matures within the "trunk" - Common banana.
- Mai'a-'he'i (75) - See maia-polapola.
- Mai'a-'hilahila (75) - See mai'a-'iho-lena.
- Mai'a-'hinu-pua'a (75) - See mai'a-'ele'ele.
- Mai'a-'hua-lua (75) - See mai'a-'ma'hee.
- Mai'a-'hua-moa (75) - See mai'a-'moa.
- Mai'a-'hua-nui (75) - Musa paradisiaca, a form with big fruit - Plantain-banana.
- Mai'a-'iho-lena (75) - Musa paradisiaca var. sapientum, a form with green, purple and pink "trunk", and salmon-pink fruit flesh - Common banana.
- Mai'a-'ihu-'u (75) - Musa paradisiaca, an escaped form with yellow fruit - Plantain-banana.
- Mai'a-'kahiki (75) - Musa paradisiaca, perhaps a Tahitian form with tall "trunk" and long, yellow fruit with white flesh - Plantain-banana.
- Mai'a-'kahiki-hae (75) - Musa paradisiaca, perhaps a bud sport of mai'a-'kahiki with short "trunk", considered wild by the Hawaiians - Plantain-banana.
- Mai'a-'kahiki-malei (75) - See maitamalei.
- Mai'a-'kahiki-mauka (75) - Musa paradisiaca, perhaps an ancient Tahitian form with tall, green "trunk" and long, yellow fruit with white flesh - Plantain-banana.
- Mai'a-'kahiki-puhi (75) - See mai'a-'puhi.
- Mai'a-'ka'io (75) - See mai'a-'pōpō-'ulu.
- 48
- Mai'a-'kau-lau (75) - Musa paradisiaca, a form with waxy, uniformly yellow fruit with light flesh; fruit, when unripe, dark green with paler spots - Plantain-banana.
- Mai'a-'kapua (75) - See mai'a-'pōpō-'ula-pua-pua-mui.
- Mai'a-'kano (75) - See mai'a-'wai-muhea.

- Mai'a-koa'e (75) - Musa paradisiaca var. sapientum, a form striped throughout but fruit when ripe uniformly yellow and with yellow flesh - Common banana. 58
- Mai'a-koana (75) - Musa paradisiaca, a form with seeds - Plantain-banana.
; maia - 'opule (on Molokai)
- Mai'a-lahi (75) - Musa paradisiaca, a form - Plantain-banana.
- Mai'a-lele (75) - Musa paradisiaca var. sapientum, a form with tall yellowish green "trunk" and yellow fruit with pink flesh often planted in heiau - Common banana.
- Mai'a-like (75) - See mai'a-polapola.
- Mai'a-māhoe (75) - Musa paradisiaca var. sapientum, a monstrosity producing two inflorescences bearing few small, yellow fruit with savory, pale, salmon colored flesh - Common banana.
- XXXXXXXXXXXX Mai'a-malai-'ula (75) - See mai'a-malei-'ula.
- Mai'a-mana-lua (75) - See mai'a-māhoe.
- Mai'a-manini (75) - See mai'a-koa'e.
- Mai'a-mali (75) - Musa paradisiaca var. sapientum, a form with green "trunk" and large leaf blades; fruit long, waxy, yellow, with yellow flesh - Common banana.
- Mai'a-moa (75) - Musa paradisiaca var. sapientum, a form with tall, yellowish green "trunk" and large, yellow fruit. - Common banana.
- Mai'a-nou (75) - Musa paradisiaca var. sapientum, a form with green "trunk" having pink and brown markings; fruit short, thick, yellow having cream colored flesh - Common banana.
- Mai'a-nuholani (75) - Musa paradisiaca var. sapientum, a form, presumably from New Holland, with tall, green "trunk" and yellow fruit - Common banana.
- Mai'a-'oa (75) - Musa paradisiaca, a taxon with "trunk" and leaf blades dull green tinted with bronze and purple and bearing fruit so full of seeds to be inedible - Plantain-banana.
- Maia - 'opule (75) - Musa paradisiaca (on Molokai); see maia-koana
with fruit edible raw, - Plantain-banana
- Mai'a-'ohe (75) - See mai'a-hakea.
- Mai'a-pake (75) - Musa nana, a compact species of considerable value for export and local consumption - Dwarf banana, locally Chinese banana.
- Mai'a-pā-lua (75) See mai'a-māhoe.
- XXXXXXXX Maiapilo (142) - See puapilo.
- Mai'a-polapola (75) - Musa troglodytarum, a species with tall, black XXX sheathing petioles around erect trunk bearing erect inflorescence having large, red orange fruit containing yellow flesh edible only after cooking. - Pehi-banana.
- Mai'a-pō-lua (75) - Musa paradisiaca, a form - Plantain-banana.
perhaps of aboriginal cultivation in and about Wainiha, Kauai
- Mai'a-poni (75) - See mai'a-'ele'ele.
- Mai'a-pōpō-'ulu (75) - Musa paradisiaca var. sapientum, a form with short, green "trunk" and rounded, yellow fruit with salmon pink flesh; not taboo for women to eat - Common banana.
- Mai'a-pōpō-'ulu-'ili'ili (75) Musa paradisiaca, a form with thin-skinned fruit - Plantain-banana.

~~Makaha~~ (47) - Securitarum olivaceum, a form - Sugar cane.

Maka - a (47)

60

XXXXXX Maka'a (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweet potato.

Makahala (318) - Cestrum aurantiacum - Orange-cestrum (DDP).

Makahala (318) - Cestrum diurnum - Day-cestrum.

Makahala (318) - Nicotiana glauca - Tree tobacco.

Makahala-nia (318) - Cestrum elegans - Purple-cestrum.

Makakamia-kukui (98) - Macadamia ternifolia (in error "M. integrifolia") = Queensland nut macadamia (DDP).

Makakamia-kukui-akuhine (98) - Macadamia tetraphylla - Four-leaved macadamia (DDP).

Maka-kila (307) - See kala-poni.

Maka-koali (307) - Ipomoea batatas, probably a feral form of Puna, Hawaii and of such inferior quality that it is fed to pigs and used by man only during times of famine - Sweet potato. ^{eaten} Sweet potato.

Makalei - A (mythical?) Molokai tree of which the root was said to attract fish.

Makalika (344) - Chrysanthemum frutescens - Marguerite-chrysanthemum.

Makaloa (48) - Cyperus laevigatus - Smooth flatsedge.

Maka-nui (307) - Ipomoea batatas - Sweet potato.

XXXXXXXXXXXX Maka'opi'i - See makole-makopi'i.

Maka-'opio (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

Makaua (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

Makea (83) - Piper methysticum, a form - Kava pepper, ^{locally awa}.

Makeke (143) - Brassica nigra - ^{Black mustard}.

Makoki (51) - Colocasia antiquorum, a red form used for pink poi - Taro.

Makoko (51) - Colocasia antiquorum, a form used for red poi - Taro.

Makole (332) - Nertera granadensis var. insularis - Hawaiian nertera.

Makole-makopi'i - See makole-makopi'i.

Makole-makopi'i - Thuidium hawaiiense and probably similar appearing mosses.

Makoloa (48) - See makaloa.

Makolokolo (62) - See honohono (Commelina).

Makopi'i - See makole-makopi'i.

Makou (1) - Petrychium subbifoliatum - Hawaiian grapefern.

48

Makou (124) - See 'awa-kanaloa.

Makou (124) - Ranunculus, naturalized species - Buttercup.

Makou (282) - Peucedanum sandwicense - Hawaiian peucedanum, Hawaiian hogfennel.

Māku (221) - See koki'o-ula'ula.

Māku'a - See māku'e.

Māku'aku'a (47) - See māku'eku'e.

Māku'e (17b) - Elaphoglossum hirtum var. micans - Scaly elaphoglossum.

Māku'eku'e (47) - A bunchgrass, perhaps some Eragrostis.

Mak'e-lau-li'i (17a) - Grammitis hookeri - *Hooker grammitis*.

Mala-'uala (307) - Ipomoea batatas, a form of poor quality? - Sweetpotato.

Malina (70) - Agave sisalana - Sisal agave.

Maluha-hoku-kolomanakala (221) - Malvastrum coromandelianum - Coromandel falsemallow (DDP).

Maluha-iki (221) - Malva parviflora - Little-mallow; locally cheeseweed (DDP).

Maluni (179) - Fortunella japonica - Marumi kumquat (DDP).

Mamake (97) - Common misspelling for mamaki, which see.

Mamaki (97) - Pipturus spp. - Pipturus.

Mamane (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

Mamane-haole (169c) - Sophora tomentosa - Tomentose sophora (DDP).

Mamane (169c) - Sophora spp. - Sophora.

Mamani (169c) - See mamane.

Mamea-'amelika (235) - Mammea americana - Mamey (DDP).

Mamo (344) - Carthamus tinctorius - Safflower.

Mana (15) - Hypolepis punctata - *Hypolepis*.

Mana (12) - See olua.

Mana (12) - Pteris irregularis - Irregularbrake.

Mana (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

Mama-'ele'ele (51) - Colocasia antiquorum, a form with leaves marked with dark red - Taro.

Manae-'ula (75) - Musa paradisiaca, a form - Plantain-banana

Manae-ha-'ula'ula (51) - See mana'ula'ula.

Mane-Hua (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

Manakalina (179) - Citrus (nobilis var. deliciosa) reticulata - Mandarin (Tangerine) (DDP).

Mane-XXXXXX (51) - Colocasia antiquorum, a form with white corm produced, tough. Inferior poi but a superior table taro. - Taro.

Manako (195) - Mangifera indica * Common mango.

Manako-kane (195) - Mangifera indica, a form - Common chutneymango.

Manako-ku-kane (195) - See manako-kane.

Manako-meneke (195) - Mangifera indica, a form - Common mango.

Mana-kukulu-hema (51) - Colocasia antiquorum, a form said to have been introduced from Samoa, with chalky white corm of fair quality for table taro - Taro.

Mana-lau-li'i (1) - Ophioglossum spp. - Adderstongue.

Manapiau-loa (51) - Colocasia antiquorum, a form with large leaves of which the petiole is pink and green below but grades upward to light green; used chiefly for table - Taro

Mana-lua (75) - See mai'a-mahoe.

Manamama (307) - Ipomoea batatas, a form with leaves palmately divided like a hand - Sweetpotato.

- XXXXXX
- Mana-melomelo (51) - Colocasia antiquorum, a form with purplish pink petiole - Taro. ⁶³
- Mana-oene (51) - Colocasia antiquorum, a form with purplish pink petiole - Taro.
- XXXX Mana'ohe (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.
- Mana-opelu (51) - Colocasia antiquorum, a form with white-streaked petiole green below grading into maroon above; corm used as opelu fish bait - Tafo.
- Mana-pikipiki (51) - Colocasia antiquorum, a form with white corm and petiole of north Kohala, Hawaii - Taro.
- Mana-piko (51) - Colocasia antiquorum, a form with purple blade center and ribs; a fair table taro - Taro.
- Mana-pipika (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.
- Mana-uauahi (51) - Colocasia antiquorum, a form with petiole light green and blade white in center as well as along margins and ribs - Taro.
- Mana-uele (51) - See mana-oene.
- Mana-uha-pua'a (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.
- Mana'ula (51) - Colocasia antiquorum, a form of north Kohala, Hawaii - Taro.
- Mana'ula'ula (51) - Colocasia antiquorum, a form with purplish red-punctate petiole; a fair table taro - Taro.
- Mana-uliuli (51) - Colocasia antiquorum, a form said to have been introduced from the South Seas; much branched, producing good, yellow poi but too tough and rubbery for table taro - Taro.
- Mana'ulu (51) - Colocasia antiquorum, a form with pinkish petioles; corms after cooking with orange-yellow flesh; a good yable taro - Taro.
- Mana-uwela (51) - See mana-oene.
- Manawahawa (315) - See kolokolo-kahakai.
- Manawahua (12) - Doryopteris spp.; see also 'iwa'iwa.
- Manawai (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.
- Mana-wai-ke-ohe (51) - Colocasia antiquorum, a form.
- Manawenawana (315) - See kolokolo-kahakai.
- Manaweo (51) - Colocasia antiquorum, a form said to have been introduced from the South Seas with petiole edges dark purple; a fair table taro - Taro.
- Manole (210) - Sapindus thurstonii - Thurston soapberry.
- Manole (210) - Sapindus saponaria - Southern soapberry (2DP).

Manena (179) - Pelea, most species - Pelea.

Manene (331) - Plantago, small, endemic, Kauai taxa - Plantain.

Manewa (47, 48) - Native beach grass or sedge, kind unknown.

Manewanewa (47, 48) - Native beach grass or sedge, kind unknown, used in leis on Lanai.

Manienie (47) - Cynodon dactylon - Bermuda grass.

Manienie-'aki'aki (47) - Sporobolus virginicus - Seashore dropseed.

Manienie-'aki'aki-(-haole) (47) - Stenotaphrum secundatum - St. Augustinegrass.

Manienienie-ali'i (47) - Eleusine indica - Goosegrass.

Manienie-haole (47) - See manienie.

Manienie-māhikihihi (47) - See manienie-'aki'aki.

Manienie-maoli (47) - See manienie-'aki'aki.

Manienie-'ula (47) - See pili-pili-'ula.

Manini (51) - Colocasia antiquorum, a form with striped petiole, adapted to dry land culture - Taro.

Manini (75) - Musa paradisiaca, a form with green leaves and fruit striped with white - Plantainbanana.

Manini (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Manioka (190) - Manihot esculenta - Common cassava (DDP).

Manioka-iki'ai'ia-'ano (190) - Manihot esculenta var. (with green and yellow variegated leaves) - Variegatedcassava (DDP).

Manono (332) - Gouldia species like axillaris, elongata, macrocarpa - Gouldia.

Manua (51) - See mana-kūkula-hema.

Manu-'iu-lani-mo'i-wahine (75) - Strelitzia reginae - Birdofparadiseflower (DDP).

Manuka (273) - Leptospermum scoparium - Broonteatree (DDP).

Manuka-wikolia (273) - Leptospermum laevigatum - Victoriatree (DDP).

Manula-'ili (17c) - See 'ana'u.

Manu-lele (47) - Saccharum officinarum, a form with green cane striped with yellowish and reddish brown, with pith brown and with leaves purplish; used medicinally and in love sorcery - Sugarcane.

Manu-nene (43) - See halohe.

Ma'o (221) - Abutilon incanum - Hoaryabutilon.

Ma'o (221) - Abutilon mollissimum var. sandwicense - Velvetyabutilon.

Ma'o (221) - Gossypium sandwicense - Hawaiian cotton.

Ma'o-'ākia (221) - Gossypium arboreum XXXX - Asiatic treecotton (JMP).

Ma'o-hau-hele (221) - Hibiscus brackenridgei var., with prostrate growth; H. rockii? - Brackenridge hibiscus, Dr. Rock hibiscus, respectively.

Ma'ohe'ohe (47) - Saccharum officinarum, a form - Sugarcane.

Ma'ohi'ohi (316) - Stenogyne rugosa (and probably similar species) - Roughleaved stenogyne.

Ma'ohi'ohio (316) - See ma'ohi'ohi.

Maoli (75) - Musa paradisiaca var. sapientum, a form with tall, green "trunk"; large, compact bunches of fruit having thick, yellow skin and grax sweet, yellow flesh - Common banana.

Maoli (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Maoli*ili-lahilahi (75) - Musa paradisiaca var. sapientum, a form similar to maoli but with thin-skinned fruit.

Ma'oli'oli (119) - See lau-lihilihi.

Ma'oloa - See ma'aloa.

Ma'o-pena (221) - Abutilon pictum - Painted-abutilon (DDP).

Mapele (325) - Eyrtandra spp. - Cyrtandra.

Ma'u (17c) - See XXXXXX 'ama'u.

Maua (246) - Xylosma spp. - Xylosma.

Mau (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Ma'uma'u (17c) - See 'ama'u.

~~Mauna-loa (169c) - Canavalia cathartica (syn. C. microcarpa) - Cathartic-jackbean.~~

Mauna-loa (169c) - Dioclea violacea - Violet-clusterpea.

Mau'u - General term for grass-like plants apt to rustle in the breeze.

Mau'u-apelika (47) - Panicum maximum - Guinea/grass (DDP).

Mau'u-awa (47) - Trichachne insularis - Sourgrass (DDP).

Mau'u-hilo (47) - Paspalum conjugatum - Sour-paspalum, locally Hilo grass.

Mau'u-ho'ula-'ili (474) - See mau'u-la'ili.

Mau'u-hunehune (48) - Cyperus gracilis - Graceful flatsedge; locally McCoy grass.

Mau'ukaleponi (47) - Setaria geniculata - Knotroot bristlegrass, locally California grass.

Mau'u-konckuke (47) - Poa pratensis - Kentucky bluegrass (DDP).

Mau'u-kopa-moa (47) - Echinochloa crusgalli - Barnyardgrass (DDP).

Mau'u-kepani (47) - Zoisia tenuifolia - Mascarene/grass

Mau'u-kukae-pua'a (47) - See kukae-pua'a.

Mau'u-kukana (47) - Sorghum sudanense - Sudan/grass (DDP).

Mau'u-kuku (47) - Cenchrus spp. - Sabdbur, locally kukugrass.

Mau'u-laiki (47) - Paspalum orbiculare - Ricegrass

Mau'u-la'ili (74) - Sisyrinchium acre - Hawaiian sisyrinchium or blue-eyedgrass.

Mau'u-lei (47) - Chloris barbata (Syn. C. inflata) - Swollen windmillgrass.

Mau'u-loulu (47) - Setaria palmifolia - Palmgrass (DDP).

Mau'u-ra-lanini (47) - See Mau'u-hilo.

- Mau'u-mokao-haole (48) - See kili'o'opu-haole.
- Mau'u-nikala (47) - Tricholaena repens (Rhynchelytrum repens?) - Natalgrass (DDP). 67
- Mau'u-pilipili (47) - Setaria verticillata - Hooked bristlegrass.
- Mau'u-pu'i-wai (47) - Pennisetum setaceum - Fountaingrass (DDP).
- Mau'u-pu'uka'a (48) - See kili'o'opu (Cyperus auriculatus).
- Mehame (190) - See hame.
- Mehamehame (190) - Drypetes spp. - Drypetes.
- Melakona-malakala (274) - Melastoma malabathricum - Malabar melastome (DDP).
- Melaluka-kiko (273) - Melaleuca hypericifolia - Dotted-melaleuca (DDP).
- Melaluka-'o'oi (273) - Melaleuca styphelioides - Prickly-leaved teatree (DDP).
- Melaluka-luhe (273) - Melaleuca arauillaria - Drooping-melaleuca (DDP).
- Melaluka-pukiawa (273) - Melaleuca ericifolia - Heath-melaleuca (DDP).
- Melekule(-wahaha'e) (344) - Calendula officinalis - Potmarigold calendula; see kalenskula.
- Melekule-wai-kahuli (344) - Gaillardia pulchella var. picta - Painted-gaillardia.
- Melia (305) - Plumeria spp. - Frangipani.
- Melia-kinapolia (305) - Plumeria obtusa - Bluntlobe frangipani; locally Singapore plumeria (DDP).
- Melia-pahama (305) - Plumeria bahamensis - Bahama frangipani; locally Bahama plumeria (DDP).
- Melia-ula (305) - Plumeria rubra - Nosegay frangipani; locally red-plumeria (DDP).
- Melokia (223) - Melochia umbellata - Melochia (DDP).
- Melokia-'inia (223) - Melochia indica - Indian melochia (DDP).
- Meu (12) - Cibotium hawaiiense and probably C. glaucum; see hapu'u.
- Mikana (252) = Carica papaya - Papaya.
- Mikilana (182) - Aglaia odorata - Chinese riceflower.
- Mikinale (150) - Drosera anglica - English sundew.
- Mikinolia (123) - Magnolia grandiflora - Southern magnolia.
- Mikinolia-hihiu (315) - See lakana.
- Mikinolia-hohono (315) - ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ See lakana.
- Mikinolia-kuku (315) - Lantana camara var. aculeata; see lakana.
- Mikioi (47) - Saccharum officinarum, a light red and green form - Sugarcane.
- Mikioi (57) - Saccharum officinarum, perhaps a lighter brown bud sport, lacking purple tinge, of annulele - Sugarcane.
- Mipipalua (169b) - See 'auko'i.
- Mimimim - a small plant, like mimosa.

~~Mikaka~~ - A medicinal plant, kind unknown.
Milika-hema (87) - Myrica cerifera - Southern waxmyrtle (DDP).

68

Milika (252) - See ~~XXXXX~~ mikana.

Milika (252) - See mikana.

Milika-paha (87) - Myrica faya - Canaryisland waxmyrtle; locally incorrect-ly firstree (DDP).

Milo (221) - Thespesia populnea - Portiatree.

~~XXXX~~ Mimi-ilio (119) - Sporularia marina var. simonii - Saltmarsh sandspurry.
Mimi-ilio (51) - Colocasia antiquorum, a form on Molokai - Taro.
Milana-ke'e'e (128) - Michelia alba - White-michelia.

Milana-melomele (128) - Michelia champaca - Champac michelia.

Moa (21) - Psilotum spp; see moa-nahele, pipi - Psilotum.

Moa (75) - Musa paradisiaca var. sapientum, a form with small bunch of large, thick, yellow fruit with yellow flesh.

Moana (47) - Saccharum officinarum, a form with red canes becoming dark purple and having dark brown pith. - Sugarcane.

Moana (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

Moa-nahele (21) - Psilotum complanatum - Flatstemmed psilotum.

~~XXXX~~ Moe-ahua (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Mohihi (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

36

Mohihi (316) - Stenogyne scrophularioides and probably similar species.

Mohihihi (169) - See nanea (Vigna marina).

Mohimohi - Some plant, kind unknown.

Mok

Moho (220) - Heliocarpus popayanensis - Sunraytree. (DDP).

Moi (51) - See ne'ene'e (Colocasia).

Moi (85) - Piper methysticum, a tall form with dark stems; used for offerings - Awa-paper.

Moi (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Mokae (49) - Some small sedge, kind unknown.

Mokiawe (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Mokihana (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

Mokihana (83) - Piper methysticum, a Kauai form with short, thick internodes and the fragrance of Pelea anisata - ~~Kauai~~ Kauai pepper.

Mokihana (179) - Pelea anisata - Mokihana.

Mokihana-kuae-moa (179) - Pelea hawaiiensis - Kauai pelea.

Mokiola-o-kalolaina (221) - Modiola caroliniana - Carolina modiola (DDP).

69

Makohi (51) - See makohi.

Makolon (48) - See makolon.

Moleia (74) - Moraea spp. - Moraea (DDP).

Molina (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Molina (146) - Morinda oleifera - Horseradish tree (DDP).

Moloka'i (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Momona (132) - See kolemoio.

Montanoa (344) Montanoa hibiscifolia - Montanoa (DDP).

Mona-kolowela-kea (169c) - Melilotus alba - White-sweetclover (DDP).

Monokoli (63) - Monochoria vaginalis - Monochoria (DDP).

Mo'owahie (339) - See kuhi-'ai-kamo'o-wahie.

Mopu (182) - Entandrophragma delevoiyi - Delevoiy-sapele (DDP).

Mukenekela (25) - Podocarpus gracillior - Musengera-podocarpus (DDP).

Mulana (128) - See miulana-melemele.

Mulo (221) - See milo.

Muneke (169c) - Phaseolus aureus - Mung-bean (DDP).

Na'aukake (47) - See uahi-a-pele (Saccharum).

Na'aukake-'anelika (321) Kigelia pinnata - African sausage tree (DDP).

Na'ena'e (344) - Dubautia and larger Raillardi species.

Na'ena'e-pua-melemele (344) - Dubautia laxa and probably other taxa with bright yellow flower heads - Dubautia.

Na'ena'e-ula (344) - Dubautia raillardioides and probably other species with bright orange to purplish flower heads - Dubautia.

Naio (329) - See naio.

Nahelehele (344) - Ageratum conyzoides - Tropic-ageratum.

Nahelehele-mekiko - Ageratum houstonianum - Mexican ageratum (DDP).

Nahele-kerau (344) - Madia sativa (DDP).

Nahele-mane'o (97) - Urtica urens - Nettle.

Nahelehele-wiki-iki (344) - Galinsoga parviflora - Smallflowered quickweed (DDP).

little red tree in Dayton

Nahiolena (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

Nahuna-wai - Some small fern, kind unknown.

Nahuna (324) - See naio. *underhill*

Naio (329) - Ipomoea spp. - ~~Ipomoea~~ ^{*Hyposomum*; locally bastard or false sandalwood.} 70

Naioea (51) - Colocasia antiquorum, a form with long, blackish petiole and large, dark green blade; valued for red poi - Taro,

Naioio - Some tree; perhaps naio.

Naiu - Some shrub; perhaps naio.

Na'ani (179) - Fortunella margarita - Nagami-kumquat (DDP). Canyon?

Na-kao-a-'ola (51) - Colocasia antiquorum, a form growing wild in Waimea Canyon, Kauai - Taro.

Naku (48) - See {aka'akai.

Nakulehu - (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Naliliko'i (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

Nānā-honua-kea (318) - Brugmansia candida - Dazzlingwhite floripondio (DDP).

Nānā-honua-maile (318) - Brugmansia suaveolens - Fragrant-brugmansia (DDP).

Nānahu (47) - Saccharum officinarum, a red bud sport of 'aki-lolo or hou; perhaps also a synonym of 'aki-lolo-'ula'ula, which see! - Sugarcane.

Nanaku (48) - See 'aka'akai.

Nanai-'ele'ele (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

~~Nānā-lā~~ Nānā-lā (344) - Helianthus annuus - Common sunflower.

Nanai-ke'oke'o (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Nānā-lā (344) - Helianthus annuus - Common sunflower. *dile*

Nana-pau-kou (314?) - Perhaps Cordia subcordata.

Nana-piko (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

Na'na'-puakea (344) - Dubautia species of Kauai with young ~~Kalix~~ ^{KXX} flower heads maturing purplish - Dubautia. stramineous

Nanea (169c) - Vigna marina - Beachpea.

Nanekina (122) - Nandina ~~conspicua~~ - Nandina (DDP). *cap*

Nani-ahiahi (113) - Mirabilis jalapa - Common four-o'clock, Marvel-of-Peru

Nani-ali'i (305) - Allamanda spp. - ~~Allamanda~~ - Common allamanda.

Nani-ali'i-roni (305) - Allamanda violacea - Violet-allamanda (DDP).

Nani-ala-loke (305) - Allamanda oenotherifolia (not oenotheraefolia accord- ing to Bot. 73G, c) - Eveningprimrose allamanda (DDP).

Nani-mau-loa (344) - Helichrysum spp. - ~~Everlasting~~ ^{Strawflower} strawflower.

Nani-mau-loa-pilau (344) - Helichrysum foetidum ~~is~~ *dile*

Nani-mau-loa-pilau (344) - Helichrysum foetidum - Stinking-everlasting (DDP).

Nani-o-hilo (196) - See wilalaika.

Nani-o-ola'a (319) - Torenia spp. - Torenia.

Nani-wai-'ala'ala (167) - ~~Ipomoea~~ ^{Ipomoea}

Nani-wai-'ale'ale (167) - Acaena spp. - Sheepbur.

Nani-wai-'ale'ale (245) - See kalili.

Nani-wai-'ale'ale (250) - See lemi-wai.

Nanu (332) - Gardenia, native species - Gardenia.

Nao (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

Nao (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Na'u (332) - See nanu.

Na'u (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Naua (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

Naua-wai (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Naule (140) - See pua-kala ~~XXXX (Argemone)XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~

Naunau (143) - Lepidium, native species - Pepperweed.

Naupaka (340) - Scaevola spp. - Scaevola; locally halfflower.

Naupaka-kahakai (340) - Scaevola sericea var. fauriei (Syn. S. frutescens, S. taccada) - Beach scaevola; locally beach halfflower/ and naupaka.

Naupaka-kai (340) - See naupaka-kahakai.

Naupaka-kuahiwi (340) - Scaevola, upland species - Scaevola; locally halfflower.

Naupaka-o-pele (340) - Scaevola kilaueae - Pele scaevola or halfflower (DDP).

Nawao (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

Ne'ene'e (51) - Colocasia antiquorum, a compact form with light green petiole having pink base and blade having whitish base; used for poi and table taro - Taro.

Nehe - See linu-pala-wai.

Nehe (344) - Lipochaeta spp. - Lipochaeta.

Nehe-hauli (119) - Cerastium spp. - Chickweed.

Ne'ine'i (344) - See ne'ena'e.

Neke (17b) - Cyclosorus gongyloides - Swamp-cyclosorus.

Neki (48) - See 'aka'akai.

Neleau (196) - See neneleau.

Nena (314) - See ku-kahikai.

Nene - See nanu.

Nene (83) - See ku-kua'ea.

Nene (332) - See ku-kua-nene.

Nenalau (196) - See neneleau.

Neneleau (196) - Rhus ^{ov}chiensis var. sandwicensis - Hawaiian sumach. - Sumac? 72

Renewai (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Nianiau - See kupukupu.

Niho-popo (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Ni'ihau (73) - See uhi-ni'ihau.

Nika (47) - (Recent slang referring to Negro color.); see maikoiko.

Nika (307) - (recent slang referring to Negro color.); see pa'ele.

Nika-kinola (169a) - Parkia timoriana - Timor nittatree (DDP).

Ninika (118) - See 'inika.

Ninika (263) - Lythrum sp.? - Lythrum.

Ninika (318) - See 'ae'ae (Lycium).

Nioi (273) - Eugenia? or Syzgium?, species unknown; trees growing at Maunaloa, Molo-kai, were reputed to be poisonous and used by kahunas; see kalai-pahoa.

Nioi (318) - Capsicum frutescens - ~~XXXXXXX~~ Bushredpepper; locally chillipepper.

Nioi-'alu'alu (318) - See nioi-pu'alu'alu.

Nioi-kamakahala (318) - Capsicum frutescens cultivar abbreviatum - Ornamental bushredpepper.

Nioi-kumula'au (196) - Schinus molle - California peppertree (DDP).

Nioi-lei (318) - Capsicum frutescens cultivar cerasiforme - Cherryredpepper.

Nioi-lei-ielukalemi (318) - Solanum pseudo-capsicum - Jerusalemcherry (DDP).

Nioi-lipoa (318) - Capsicum frutescens, a cultivar with fruit small, pungent.

Nioi-loloa (318) - Capsicum frutescens cultivar fasciculatum? - Clusterredpepper?

Nioi-nihopua'a (318) - Capsicum frutescens, a cultivar with 7 - 10 cm. long fruit curved like a boar's tusk.

Nioi-nunui (318) - Capsicum frutescens, a cultivar with large fruit.

Nioi-pekela (49) - Areca cathecu (usually misspelled catechu) - Betelnutpalm.

Nioi-papa (318) - Capsicum frutescens cultivar longum - Longredpepper.

Nioi-pu'alu'alu (318) - Capsicum frutescens cultivar grossum - Sweetbell redpepper.

Nioi-pu'alu'alu (318) - See nioi-pu'alu'alu.

Nioi-'ula'ula (318) - See pu'alu'alu.

Niu (49) - Cocos nucifera - Coconut.

Nia-'allamika (49) - Phoenix dactylifera - Datepalm (DDP).

- Niu-alekanetelo (49) - Archontophoenix alexandrae - Alexandra's kingpalm (DDP). (73)
- Niu-ali'i (49) - Roystonea regia - Royalpalm (DDP).
used ceremonially, medicinally and for cooking
- Niu-hiwa (49) - Cocos nucifera, a form with dark green husk and black shell - Coconut.
- Niu-hua-lau (49) - Cocos nucifera, a form with numerous, small, sweet fruit - Coconut.
- Niu-kahiki (49) - Phoenix dactylifera (and some other species) - Datepalm.
- Niu-kenole (49) - Phoenix canariensis - Canary datepalm (DDP).
- Niu-kūhina (49) - Elaeis guineensis - African oilpalm (DDP).
- Niu-Lau-hi'u (49) - Caryota urens - Toddy-fishtailpalm (DDP).
- Niu-lelo (49) - Cocos nucifera, a form with reddish husk and yellow shell - Coconut.
not used ceremonially
- Niu-molila (49) - Veitchia (Adonidia) morrillii - Morrill palm (DDP).
- Niu--polapola (49) - Cocos nucifera, a form with large fruit, reputed to be from Tahiti - Coconut.
- No'awa (156) - See 'a'awa-hua-kukui.
- Noho-anu (171) - Neurophyllodes sp. - Neurophyllodes, Hawaiian geranium.
- Noho-maile (305) - Thevetia peruviana - Luckinut, thevetia; locally yellow oleander.
- Nohu (51) - See makoko.
- Nohu (177) - Tribulus cistoides - Largeflowered caltrop.
- Nohu-anu (171) - See noho-anu.
- Nohu-'ele'ele (51) See makoko.
- Nohunohu (177) - See nohu (Tribulus).
- Nolonia-makakakaka (300) - Noronhia marginata - Madagascar olive (DDP).
- Noni (332) - Morinda citrifolia - Indian mulberry; locally noni.
- Noni-kuahiwi (332) - Morinda, endemic species; ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~
citrifolia - Hawaiian noni.
excluding aboriginally introduced N.
- Noni-o-wiki (332) - Morinda citrifolia var. potteri - Variegated fiji noni (DDP).
- No'u (75) - Musa paradisiaca var. sapientum, a form bearing small bunch of thick, round yellow fruit with cream-colored flesh - Common banana.
- Noulu (49) - See loulu (Pritchardia).
- No'uno'u (337) - Probably a form of Lagenaria siceraria with short fruit - ~~XXXXXXXXXXXX~~
Calabashgourd
- Nuholani (273) - See 'eukalikia.
- Nuholani (75) - Musa paradisiaca var. sapientum, a form thought to have come via New Holland - Common banana.

- 75
- 'Ōhā-wai (339) - See alula, 'āhā.
'Ōhā-wai-nui (339) - See 'ōhā-kēpau.
'Ohe (47) - Fishpole adapted grasses such as Arundinaria, Bambusa, Dendrocalamus, Phyllostachys, Sinocalamus, etc.
'Ohe (47) - Isachne spp. - Isachne.
'Ohe (53) - Joinvillea gaudichaudiana - Gaudichaud joinvillea.
'Ohe (47) - See pū'ohē'ohē.
'Ohe (47) - Schizostachyum ^u Hawaiian ~~XXXXXX~~ bamboo.
'Ō-ho'e (332) - See alaho'e.
'Ohe-hawaii (47) - "Native bamboo with long, green joints" kind unknown.
'Ohe-kahiki (47) - Some bamboo-like grass with hard culms having short, green internodes and large leaves, reputed to have come from Tahiti.
'Ohe-kiko-'olā (281) - Tetraplasandra waimaeae; also other Kauai Tetraplasandra and Munroidendron species with straggling branches.
'Ohe-kukuluāe'o (281) - Reynoldsia spp. - Reynoldsia.
'Ohe-lau-li'ilii (47) - Some bamboo-like grass with small leaves.
'Ohe-li'ilii (47) - Some dwarf, bamboo-like grass.
'Ōhelo (287) - Vaccinium reticulatum and similar species - Oheloberry.
'Ōhelo-'ai (287) - See 'ohelo.
'Ōhelo-'ele'ele (167) - Rubus penetrans and other exotic species with black fruit - Blackberry.
'Ōhelo-'ula (167) - Rubus rosifolius (not rosaeifolius) - Locally Hitchcockberry.
'Ōhelo-kai (318) - See 'ae'ae (Lycium sandwicense).
'Ōhelo-kau-lā'au (287) - Vaccinium calycinum - Highbush-ohelo.
'Ōhelo-papa (167) - Fragaria chiloensis var. sandwicensis - Hawaiian strawberry.
'Ōhelo-papa-kea (167) - Fragaria vesca forma alba (167) - White-fruited European strawberry.
'Ohe-makai (281) - See 'ohē-kukuluāe'o.
'Ohe-mauka (281) - Munroidendron and Tetraplasandra species adapted for uplands.
'Ohe-naupaka (340) - Camphusia spp. - Camphusia.
'Ohe-ohē (47) - See pū'ohē'ohē.
'Ohe-ohē (281) - Tetraplasandra, especially tall species - Tetraplasandra.
'Ohe-ohē (307) - Iporosa batianii, a form - Sweetpotato.

~~'Ohi'o-o-kai (281) - See 'Ohi'o-makai.~~
'Ohi'o-o-kai (281) - See 'Ohi'o-makai.

76

'Ohi'a (47) - *Saccharum officinarum*, a form with red and green striped cane with and somewhat variegated leaves - Sugarcane.

'Ohi'a (51) - *Colocasia antiquorum*, a form - Taro.

'Ohi'a (273) - See 'Ohi'a-'ai, 'Ohi'a-lehua.

'Ohi'a (318) - See 'Ohi'a-lomi.

'Ohi'a-'ai (273) - *Jambosa malaccensis* - Mountainapple

'Ohi'a-'ai-ke'oke'o (273) - *Jambosa malaccensis* forma *cericarpa* - White-mountainapple.

'Ohi'a-'apapane (273) - *Metrosideros* taxa with dark red flowers.

'Ohi'a-ha (273) - *Syzygium oahuense*, *S. sandwicense* - Syzygium.

'Ohi'a-ha^{au} (273) - See 'Ohi'a-'ai.

'Ohi'a-kea (273) - ~~XXX~~ *Metrosideros* (and *Syzygium*) taxa with white flowers.

'Ohi'a-ku ~~XXX~~ (10) - *Mecodium recurvum* - Recurved-filmyfern.

'Ohi'a-ku-makua (273) - See 'Ohi'a-lehua.

'Ohi'a-lehua (273) - *Metrosideros* spp. - Ironwood; locally ohia-lehua.

'Ohi'a-lehua-uakea ⁽²⁷³⁾ - *Metrosideros* taxa with whitish flowers.

'Ohi'a-leo (273) - 'Ohi'a-'ai.

'Ohi'a-loke (273) - *Jambosa jambos* - Roseapple.

'Ohi'a-lomi (318) - *Lycopersicon esculentum* var. *commune* - Common tomato.

'Ohi'a-ma-kanahala (318) - *Lycopersicon galeinii* ^{Spillen} ^{al} - Curranttomato

Ohia-pilali-lau-nui (273) - *Antephora subvelutina* - Broadleaf gummyrtle (DDP).

Ohia-pilali-le-ohio (273) - *Antephora lanceolata* - Rusty-gummyrtle (DDP).

Ohia-poma (273) - *Jambosa* (*Eugenia*) *aquea* - Waxapple (DDP).

'Ohi'a-'ula (273) - ~~XXXX~~ - *Jambosa malaccensis*, the species itself; see 'Ohi'a-'ai.

'Ohi (315) - *Stachytarpheta* spp. - Falsevervain.

'Ohi (315) - *Verbena litoralis* - Weedverbena.

'Oka (47) - *Avena sativa* - Oats.

'Oka-kilika (98) - *Grevillea robusta* - Silkoak-grevillea.

Okala (221) - *Hibiscus esculentus* - Okra (DDP).

'Oka-'unaki (94) - *Quercus suber* - Cork-oak (DDP).

Okika (80) - Orchidaceae - Orchid.

77

Okika-honohono (80) - Dendrobium superbum and similar orchids resembling a Commelina.

Okika-ohe (80) - Arundina bambusaefolia - Bamboo orchid (DDP).

Okika-pakuka (80) - Phajus tankervilleae - Tankerville phajus (DDP).

Okika-po'ahi (80) - Spathoglottis plicata - Fanleaved spathoglottis; locally Philippine orchid (DDP).

Okiki-lipi (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Okohola (307) - Ipomoea batatas, a form introduced by some whaler (kohola, whale).

Okole-makili (169c) - See nanea.

Okole-'oi'oi (344) - Tagetes spp. - Marigold.

Okupukupu * See kupukupu.

Okupukupuou-lau'i'i (17c) - See lau'i'i.

Ola'a (167) - Rubus rosifolius (not rosaefolius) - Roseleaf raspberry; locally Hitchcockberry and thibleberry.

Ola'aloea (51) - See la'aloea.

Olapa (281) - Cheirodendron spp., with wide or narrow leaflets; see lapalapa - Cheirodendron.

Olalapa (281) - See Olapa.

Olcana (51) - See oliana (Saccharum).

Olana (76) - Curcuma domestica (syn. C. longa) - Common turmeric.

Olana-maku'e (76) - Curcuma domestica, an undescribed variety with red brown (not green) stem and rhizome greenish yellow (not yellow) - Hawaiian turmeric.

Olana (332) - Coprosma waimaeae and probably related species with yellow wood - Waimaeae-Coprosma.

Olope-pua-kikiho (214) - Impatiens balsamina - Garden-balsam (DDP).

Olope-pua-ula (214) - Impatiens sultanii - Sultan snapweed (DDP).

Olope-pua-ula-nui (214) - Impatiens holstii - Holst snapweed (DDP).

Olope (214) - Impatiens balsamina - Gardenbalsam.

Oliana (47) - Saccharum officinarum, a yellow form with dark brown pith - Sugarcane.

Oliana (305) - Nerium oleander var. oleander. Common oleander.

Oliana-maile (305) - Nerium oleander var. indicum - Sweetscented oleander (DDP).

Oliko (290) - Probably a Rapanea species with linear-lanceolate leaves.

Oliwa (300) - Olea europea - Common olive.

Oliwa (305) - See oliana (Nerium).

Oliwa-ku-kahakai (153) - Bryophyllum (Kalanchoe) pinnatum - Airplant, lifepant

Oloa (97) - Geraudia (on Kauai); see ma'aloea.

*As napeefolius is the proper orthography involving the generic name Napaea according to the Int. Code Bot. Nom., rosifolius is the proper orthography for our species.

- Olomea (201) - Perrottetia sandwicensis - Hawaiian perrottetia.
- Olona (97) - Touchardia spp. - Olona.
- Ololo (337) - Citrullus vulgaris, a form - Watermelon.
- Oloolo (337) - See ololo.
- Olopu (245) - Viola, shrubby species of Kauai - Violet.
- Olopua (300) - Nesteris (Osmanthus) sandwicensis - Hawaiian olive.
- Olopua-'ala (300) - Nestegis (Osmanthus) fragrans - Sweet osmanthus (DDP).
- Olopue (300) - See olopua.
- Olua (12) - Hypolepis punctata - ^uPunctate-hypolepis.
- Omee-lani (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.
- Onaona-hihi (328) - Thunbergia fragrans - Sweet-clockvine (DDP).
- Onaona-iapana (318) - Cestrum nocturnum - Nightblooming cestrum.
- Onekidiuna (80) - Oncidium spp. - Oncidium (DDP).
- Onohi-awa - A freshwater, black "moss," kind unknown.
- Onohinohi (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.
- O'olu - Champsia & Chondria spp.
- O'olu (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.
- O'opu-kai (51) - Colocasia antiquorum, a form grown in Kona, Hawaii, uplands; with yellowish green petiole with dark purple blotches; its corms used for table and its leaves as lu'au/ - Taro.
- Opeha (17b) - Elaphoglossum gorgoneum; see ~~XXXXXX~~ Ku'ekaha-'ula.
- Opelug (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.
- Opelu-hao'e (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.
- Opiko (332) - Straussia spp., on Hawaii only; see kopiko - Straussia.
- Opiuma (140) - Papaver somniferum - Opium poppy.
- Opiuma (169a) - Pithecellobium dulce - ^GGuamachil apes-earring; locally opiuma.
- Opiuma-alele (169a) - Albizia acle - Acle albizia (DDP).
- Opiuma-kilika (169a) - Albizia julibrissin - Silktree albizia (DDP).
- Opiuma-muna (169a) - Albizia montana - Mountain-albizia (DDP).
- Opiuma-mulu'a (169a) - Albizia falcata (molucaana) - Molucca albizia (DDP).
- Opiuma-mulera (169a) - Albizia lebbekoides - Burna albizia; locally womanstongue (DDP).
- Opuhi (97) - Urera spp. - Scratchbush.
- Opuhi (76) - See 'awapuhi.
- Opukea (47) - Saccharum officinarum, a form with large, sturdy yellow canes sometimes pink-tinged, and containing white pith - Sugarcane.

- 'Ōpule (75) - See mai'a-koana.
- 'Ōpulepule - "A spotted moss," kind unknown.
- 'Ōwali (12) - Pteris crotica - Cretan brake.
- 'Ōwāli'i (17d) - Asplenium trichomanes - Maidenhair spleenwort.
- 'Ōwāli'i-makali'i (7) - Schizaea robusta on all islands except Hawaii; see haili-o-pua - Robust curlygrass.
- 'Ōwau - A moss, kind unknown.
- 'Owau (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.
- 'Owa-ulu-nui (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.
- Ōwī (315) - See poi (Stachytarpheta spp., Verbena litoralis).
- KāX Pa'aia (190) - See ka'apaha.
- Pa'akai (51) - Colocasia antiquorum, a short, compact form with corm white within and dark green petioles edged with red; used mainly for poi - Taro.
- Pa'akai-mikomiko (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.
- Pa'apa'a'ina (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.
- Pa'apa'a'ina (337) - Ipomoea batatas, fxxx a form - Sweetpotato.
- Pa'ea (51) - Colocasia antiquorum + a form - Taro.
- Pa'ele (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.
- Pa'ele-hili-manoanoa (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.
- Pa'ele-hili-manoanoa (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.
- Paha (337) - See kūpala (Sicyos).
- Pahapaha-kuahiwi - Dumortiera spp., of the uplands - A liverwort
- Pahapaha-o-polihaie - "A liverwort," kind unknown, common at Polihale, Kauai, and made into leis.
- Pahapaha-wai - Enteromorpha spp. - Enteromorpha.
- Pahilau-kileka-lawakona (29) - Chamaecyparis lawsoniana - Lawson falsecypress (DDP).
- Pai 17c - See huna-palai.
- Pai'a (12) - See Kilau-pueo-haole.
- Pa'iaha (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.
- Pa'ihī (143) - See 'ihī-ku-kēpau.
- Pa'ihī (273) - Syzygium sandwicense on Maui; see ōhi'a-hā.
- Pai'i'āha (17b) - Cyclosorus dentatus - Toothed-cyclosorus.
- Pailolo (47) - See hou.
- Paina (29) - Pinus spp. (53 ^{native} ~~Revs~~ listed for the Hawaiian Islands in 1966). - Pine (DDP).
- Paina (81) - Casuarina spp. - Beefwood; locally ^{pine, casuarina (DDP)} ~~native casuarina~~.

Fa'ina (318) - Physalis peruviana on Hawaii; see pohā.

Pa'inia (68) - Astelia spp. - Astelia.

Paiowea (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Paka (318) - ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ See Makahala (Nicotiana glauca).

Paka (318) - Nicotiana tabacum - Common tobacco.

Pakaha (316) - Lepechenia hastata - Halberdleaved lepechenia.

Pakahakaha (17a) - See XXXX 'ekaha-'akōlea.

Paka-hākea (318) - Nicotiana glauca - Tree tobacco (DDP).

Pakai (112) - Amaranthus gracilis and other unarmed species. — Amaranth.

Pakaiea (47) - See halāli'i.

Pakaiea (51) - *Colocasia antiquorum*, a form; see limu-pahapaha - Taro.

Pakaikai (111) - See pakai.

Pakai-kuku (112) - Amaranthus spinosus - Spinyamaranth.

Pakalana (306) - Telosma cordata = Fragranttelosma; locally Chinese violet.

Pakalolo (96) - Cannabis sativa - Hemp; locally marihuana, marijuana.

Pakanaloe (75) - *Musa paradisiaca*, a form - Plantain banana.

Pakanika (282) - Pastinaca sativa - Garden parsnip.

Pakaake-huhu (169c) - Pterocarpus echinatus - Spiney-palms (DDF).

Pabauke-pulau (169c) - Pterocarpus - Burmaceae, padauk (DDP).

Pakaweli (47) - See hou.

Pake (47) - Saccharum officinatum, a form - Sugarcane.

Pakea (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

Pakeke (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Pakikawaio (17b) - (on Maui); see kikawaio - Cyclosorus cyatheoides

Faltilo-i'nia-hilina (316) - Ocimum gratissima - Eastindies basil (DDF).

Pakoa-lari (319) - Bacopa nonnieri - Coastal waterhyssop (DDP)

Pala (2) - Phajus tankervilleae - Tankerville phajus; locally Chinese ground orchid (DSF)

Pala (2) - Marattia douglasii - Douglas mulesfootfern.

Pala (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

Pala (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Pala (307) - Iponoea, species uncertain; see kūpala.

Pala'a (12) - See palapala'a.

Pala'ai (337) - Lagenaria siceraria, probably some extinct taxon ^{with pump/squash shaped gourd} - Calabashgourd. 81

Pala'ai (337) - Cucurbita pepo (pumpkin) and probably C. maxima (wintersquash).

Palae (17b) - See neke. (Conyza).

Palae (344) - See 'ui'ui.

Palaha (51) - Colocasia antiquorum, a form with "a dark stalk, and corm with dark flesh which was round and pointed at the bottom, making a purplish poi; grown at Wahiawa, Kauai * Taro.

Palahalaha * see limu-pahapaha.

Palai (12) - See palapalai.

Palai-ali'i - a fern, kind unknown; perhaps resembling palapalai.

Palai-hihi (10) - Vandenboschia davallioides * Davallialike filmyfern.

Palai-hinahina (10) - Sphaerocionium lanceolatum - Lanceolate-filmyfern. 64

Palai-huna (17a) - See huna-palai.

Pala'i'i (51) - See lehua-pala'i'i.

Palai-kahawai (6) - See hihiawai.

Pala'i'i (51) - See lehua-pala'i'i.

Palai-kahawai (6) - See hihiawai.

Palai-lau'au (17a) - See huna-palai.

Palai-lau-li'i (10) - Sphaerocionium obtusum - Broadleaved filmyfern.

Palai-moe-anu - A small fern, kind unknown.

Palakaia (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Palaka-inia (222) - Ochroma pyranidale - Westindies balsa (DDP).

Palakea (51) - See lau-loa-ha'ele'ele.

Pala-mahiki (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

Pala-mahiki (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Palamoa (47) - A grass, kind unknown.

Palani (47) - Saccharum officinarum, a form with purple cane becoming orange with age and with dark pith - Sugarcane.

Palani (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Pala'o - See limu-pala'wai.

Palaoa-huluhulu (47) - Hordeum vulgare - Barley.

Palapala'a (12) - Sphenomeria chusana - lacefern.

Palapalai (12) - Microlepia setosa var. - Microlepia.

Palapalai-a-kana-pua'a (17b) - Lastrea globulifera - *Lastrea*.

82

Palapalai-aunakua (17b) - "Dryopteris" crinalis -

Palapalai-lau-li'i (17d) - Diellia, smaller species - Diellia.

Pālau (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

Pālau (73) - Bioscorea spp., on Maui; see hoi, pi'oi.

Pālāwai - See limu-pālāwai.

Pale (47) - See palaoa-huluhulu.

Pale-piwa (273) - See eukalikia.

Pale-wawae (112) - Alternanthera amoena - Tomthumb alternata.

Pa-lihilihi (169c) - See manea.

Pali-kea (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Palolo (308) - See kauna'oa.

Paluma (167) - Prunus spp., involving plums only - Plum (DDP).

Paluma-o-pali (167) - Prunus cerasifera X P. salicina - Methleyplum. Vernacular name commemorating forester George Clif, who popularized this plum about Kokee, Kauai (DDP)

Palunu (210) - See hale-a-kaiāa.

Pama (49) - Arecaceae (Syn. Palmae), excluding Cocos & Fritchardia - Palm.

Pamakani (221) - See koki'o-ke(oke'o).

Pā-makani (245) - Viola, native, shrubby species - Violet.

Pā-makani (344) - Coryza, native species; see iloha. - *Tetradlea* spp. - *Tetradlea*

Pā-makani-haole (344) - Eupatorium glandulosum * Sticky eupatorium. *Tetradlea*

Pā-makani-lau-li'i (344) - Eupatorium riparium - Cliff eupatorium.

Pā-makani-mahu (190) - Phyllanthus ~~XXXXXX~~ sandwicensis - Hawaiian leafflower.

Panoho - ~~XXXX~~ See kupukupu.

Panoho (14) - Nephrolepis spp. - Swordfern.

Panoho (17c) - See kau'i'i.

Panoho (17d) - Asplenium unilaterale * One-sided spleenwort.

Panaka-kilonele (281) - Polyscias guilfoylei - Guilfoyle polyscias; locally pana (DDP).

Panana (79) - Probably Sprekelia formosissima (named by the Hawaiians for the Chiefess Mrs. Samuel Parker) - Aztec lily.

Panaunau (339) - Neowimmeria yuccoides and probably similar species - *Neowimmeria*.

Paneki (245) - Viola tricolor var. hortensis - Garden pansy.

Pā-nini (257) * Opuntia monacantha - large spined pricklypear, locally ^{white-fruited} panini.

- Pā-nini (257) - Opuntia megacantha forma purpurea - Locally ~~XXXXXX~~ panini. 83
- Pā-nini (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.
- Pā-nini-awa'awa (68) - Aloe ~~barbadensis~~ - Mediterranean aloe. (Aloe in Latin has three syllables; "aloe" in English, only two.)
- Panini-kali'ina (257) - Schlumbergera truncata - Christmascactus (DDP).
- Panini-ka-koko (257) - Nopal ~~cochineal~~ ^{cochineal} ~~cactus~~ (Linnéus' original spelling; not cochineal) - Cochineal nopalcactus (DDP).
- Pā-nini-o-ka-puna-hou (257) - Hylocereus undatus - Common nightblooming cereus. 84
- Pani-'ole (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.
- Pani-'ole (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato. Burecumber.
- ~~XXXXXXXX~~ Panunu-kuahiwi (337) Sicyos cucumerinus and probably similar species - 8
- Paomape (222) - Adansonia digitata - Baobab (DDP).
- Papa (83) - Piper methysticum, a form - ~~XXXX~~ Kawapepper.
- Papa'a (47) - Saccharum officinarum, a form with red to purple canes and a burnt sugar odor, used in love sorcery - Sugarcane.
- Papa'a-hekili (156) - Pittosporum acuminatum and probably similar species - Narrow-leaved pittosporum.
- ~~XXXXXX~~ Papa'a-hekili (340) - See huahekili-uka.
- Papa'a-koali (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.
- Papa'a (252) - See mikana.
- Papa-kea (83) - Piper methysticum, a form - ~~XXXX~~ Kawapepper. 66a
- Papakole-koa'e (53) - Colocasia antiquorum, a form of leeward Island of Hawaii with white corn and red striped petiole; used especially in table taro - Taro.
- Papala (112) - Charpentiera spp. - Charpentiera.
- Papala-ukea (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.
- Papala-kēpau (113) - Ceodes, Heimerliodendron, Rockia (Pisonia) - gluefruit tree (DDP) 1000
- Papa'oi (17b) - See ka'upu.
- Papapa (169c) - Dolichos lablab (hyacinthbean) and in general introduced species of Lens (lentil), Phaseolus (bean) and Pisum (pea).
- Papapa-awa'awa-ula'ula (169c) - Phaseolus coccineus - Scarlet-runner-bean (DDP).
- Papapa-aba-aba ~~XXXXXX~~ (169c) - Psopocarpus intrazonolius - Indies goabean (DDP).
- Papapa-haole (169c) - Phaseolus spp. - Bean (DDP).
- Papapa-hoholana-kau (169c) - Pisum sativum var. macrocarpon - Sugarpod garden-pea (DDP).
- Papapa-kama (169c) - Phaseolus lunatus - Sieva bean (DDP).
- Papapa-aka (169c) - Glycine max - Soybean (DDP).
- Papapa-lina (169c) - Phaseolus linensis - Lina bean (DDP).

- Papapa-mala (169c) - Pisum sativum - Garden pea (DDP). 84
- Papapa-pua-hulihia (169c) - Clitoria ternatea - Asian pigeonwings (DDP).
- Papapa-pua-karakahi (169c) - "Phaseolus" lathyroides - Peavine-bean (DDP).
- Papapa-tu'ura'a (169c) - Phaseolus vulgaris - Kidney-bean (DDP).
- Papapa-uli (169c) - Fachyrhizus crocus - Yamban (DDP).
- Papapa-ula (169c) - Erythrina spp. - Coralbean (DDP).
- Papapa-ula-'inia (169c) - Erythrina variegata var. orientalis - India coralbean (DDP). 85
- Papa-pueo (51) - Colocasia antiquorum, a Maui form with petiole bright pink at base but fading upward to pale pink and green with white margin; corm used for poi - Taro.
- Pa-pipi (257) - See pa-nini.
- Pa-pipi-pua (257) - See pa-nini-o-ka-puna-hou.
- Papukiuma (344) - Furcraea californica (344) - Goldenray (DDP).
- Paua (51) - Colocasia antiquorum, a form with dark green petiole shading to whitish above and with long keeping, white corm - Taro.
- Pauhina (169b) - Bauhinia spp. - Bauhinia (DDP).
- Pau-'iole (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.
- Paunoa (17b) - See pauoa.
- Pauoa (17b) - Oenothera squamigera - Scaly-oenothera.
- Pa'u-o-hi'i-aka (51) - Colocasia antiquorum, a form with gray leaf, and with white corm valued for making gray poi - Taro.
- Pa'u-o-hi'i-aka (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.
- Pa'u-o-hi'i-aka (307) - Jacquemontia sandwicensis / Jacquemontia ^{LC}.
- Pa'u-o-pala'e (12) - See palapala'a.
- Pa'u'u (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.
- Pawale (110) - Rumex giganteus (on Hawaii); see uhauhako - Giantdock.
- Pawale-o-pele (110) - Rumex crispus skottsbergii - Skottsbergdock (DDP).
- Pawale-pake (110) - Polygonum chinense - Chinese knotweed (DDP).
- Pea-'anelika (137) - Persea americana - American avocado; locally pear (DDP).
- Pea-mekiko (137) - Persea drymifolia - Mexican avocado (DDP).
- Pe'ahi (17a) - Polysodium spectrum - Pale-deltoid/polypody.
- ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~
- Pehu (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.
- Pehu-hua-koko (306) - Gomphocarpus physocarpus - Bladderfruted gomphocarpus (DDP).
- Pekakiko-pilikua (344) - Petasites japonicus var. giganteus - Giant-Japanese-butterbur (DDP).
- Pekikakaka-kauka (190) - Pedilanthus ("Lithospermoides") smallii - Small's slipperflower (name for Dr. J.H. Small).
- ~~Pekikakaka-kauka~~

- 85
- Pekunia-ma'ama (316) - Petunia hybrida - Common petunia (DDP).
- Pelakano-'apelika (179) - Calodendrum capense - Capechestnut (DDP).
- Pelakano-molekono (169c) - Castanospermum australe - Moretonbaychestnut (DDP).
- Pelopoluni-'apelika (169b) - Peltophorum africanum - African peltophorum (DDP).
- Pelu-ha'e'ele (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.
- Penekake-'aikupika (332) - Pentas lanceolata - Egyptian starclusters (DDP).
- Pejanina (316) - Mentha piperita - Peppermint.
- Pejanina-awa (316) - Marrubium vulgare - Common hoarhound (DDP).
- Pejanina-ehukai (316) Rosmarinus officinalis * Rosemary (No connection with "rose" & "mary"; ~~it~~ means "dew" & "marine.") (DDP). *but with*
- Pejanina-kahi (316) - Hyptis pectinata - Comb-bushmint (DDP).
- Pejanina-lapaiau (316) - Frunella vulgaris - Common selfheal (DDP).
- Pepeiao-liona-lo'ihi (316) - Leonotis nepetifolia - Tail-lionear (DDP).
- Pepeiao - See pepeiao-akua.
- Pepeiao-akua - Auricularia spp. - Jewsear-fungus.
- Pepeiao-akua - Auricularia polytrichia and similar species - Jewsear-fungus.
- Pi (169c) - See papapa.
- Pia (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.
- (12) Pia (169c) - Tacca hawaiiensis (perhaps only a local cultigen of T. leontopetaloides.) - hawaiian arrowroot.
- Pi'a (73) - See pi'i'a.
- Pia (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.
- Pi-anuhe'a (169c) - Lathyrus odoratus - Sweetpea.
- Piapia (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.
- Piapia (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.
- Pi-hohono (169b) - See 'auko'i.
- Pi'i'a (73) - Dioscorea pentaphylla - Fiveleaflet yam.
- Pi'i-ali'i (51) - Colocasia antiquorum, an ancient, wet land form with corm and leaves pink tinged, once preferred as offering to the gods; now commonly used for poi - Taro.
- Pi'i-halawai (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.
- Pi'ipi'i (47) - See palipili-'ula.
- Pi'ipi'i-lau-manamana (17d) - See 'anali'i.
- Pika (111) - Beta vulgaris - Common beet.
- Pikukani (169c) - Crotalaria mucronata (C. saltiana) - Striped-rattlepod.
- Pikake (300) - Jasmin sambac - Arabian jasmine.
- Pikake-'alani (179) - Jasmin paniculata - Common jassinorange; locally mockorange (which is correct name for Philadelphus spp.) (DDP).

- Pikake-hihi (300) - Jasminum, any creeping species - Jasmine.
- Pikake-hohono (315) - See pikake-pilau.
- Pikake-hoku (300) - Jasminum pubescens (J. multiflorum) - Furryjasmine.
- Pikake-lahilahi (300) - Jasminum taxa with normal in contrast to filled flowers - Jasmine.
- Pikake-melenele (300) - Jasminum humile - Italianjasmine.
- Pikake-pilau (315) - Clerodendrum fragrans var. pleniflorum - Double, fragrant glorybower.
- Pikake-pupupu (300) - Jasminum taxa with filled flowers - Jasmine.
- Pikake-wauke (315) - See pikake-pilau.
- Pikakio (196) - Pistacia vera - Common pistacio (DDP).
- Pikanaka (273) - Eugenia uniflora - Pitanga; locally surinamcherry (DDP).
- Piki (167) - Prunus persica - Peach.
- Piko (51) - Colocasia antiquorum, a group with leaves not peltate but with blade sinus extending to petiole insertion, ~~not~~ (piko) - Taro.
- Piko-'ele'ele (51) - See hele-mauna.
- Piko-kea (51) - Colocasia antiquorum, a form with light green petiole pinkish at base and with blade above petiole insertion (piko) whitish; preferred for poi - Taro.
- Piko-ke'oke'e (51) - See piko-kea.
- Piko-lehua-'api'i (51) - Colocasia antiquorum, a form with dark green, rugose leaves used for luanu and with corn lilac purple within and used for the famed lehua red poi - Taro.
- Pikonia (255) - Begonia spp. - Begonia.
- Piko-uaua (51) - Colocasia antiquorum, a form commonly grown in the uplands, with dark green petiole pinkish toward base; furnishes a good, pale poi, - Taro.
- Piko-'ula'ula (51) - Colocasia antiquorum, a form similar to piko-lehua-'api'i but with smooth leaves; ~~used for~~ ^{furnishes} a good, red poi - Taro.
- Piko-uliuli (51) - See haehae.
- Piku (96) - Ficus carica - Common fig.
- Piku-kukahao (96) - Ficus rubiginosa - Rusty-fig (DDP).
- Piku-kukonolea (96) - Ficus sycamorus - Sycamore-fig (DDP).
- Piku-labolio (96) - Ficus elastica - Indiarubber-fig (DDP).
- Piku-motaiika (96) - Ficus parcellii - Mosaic-fig (DDP).
- Piku-molekonn (96) - Ficus macrophylla - Moretonbay fig (DDP).
- Piku-'okala (96) - Ficus nota - Roughleaf-fig (DDP).
- Piku-rako (96) - Ficus microcarpa - Chinese banyan (DDP).
- Piku-pen'amina (96) - Ficus benjamina - Benjamin-fig (DDP).
- Piku-pi'i (96) - Ficus pumila - Climbing-fig (DDP).
- Piku-no (96) - Ficus religiosa - Buteafig (DDP).

- Pilali-kāmona-hihi (306) - Hoya carinata - Samoa waxplant (DDP).
- Pilali-mea-'ala - See pili.
- Pila-pako (29) - Cunninghamia lanceolata - Common chinafir (DDP).
- Pilawake (300) - Ligustrum spp. - Privet (DDP).
- Pili (47) - Heteropogon contortus - Tanglehead; locally pilgrass.
- Pili-hale (47) - See pili.
- Pili-kai (307) - Oerculina tuberosa - Woodrose.
- Pili-kai (307) - Stictocardia campanulata - Stictocardia.
- Pili-kai-iki (307) - Argyrea nervosa - Ribbed-asiaglorry; locally small woodrose (DDP).
- Pili-ko'a (47) - Saccharum officinarum, a form with yellow-green canes reddish striped aging to bronze yellow with brown stripes - Sugarcane.
- Pilikur (47) - Arundo donax - Giantreed (DDP).
- Pili-mai (47) - Saccharum officinarum, a yellow green bud sport of 'aki-lolo or hau used as a love potion - Sugarcane.
- Pili-mai (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.
- Pili-mai (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.
- Pilimbi (172) - Averrhoa bilimbi - Bilimbi (DDP).
- Pilinekeleka-'aukekelele (179) - Flindersia australis - Ballroom-flindersia (DDP).
- Pilinekeleka-palele (179) - Flindersia brayleyana - Brayley flindersia (DDP).
- Pilipeleka (61) - Billbergia spp. - Airbrom (DDP).
- Pilipili - Most herbs with fruits or seeds adapted for dispersal by presence of mucilage, hooks or spines that adhere to wandering animals (Acanthospermum, Bidens pilosa, Desmodium, Drymaria, etc.).
- Pilipili'ula (47) - Chrysopogon aciculatus - Golden-beardgrass.
- Pili-^{aka}ma (47) - Penstemon glomeratus - Mountainpili.
- Pilo (332) - Coprosma, such species as C. grayana, C. longifolia, C. montana, C. pubens, C. rhynocarpa, C. vontempskyi - Coprosma.
- Pilo (332) - Hedyotis, all species with bad-smelling leaves when crushed - Hedyotis.
- Pilo (142) - See pua-pilo.
- Pilo-kea (179) - Platydesma spp. - Platydesma.
- Pilo-kea-lau-li'i (179) - Platydesma rostratum - Beakedplatydesma.
- Pilokene'ne'ne (51) - Philodendron spp. - Philodendron (DDP).
- Pilo-^{ka}ala (179) - Pilea kauaiensis and probably similar species.
- Pineleleka-ula (291) - Anacallis arvensis - Scarlet-pimpernel (DDP).
- Pineki (169c) - Arachis hypogaea - Peanut.

Pi-nunu (169c) - Cajanus cajan - Pigeonpea.

88

Pi'oi (73) - Dioscorea bulbifera (on Kauai); see hoi - Airpotato.

Pini (21) - Psilotum nudum - Upright-psilotum.

Pipili XXXXXXKXXKXXXX (119) - See pilipili.

Pipi-wai (48) - See kohekohe.

Pi-wai-anuhe (169c) - See pi-anuhe.

Po'a'aha (96) - Perhaps a form of Broussonetia papyrifera with leaves commonly smaller, entire, more ovate, and at apex obtuse; perhaps also Gunnera spp. (277).

Po'ahānui (221) - See halehaka.

Poe (307) * Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Po'e (117) - Native species of Portulaca excluding P. lutea - Portulaca.

Pohā (318) - Physalis peruviana; see pa'ina - Capegooseberry; locally KXX pohā.

Pohā-kahiki (190) - Phyllanthus acidus - Tahiti (Otaheite) gooseberry (DDP).

Pohāpohā-kapu (250) - Passiflora incarnata - Maypop, passionflower (DDP).

Pohāpohā-kerau-lena (250) - Passiflora foetida var. with yellow fruit - Yellowfruited tagu-passionflower (DDP).

Pohāpohā-kerau-ula (250) - Passiflora foetida var. with red fruit - Redfruited tagu-passionflower (DDP).

Pohāpohā-lau-manamana (250) - Passiflora caerulea - Bluecrown passionflower (DDP).

Pohāpohā-mai'a (250) - Passiflora mollissima - Softleaf passionflower or tacsonia (DDP).

Pohāpohā-nani (250) - Passiflora pulchella - Two-lobed passionflower (DDP).

Pohāpohā-poma (250) - Passiflora maliformis - Curuba passionflower (DDP).

Pohāpohā-pua-hau-kea (250) - Passiflora subpeltata - Pale passionflower (DD).

Pohāpohā-ula (250) - Passiflora coccinea - Scarlet passionflower

Pohāpohā-waina (250) - Passiflora vitifolia - Grapeleaf-tacsonia (DDP).

Pohe (282) - Hydrocotyle verticillata - Whorled marshpennywort.

Pohepohe (282) - See pohe.

Pohe-haele (173) - Tropaeolum majus - Common nasturtium.

Pohe-hiwa (245) - See kalili.

Pohe-kula (282) - Centella asiatica - Ovateleaved marshpennywort, locally called Chinese violet.

Pohina (47) - Saccharum officinarum, a form with red to brown cane and dying after tasseling; otherwise like uahi-a-pale - Sugarcane.

Pohina (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

Pohinahina (314) - See hinahina-ku-kahakai.

Pohinahina (315) - See kolokolo-kahakai.

- Pōhina-wahine (316) - See 'āla'āla-wai-mui-pōhina-wahine.
Pōhole (17b) - Athyrium meyenianum and (on Maui) A. sandwichianum; See ho'i'o. (82)
- Pōhue (169/c) - Canavalia sericea - Silky-jackbean.
- Pōhue (337) - General name for Cucurbiaceae.
- Pōhuehue (307) - Ipomoea batatas, a form with yellow fleshed, tuberous roots - Sweetpotato.
- Pōhuehue (307) - Ipomoea pes-caprae var. emarginata - Seaside-morningglory.
- Pōhuehue-uka (210) - See hale-a-kai'a.
- Poincelia-toma'o (190) - Poinsettia peniculata - Wild-green-poinsettia (DDP).
- Poincelia-nani (190) - Poinsettia pulcherrima - Common poinsettia (DDP).
- Poincelia-pila (190) - Poinsettia cyathophora - Fiddle-leaved poinsettia (DDP).
- Pōkalakala (140) - See pua-akala (Argemone).
- Pōkalakala - "Some plant with leaf having 5- or 6-palmisect blade and 5 cm. petiole."
 (Dioscorea? Cheirodendron? Convolvulaceae?)
- Po'-kanaka (245) - Viola tricolor var. hortensis (in Kohala, Hawaii); see paneki - Garden pansy.
- Po'-kanaka (337) - Citrullus vulgaris, a form fancifully resembling a man's head; see ipu'-ka-maka - Watermelon.
- Pokokapu-ka-iawa (25) - Podocarpus javanicus - Java podocarpus (DDP).
- Polana-kalikinaka (307) - Porana paniculata - Christmasvine-porana (DDP).
- Polapola (75) - See mai'a-polapola.
- Polinalina (315) - Vitex trifolia var. simplicifolia (on Oahu); see kolokolo-kahakai - EAM Beachvitex.
- Pololei (1) - Ophioglossum spp. - Adderstongue.
- Pōlolo (138) - See kauna'oa-pahu.
- Po-
- Polopolo (318) - See pōpolo (Solanum nigrum).
- Pōra (167) - Pyrus malus - Common apple.
- Pōma-a-peli (318) - Nicandra physalodes - Applecopper (DDP).
- Pomeikalana (267) - Punica granatum - Pomegranate.
- Pomekelane (267) - See pomeikalana.
- Pomelake (267) - See pomeikalana.
- Ponopaka (222) - Bombax ellipticum - Bombax (DDP).
- Pōni (51) - Colocasia antiquorum, a form used as medicine.
- Pōni (75) - Dioscorea (probably) bulbifera, which has purple (poni) tubers; see hoi, pi'oi - Airpotato Yam.
- Pōni (75) - See mai'a-'ōa.

Poni-mo'i (119) - Dianthus caryophyllus - Carnation.

Poni-mo'i-li'ili'i (119) - Dianthus barbatus - Sweetwilliam.

Poni (210) - hale-a-kai'a.

Po'o-kanaka (245) - See pānuki.

Po'ola (190) - Glauxylon spp.; see lau-kea.

Po'ola-nui (344) - Adans cosmoides and similar large headed spp.

Po'o-rānānā-nāhele (344) - Crassocephalum (Erechtites) hieracifolium - Hawkwood-thick-head (DDP).

Pope (140) - Papaver spp.; see 'opiūma (Papaver).

Pōpō-hau (155) - Hydrangea macrophylla - Bigleaf-hydrangea.

Pōpō-hau-o-ni'ihau (48) - "Large sedge with edible achenes;? Cladium? Scirpus?

Pōpō-lehua (332) - Ixora macrothyrsa (and probably red flowered species) - Ixora.

Pōpolo (318) - Solanum nigrum - Black nightshade. ~~XXXXXX~~ ("Pōpolo" is often used for other plants without the proper modifier.)

Pōpolo-'ai-o-keakua (318) - Solanum kauaiense - Kauai nightshade.

Pōpolo-isulakalena (318) - Solanum pseudocapsicum - Jerusalemcherry (DDP).

Pōpolo-kikānia (318) - Solanum aculeatissimum - Cockroachberry.

Pōpolo-kikānia-paipala (318) - Solanum sodomium - Apple-of-Sodom-nightshade (DDP).

Pōpolo-kokalika (318) - Solanum wendlandii - Costarican nightshade (DDP).

Pōpolo-kuahiwi (339) - Cyanea solanacea - Yanla.

Pōpolo-ku-mai (115) - Phytolacca brachystachys (incorrectly called P. sandwicensis) - Hawaiian pokeberry.

Pōpolo-ku-mai (318) - Solanum maiense - Maui nightshade.

Pōpolo-ku-mai-haole (115) - Phytolacca octandra - Southern pokeberry.

Pōpolo-palakila (318) - Solanum seaforthianum - Brazilian nightshade (DDP).

Pōpolo-pu'u-waiu (318) - Solanum mammosum - Nipplefruit-nightshade (DDP).

Pōpō-'ulu (75) - See mai'a-pōpō-'ulu.

Pouli-kea (344) - Eclipta alba - Yerbadetajo (DDP).

Pu (337) - See ipu-pu.

Pua (300) - See olopua.

Pua-ahihi (113) - See nani-ahihi.

Pua'a-i-naka (316) - Stenogyne rotundifolia - Roundleaved-stenogyne.

Pua'a-kuhina (17a) - See 'kahu-'akolea.

Pua'a-kuhina (68) - See pa'inii.

- Pua-'ala (339) - See alula.
- Pua-'auhe (306) - See au'auhe.
- Pua-hala (47) - Saccharum officinarum, a form - Sugarcane. 91
- Pu'aha-nui (155) - See kanawao.
- Pua-hokili (291) - "Lysimachia hillebrandii, and probably similar species - Thunderflower.
- Pua-hilanihila (169a) - Mimosa pudica - Sensitiveplant
- Pua-hoku (339) - Isotoma (Hippobroma) longiflora - Longflower shrubharebell; locally stuf-of-ethlehen.
- Pua-hoku-hihi (306) - Moya ^{Carnosa Common} ~~stearinata~~ - Samoan waxplant.
- Pua-huelo (305) - Strophanthus caudatus - Tailed-strophanthus (DDP).
- Pua-kala (140) - Argemone glauca and prickly varieties - Hawaiian pricklepoppy.
- Pua-kala-haole (344) - Cirsium lanceolatum - Bullthistle.
- Pua-kala-kuahiwi (339) - Cyanea solenocalyx - Cyanea (DDP).
- Pua-kala-pipi-kane (344) - Cirsium lanceolatum - Bullthistle (DDP).
- Pua-kalaunu (306) - Calotropis gigantea - Akund-calotrope; locally crownflower.
- Pua-kalaunu-li'i (306) - Calotropis procera - Small-crownflower/ (DDP).
- Pua-kalaunu-o-kauka (306) - Calotropis gigantea forma wilderi - Wilder crownflower.
name commemorates amateur horticulturist "Kauka" Gerrit P. Wilder, who popularized this ornamental in Honolulu (DDP).
- Puakamoli (263) - Cuphea carthagenensis - Colombian cuphea (DDP).
- Puakauhi (169c) - Canavalia spp. (on Kauai); see awikiwiki.
- Pua-kawai-hae (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.
- Pua-kawai-hae (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.
- Pua-kawa'u (200) - Perhaps Ilex anomala; see kawa'u.
- Puakeawe (288) - See pukiawe.
- Pua-kelekino (169b) - ^{Burkea} ~~Caesalpinia~~ sepiaria - Mysorethorn; locally Father Celestino flower.
- Pua-kenikeni (302) - Fagraea berteriana - Bertero fagraea.
- Pukiawe (288) - See pukiawe.
- Pua-kika (263) - Cushea ignea - Cigarflower-cuphea.
- Pua-lani-leona (273) - Callistemon citrinus - lemon-bottlebrush (DDP).
- Pua-lani-wilu (273) - Callistemon salignus - Willow-bottlebrush (DDP).
- Pua-lele - A general name for herbs with wind-disseminated fruits and seeds such as Asclepias, Hypochoeris, Sonchus, Taraxacum, etc.
- Pu-alalo (221) - See koki'o-ula'ula.
- Pua-maka-nui (255) - See aka'aka'awa.

- Pua-male (306) - Stephanotis ~~floribunda~~ ^{floribunda} - Madagascar Stephanotis.
92
- Pua-mana (344) - See iloha.
- Pua-melia (305) - See melia.
- Pua-mosi (274) - Heterocentron subtriplinervium - Pearlflower (DDP).
- Pua-nāna-honua (318) - Solanum ~~werb~~ ^{mauritianum} (Syn. S. carterianum) - ? Mauritian nightshade (DDP).
- Pua-nāna-lā (344) - See nāna-lā.
- Pua-'ole (47) - See 'āwela.
- Pua-pāke (344) - Chrysanthemum morifolium (and similar spp.) - Florists-chrysanthemum; see haleloke.
- Pua-pāke-pihi (344) - Chrysanthemum morifolium, dwarf forms - Florists-chrysanthemum.
- Pua-pepa (344) - See nani-mau-loa.
- Pua-pihi (344) - Zinnia spp. - Zinnia.
- Pua-pilipili (169c) - See kikania-pilipili.
- Pua-pilo (142) - Capparis sandwichiana - Hawaiian caper.
- Puapua (75) - Musa paradisiaca, a form - Plantain-banana.
- Puapua-moa (75) - Ophioderma falcatum - Sickleshaped-ophioderma.
- Puapua-nui (75) - Musa paradisiaca, a form - Plantain-banana.
- Pu'e (339) - Galeatella kauaensis (and probably similar species) - Galeatella.
- Puhi (75) - See mai'a-puhi.
- Puhili (169c) - See nanea.
- Puhilihili (169c) - See nanea.
- Pukanole (263) - See ninika (Lythrum).
- Pukanole (276) - Epilobium spp. - Willowweed.
- Pukanole (276) - Jussiaea ~~XXXXXX~~ (Ludwigia) erecta (or J. suffruticosa var. ligustrifolia) - Primrose-willow.
- Pukanawila (113) - Bougainvillea spp. - Bougainvillea.
- Pū-kea (47) - See 'aina-kea.
- Pūkeawe (288) - See pūkiawe.
- Pukoleka-kawika (302) - Buddleja davidii - Orangeeye butterflybush (DDP).
- Pukoleka-makakakoka (302) - Buddleja madagascariensis - Madagascar butterflybush (DDP).
- Pūkiawe (288) - Styphelia spp. see kāwa'u (Styphelia) - Styphelia.
- Pūkiawe-lei (169c) - Abrus precatorius - Jequirity-rosarypea.
- Puko'a (48) - See kili'o'pu.
- Puko'o (48) - See kili'o'pu.
- Puka-kaka (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.
- Pukania (377) - Gynerium laevis - Burrasurra turpentine-daylily (DDP).

- Pūhīhīhī (169c) - See nanea (Vigna marina).
- Pūlono-hewa (274) - Tibouchina urvilleana (Syn. T. semidecandra) - Urville glorybush; locally Tibouchina (DDP).
- Pulukia-'inikini (344) - Pluchea indica - Indian pluchea (DDP). 93
- Pūlūka-pūlūpūlū (344) - Pluchea odorata - Smelly-pluchea (DDP).
- Paluma-nui-apolika (305) - Carissa grandiflora - Natalplum-carissa (DDP).
- Pūlupulu-haole (221) - Gossypium, introduced species - Cotton.
- Pū'ū (179) - Citrus grandis (maxima?) - Pummelo (shaddock) (DDP).
- Pūnana (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.
- Pūnana-manu (17d) - Asplenium falcatum and related, coarse species with acute to caudate pinnae tips - Sickles-shaped spleenwort.
- Pū-nēnē (332) See kūkae-nēnē.
- Pūnia (49) - Cocos nucifera, a form in which the husk is chewed for the sweet sap it contains - Coconut.
- Pūniapūnia (27) - Araucaria bidwillii - Bunyabunya araucaria (DDP).
- Pū'ohē'ohē (47) - Coix lacryma-jobi - Jobstears.
- Pūpū-kōlea (47) - See pū'ohē'ohē.
- Pū'u (307) - See pū'u-ke'oke'o.
- Pū'u-hala - (75) - Musa paradisiaca, a form - Plantain-banana.
- Pū'uka'a (48) - See kili'o'opu (Cyperus auriculatus).
- Pū'uka'a-haole (48) - 'Au'awa-haole.
- Pū'u-ke'oke'o (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.
- Pū'uko'a (48) - See kili'o'opu (Cyperus auriculatus).
- Pū'uko'a (48) - Rhynchospora lamarum - Lava-beaksedge.
- Pū'u-kōnane (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.
- Pū'uko'o (48) - See kili'o'opu.
- Pū'u-lehua (47) - Microlaena stipoides - Meadow-ricegrass.
- Pū'ulī'ulī (337) - Lagenaria siceraria, small fruited form used for feather gourd rattles and individual poi dishes - Clabashgourd.
- Uahi-a-pele (51) - Colocasia anti- ~~quorum~~ quorum ~~several forms apparently originated in Kona, Puna and Maipio, Hawaii - Taro.~~
- Uahi-a-pele (47) - Saccharum officinarum, a form with pale, red purple cane constricted about ciliate nodes - Sugarcane.
- Uahi-a-pele (179) - Pele barbigera - Pele's smoke.
- 'Uala (307) - Ipomoea batatas - Sweetpotato. The sweetpotato, definitely of American origin, had reached the South Seas (see W. E. S. S. Naturalist's South Pacific Expedition: Fiji, 1907, 1908), including the Hawaiian Archipelago, some thousand years before the

Spaniards and later Captain Cook and his men set foot on our islands. The original introduction to the Hawaiian Islands probably consisted of a few good strains carried in double canoes as food for the voyage and as stock for planting in a newly discovered land. The importers may have been returning ancient Polynesian wayfarers who had visited America; or Amerindians who had sailed to the Islands, stayed and intermarried with the Hawaiians; or both. From such introductions arose by hybridization, mutation and bud sporting the numerous clons of 'uala that were being cultivated during the peak of Hawaiian culture. Though practically all of these clons bore distinctive names in the vernacular, many different clons in different districts bore the same name, and many identical clons in different districts bore diverse names. It is now too late to untangle such synonymy with any degree of success. Most of these clons, some of horticultural value,

have disappeared with the ancient Hawaiian ~~XXXXXXXXXX~~ Pseudoneolithic Civilization. A similar fate, likewise, has overtaken most clons of the other aboriginal cultigens.

'Uala (47) - Saccharum officinarum, a form with yellow canes, probably a bud sport of 'akoki - Sugarcane.

'Uala-'apo (307) - Ipomoea batatas, a form with dark purplish roots, grown at Kalaupapa, Molokai; - Sweetpotato

'Uala-halona-ipu (307) - Ipomoea batatas, a form of Kalaupapa, Molokai; perhaps same as 'uala-mohihi of Kauai - Sweetpotato.

factoid

*The early Hawaiians were a melange of neolithic Melanesians, of Dravidian Caucasoids who knew how to work metals, and of Mongoloids from both western America and southern Asia with bronze and perhaps iron age cultures. To consider such an inbred people with an advanced civilization strictly ^{neolithic} ~~neolithic~~, merely because the Hawaiian Islands lacked metal in malleable and fusible form, is debasingly untrue. Their culture was Pseudoneolithic. That few people realize this today is largely the fault of the Hawaiians themselves, perhaps encouraged by the American missionaries. These conscientious men and women encouraged the Hawaiians to believe their ways were inferior, thus stimulating a shift in values toward New England austerity. Unfortunately convinced, most Hawaiians followed the precept "not to uncover the bones of their ancestors," and hence were unwilling to have profane ears learn of their fascinating "unwritten literature" consisting of history, epics, poems and their vast knowledge of the environment around them. With the death of the older generations, the World has forever lost all but a fragment of this ~~wealth~~ *love*.

Wm. B. Carlsson, according to me, 18, 175,
in the words written to me, for the reduction
of the change of C.

Colocasia antiquorum
to
Colocasia esculenta

Wm. B. Carlsson
Otto Lager

Typing was already done when this
arrived so please indicate corrections
on proof.

Frieda Carlsson

- 85
- 'Uala-hē'i (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.
- 'Uala-hūnē (118) - Boussingaultia cordifolia - Madeira vine.
- 'Uala-kahiki (318) - Solanum tuberosum - XXXXXX (Irish) potato.
- 'Uala-koali (307) - See Kupala (Convolvulaceae).
- 'Uala-lehu (47) - Yellow stalked bamboo of various genera.
- 'Uala-lehu (47) - See lahi (Saccharum) - Sugarcane.
- 'Uala-lehu (307) - Ipomoea batatas, *xSixx a form - Sweetpotato.
- 'Uala-mohihi (307) - Ipomoea batatas, a form on Kauai; perhaps same as 'uala-hāona-ipu of Kalaupapa, Molokai - Sweetpotato.
- 'Uala-nika (307) - Ipomoea batatas, an introduced form - Sweetpotato.
- 'Uala-pilau (143) - Brassica rapa - Turnip.
- 'Uala-'ula-kīna'u (307) - Ipomoea batatas, a red form - Sweetpotato.
- Valehu (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.
- Vaua (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.
- 'Uha-loa (223) - See hi'aloa.
- Uhauhakeo (110) - See uhauhako.
- Uhauhako (110) - Rumex giganteus (on Molokai); see pawale.
- Uhi (73) - Dioscorea alata - Winged yam. (Uhi is sometimes in error applied to the hoi-kuahivi, the native Smilax.)
- Uhi-'alela (73) - Dioscorea alata, a form with white tuber white within, grown in Puna, Hawaii - Winged-yam.
- Uhi-ho'onohono (73) - Dioscorea alata, a form with red tuber white within, green stem green-alate, petiole red, and blade with red and green veins - Winged-yam.
- Uhi-kalakoa (73) - Dioscorea alata, a form with white tuber red- and white mottled within, and green stem red-alate, grown about Haena, Kauai - Winged-yam.
- Uhi-ke'oke'o (73) - Dioscorea alata, a form with white tuber white within, green stem green-alate, and green leaves - Winged-yam.
- Uhi-laha (73) - Dioscorea alata, a form with white-fleshed tuber, grown in Kona, Hawaii - Winged-yam.
- Uhi-lehua (73) - Dioscorea alata, a form with pink-fleshed tuber and with green stem red-alate, grown in Kona, Hawaii - Winged-yam.
- Uhi-ni'ihau (73) - Dioscorea alata, a form with pink-fleshed, grown in Kona, Hawaii - Winged-yam.
- Uhi-oni'oni'o (73) - See uhi-kalakoa.
- Uhi-pōi (73) - Dioscorea alata, a form with purple tuber (red and) white within, grown in Puna, Hawaii - Winged-yam.
- Uhi-uala (73) - Dioscorea alata, a form "with a sweetpotato-like tuber," grown in Hawaii - Winged-yam.

Uhiuhi (169b) - See he-uhiuhi.

Uhiuhi (169b) - Mezocnuron spp.; see ka^{wa'u}.

Uhi-'ula (73) - Perhaps same as uhi-lehua.

Uhi-'ula'ula (73) - See uhi-lehua.

Uhu (47) - Saccharum officinarum, a form - Sugarcane.

'Ui'ui (17b) - See neke.

'Ui'ui (344) - See iliona.

'Uui (332) - See 'awui (Medyotis).

Uka-akamu (68) - Yucca filamentosa - Adamsneedle-yucca (DDP).

Uka-hanohano (68) - Yucca floriosa - Moundlily-yucca (DDP).

'Uki (48) - Larger native sedges with equitant leaves, like Machaerina.

Uki-hakea (48) - Machaerina meyerii - Pale-swordsedge (DDP).

'Uki-haole (74) - Gladiolus taxa of varied horticultural origin - Gladiolus.

'Uri-lā'iki (48) - Machaerina angustifolia - Narrow-leaved-swordsedge (DDP).

'uki'uki (68) - Dianella spp. - Dianella.

'uku-lele-'alo (244) - Erigeron karvinskianus - Bonytip-fleabane (DDP).

Ula-hihi (307) - See koali-kua-hulu.

'Ula'ula (51) - Colocasia antiquorum, a form with red to purple petiole, small blade with purple above petiole attachment, reddish inflorescence and corms used for poi and table taro - Taro.

Ulehihi (68) - See aka'awa.

Ulehihi (73) - See uhi.

'Ulei (167) - Osteomeles anthyllidifolia, endemic varieties and forms; see eleuhe.

'Ulei - Polynesian bonyberry; locally ulei.

Uleke'eha'eha (169c) - Ulex europaeus - Common gorse (DDP).

Ulena (220) - Urena lobata - Cadillo (DDP).

Ule'ohi'u (47) - Saccharum officinarum, a form - Sugarcane.

Ulihi (316) - Phyllostegia glabra and probably similar species - Smooth-phyllostegia.

'Ulu (96) - Artocarpus (communis) ^(altalis) - Breadfruit.

Ulu'eo - A hard-wooded tree, kind unknown.

Uluhe (5) - Dicranopteris, Micriopteris, Sticherus - False-staghornfern (locally incorrectly called staghornfern).

Uluhe-lau-mui (5) - Micriopteris pinnata - Giant false-staghornfern.

Uluhi (5) - See uluhe.

Uluhui (47) - See ule'ohi'u.

- ~~Chinese water chestnut.~~ 97
- 'Ulu-kai (47) - Eleocharis dulcis -
- 'Ulu-kaka (96) - Artocarpus integra - Jakfruit (DDP).
- 'Ulu-ku (96) - Artocarpus communis, the typical, erect tree; see 'ulu - Breadfruit.
- 'Ulu-kupua (96) - Artocarpus communis, a low lying, shrubby form peculiar to Niihau *
Niihau breadfruit.
- Uluhale (325) - Cyrtandra kawaiiensis and probably similar species - Cyrtandra.
- 'Ulu-ne'e-i-ka-hapapa (96) - See 'ulu-kupua.
- ~~See Ulu-kupua~~ 96
- Ulu-pua (300) - See olopua.
- 'Ulu-pū-loa (96) - Artocarpus communis, a form with oval fruit - Breadfruit.
- 'Ume'alu (47) - See mau'u-kukū.
- 'Umeke-pohue (337) - Lagenaria siceraria, a large fruited form - Calabashgourd.
- 'Umi'umi-o-dole (61) - Tillandsia usneoides - Spanishmoss, treebeard tillandsia; locally
Dole's whiskers.
- Unahi - Parmelia spp. - Parmelia-lichen.
- Unahi-pohaku - Some lichen, kind unknown, resembling "stone scales."
- Unuhe (5) - See uluhe.
- Unuhi (5) - See uluhe.
- Uulei (167) - See 'uulei.
- 'Uwala (307) - See 'uuala.
- 'Uwi'awi (344) - See ilicha.
- 'Uwiwi (303) - See 'āwiwi.
- Wahale (49) - Pritchardia "martii" - Pritchardiapalm.
- Wahie-o-keola (177) - Guaiacum officinale - Common lignumvitae.
- Wahine-maika'i - A gray lichen, kind unknown.
- Wahine-noho-kula (245) - Isodendron spp. - See uupaka.
- Wahine-noho-nauna (17a) - Amphoradenium tamariscinum - Tamarisk vasefern.
- Wahine-'ōma'o (169c) - See ranee.
- Wai-a-kea (51) - See lehua-ke'oke'o.
- Wai-'ale'ale (245) - Viola wailaenae - Waialeale violet.
- Wai-aniani (307) - Ipomoea batatas, a form from Molokai - Sweetpotato.
- Wai-aniani (169c) - See planuhia.
- Wai'ani (275) - Passiflora littoralis - Tree, nava.

- Waiwī-leru (273) - Paidium cattleianum var. lucidum - Yellow-strawberry guava. 77
Waiwī-ula'ula (273) - Paidium cattleianum s.g. - Common strawberry guava.
Waiwī-uli (344) - Coccoloba tinctoria - Plains coreopsis.
Wailuku (344) - See haleloko.
Waimāka-nui (12) - Pteris excelsa - Giant-Hawaiian-brake.
Waimāka-nui (17b) - Tongia in keraudreniana s.l. - Toppingia.
Wai-moa (97) - Pipturus ruber - Redveined pipturus.
Wai-moa (201) - Perrottetia sandwicensis (on Maui); see olonea - Hawaiian perrottetia.
Wai-mūhea (75) - See mai'a-wai-mūhea.
Waina (216) - Vitis labrusca var. labruscena (and other spp.) - Isabellagrape.
Waina-kahakai (110) - Coccoloba uvifera - Common seagrape.
Wai-'ohi'a (47) - Saccharum officinarum, a form - Sugarcane.
Waiohinu (344) - Dahlia spp. - Dahlia.
Waioloke (245) - Viola odorata (sweet violet) and perhaps V. tricolor var. hortensis (garden pansy).
Waioloke-'aina-pilipino (328) - Barleria cistata - Bluebell-barleria (DDP).
Waioloke-'apehika (325) - Saintpaulia ionantha - Common africanviolet (DDP).
Wai-walupalu (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.
Wai-wale (325) - Cyrtandra gayana - Gaycyrtandra.
Walahe'e (332) - See alahe'e.
Walahe'e-haole (179) - See alahe'e-haole.
Walakanaka (110) - Triplaris americana - Longjohn-anttree (DDP).
Walanuka-hikina-'ele'ele (90) - Juglans nigra - Eastern-black-walnut (DDP).
Waleleana-'āfa-nahale (344) - Erechtites valerianifolia - Valerianleaved burnweed (DDP).
Wanaka (80) - Vanda spp. - Vanda (DDP).
Wanila (80) - Vanilla, Cultivated species - Vanilla.
Wani (234) - Eurya spp. - Eurya.
Wao (305) - Blechnum (Schrosia) elliptica - Narrowleaved blechnum (DDP).
Wauke (96) - See wauke.
Wapine (315) - Lippia citrifolia - Lemonverbena-lippia.
Wauke (96) - Broussonetia papyrifera - Papermullberry.
Wauke-lea-no-'ouho-kilika (96) - Morus alba - White-malberry (DDP).
Wauke-kilika (96) - Broussonetia papyrifera, a form used medicinally - Papermullberry.

Wanae-cloane (3/4) - Elephantopus mollis - Elephant's foot (DDP).

Wanae-'ole (19) - Lycopodium cornutum (and other species species with stems resembling a rat's foot) - Staghorn-clubmoss, noddling-clubmoss.

Wahiwa (51) - See wewehiwa.

Wahiwa (307) - Ipomoea batatas, a form - Sweetpotato.

Wakelia-mala (3/4) - Wedelia trilobata - Wedelia (DDP).

Walekaka-ma-huluhula (319) - Vorbascaea thapsus - Plannel-malloin (DDP).

Weliweka (316) - Coleus blumei - Common coleus.

Welonika-kula (319) - Veronica arvensis - Field-speedwell (DDP).

Welonika-ma'anau (319) - Veronica plebeia - Common speedwell (DDP).

Welowelo-la (51) - See 'ala-o-puna.

Wenakai (169c) - Pterocarpus parcupium - Vengai-padauk (DDP).

Weo (51) - See mana-weo.

Wewehiwa (51) - Colocasia antiquorum, a form - Taro.

Wi (169b) - See wi-'awa'awa.

Wi (196) - Spondias cytherea - Ambarella; locally vi-apple.

Wi-'awa'awa (169b) - Tamarindus indica - Tamarind.

Wilelaika (196) - Schinus terebinthifolius - Brazil peppertree; locally incorrectly Christmasbeerytree (Named for the late politician Willy Rice who wore leis of it on his hat.)

Wiliwili (169c) - Erythrina sandwicensis - Hawaiian coralbean, Hawaiian erythrina; locally wiliwili.

Wiliwili-haole (169c) - Adenanthera pavonina - Sandalbeadtrees.

Wiliwili-haole (169c) - Erythrina variegata - Variegated coralbean, variegated-tigers-claw.

Wilson-papilona (85) - Salix babylonica - Babylon weeping-willow (DDP).

Waku (268) - Barringtonia asiatica - India barringtonia (DDP).

Braka

NY -1-177

VOLUME 187A XXXI 2 PAGES LIST 1978

451 HÄRKÖNEN, Marja: On corticolous Mycomycetes in northern Finland and Norway. -(Ann.Bot.Fennici 15) 1978

452 NISSELA, Teuvo: The occurrence of some rare pore fungi in Finland. -(Ann.Bot.Fennici 15) 1978

453 AHI, Teuvo: Nomenclatural and taxonomic remarks on European species of Cladonia. -(Ann.Bot.Fennici 15) 1978

454 AHI, Teuvo: Two new species of Cladonia from western North America. -(The Bryologist 81:2) 1978

455 ISOVITA, Pekka: On Dicranum grimmoidii and D. ontariense (Musci). -(Ann.Bot.Fennici 14) 1977

456 KOPONEN, Aune: Tayloria subgen. Pseudoteraplon, subgen. nov., and new combinations in Brachynitron, Moseniella and Tayloria (Splachnaceae, Musci). -(Ann.Bot.Fennici 14) 1977

457 KOPONEN, Timo: Miscellaneous notes on Mniaceae (Bryophyta). III. Trachycystis ussuriensis, comb. nova. -(Ann.Bot.Fennici 14) 1977

458 JUNNILAINEN, Raija: The distribution of Aulacomnium androgynum and A. turgidum (Musci, Aulacomniaceae) in northwestern Europe. -(Memo-randa Soc. Fauna Flora Fennica 53) 1977

459 KOPONEN, Timo & LAI, Ming-Jou: Notes on the moss flora of Taiwan. I. Eurynchium, Racopilum and Sasaokaea. -(Ann.Bot.Fennici 15) 1978

460 KOPONEN, Aune & KOPONEN, Timo: The identity of Splachnum turbinatum and Tayloria henryae (Musci, Splachnaceae). -(Ann.Bot.Fennici 15) 1978

461 KOPONEN, Timo & JÄRVINEN, Irma & ISOVITA, Pekka: Bryophytes from the Soviet Far East, mainly the Khabarovsk Territory. -(Ann.Bot.Fennici 15) 1978

462 KOPONEN, T. & NILSSON, E.: Flavonoid patterns and species pairs in Plagiagium and Hilsenhornia (Musci). -(Congr.Int.Bryol., Bordeaux 1977: Bryophytorum Bibliotheca 13) 1977

463 KOPONEN, Timo: Modern taxonomical methods and the classification of mosses. -(Congr.Int.Bryol., Bordeaux 1977: Bryophytorum Bibliotheca 13) 1977

464 KELLOMÄKI, S. & HARI, P. & KOPONEN, T.: Ecology of photosynthesis in Dicranum and its taxonomic significance. -(Congr.Int.Bryol., Bordeaux 1977: Bryophytorum Bibliotheca 13) 1977

465 KOPONEN, Aune: The peristomes and spores in Splachnaceae and their evolutionary and systematic significance. -(Congr.Int.Bryol., Bordeaux 1977: Bryophytorum Bibliotheca 13) 1977

466 KOPONEN, Aune & KOPONEN, Timo: Evidence of entomophily in Splachnaceae (Bryophyta). -(Congr.Int.Bryol., Bordeaux 1977: Bryophytorum Bibliotheca 13) 1977

467 PYYSÄLO, Heikki & KOPONEN, Aune & KOPONEN, Timo: Studies on entomophily in Splachnaceae (Musci). I. Volatile compounds in the sporophyte. -(Ann.Bot.Fennici 15) 1978

468 SARVELA, Jaakko: A synopsis of the fern genus Gymnocarpium. -(Ann. Bot.Fennici 15) 1978

469 JALAS, Jaakko: New nomenclatural combinations in Euphrasia, Rumex, Silene and Stachys. -(Ann.Bot.Fennici 14) 1977

470 UOTILA, Pertti: Stenopleura prostrata subsp. polonica, and Chenopodium serotinum. -(Ann.Bot.Fennici 14) 1977

471 UOTILA, Pertti: Chenopodium strictum subsp. stratiiforme in the Baltic Sea area. -(Ann.Bot.Fennici 14) 1977

472 ISOVITA, Pekka: Carex subarctica subsp. mutica, comb. nova. -(Ann. Bot.Fennici 14) 1977

- 2-
- 473 UOTILA, Pentti: Variation, distribution and taxonomy of *Chenopodium succisa* and *C. album* in N. Europe. -(Acta Bot.Fennica 103) 1978
- 474 UOTILA, Pentti: The distribution and history of *Achillea salicifolia* in Finland. -(Manoranda Soc.Fauna Flora Fennica 54) 1978
- 475 PAKARINEN, Pekka & RUOHIJARVI, Raimo: Ordination of northern Finnish peatland vegetation with factor analysis and reciprocal averaging. -(Ann.Bot.Fennici 15) 1978
- 476 PAKARINEN, Pekka: Production and nutrient ecology of three *Sphagnum* species in southern Finnish raised bogs. -(Ann.Bot.Fennici 15) 1978
- 477 TOLONEN, Kimmo & HOSIAISLUOMA, Vainö: Chemical properties of surface water in Finnish ombrotrophic mire complexes with special reference to algal growth. -(Ann.Bot.Fennici 15) 1978
- 478 VERDUIN, Jacob & ILMAVIRTA, Veijo: A comparison of ^{14}C -based and ΔpH -based estimates of phytoplankton production in the brown-water lake Pääjärvi, southern Finland. -(Ann.Bot.Fennici 15) 1978
- 479 HAKALA, Ilpo: Sedimentation energy flow to the profundal of the oligotrophic Lake Pääjärvi, southern Finland. -(Ann.Bot.Fennici 14) 1977
- 480 NIEMI, Åke: Ecology of phytoplankton in the Tvärminne area, SW coast of Finland.III. Environmental conditions and primary production in Pojoviken in the 1970s. -(Acta Bot.Fennica 106) 1978
- 481 LAPPALAINEN, Annikki & HÄLLFORS, Guy & KANGAS, Pentti: Littoral benthos of the northern Baltic Sea.IV. Pattern and dynamics of macrobenthos in a sandy-bottom *Zostera marina* community in Tvärminne. -(Int.Rev.ges.Hydrobiol.62:4) 1977
- 482 KANGAS, Pentti & HÄLLFORS, Guy: Litoraalin biomassan ja tuotannon määrittämisestä. -(Limnologisymposium 1974) 1974
- 483 TOIVONEN, Sieikki & RANTA, Pentti: Tampereen Iidesjärven vesikasvistos-ta ja sen muutoksista. -(Luonnon Tutkija 80) 1976
- 484 TOLONEN, Mirjami: The history of agriculture in Sääksmäki traced by pollen analysis. -(Ann.Bot.Fennici 15) 1978
- 485 TOLONEN, Mirjami: Palaeoecology of annually laminated sediments in Lake Ahvenainen, S. Finland.I. Pollen and charcoal analyses and their relation to human impact. -(Ann.Bot.Fennici 15) 1978
- 486 TOLONEN, Mirjami: Palaeoecology of annually laminated sediments in Lake Ahvenainen, S. Finland.II. Comparison of dating methods. -(Ann.Bot.Fennici 15) 1978
- 487 TOLONEN, Mirjami: Palaeoecology of annually laminated sediments in Lake Ahvenainen, S. Finland.III. Human influence in the lake development. -(Ann.Bot.Fennici 15) 1978
- 488 TOLONEN, Mirjami: Palaeoecological studies on a small lake, S. Finland, with special emphasis on the history of land use. -(Helsingin yliopiston kasvitieteen laitoksen julkaisuja 4) 1978
- 489 HIITONEN, Ilmari: On certain changes in the balance of nature caused by man. -(Fennia 150) 1978
- 490 VÄISÄLÄ, Leena: Effects of terpene compounds on the growth and peroxidase activity of *Phellinus pini*. -(Ann.Bot.Fennici 15) 1978
- 491 PAKARINEN, Pekka & MÄKINEN, Ahti & RINNE, Robert J. K.: Heavy metals in *Cladonia arbuscula* and *Cladonia mitis* in eastern Fennoscandia. -(Ann.Bot.Fennici 15) 1978
- 492 SIMOLA, Liisa Kaarina: Growth and ultrastructure of *Sphagnum fimbria-tum* cultured with arsenate, fluoride, mercury and copper ions. -(J. Hattori Bot.Lab.43) 1977

- 493 VALANNE, Niina & APO, Eva-Mari & HEPO, Elina: Changes in photo-synthetic capacity and activity of RuBPC-ase and glycolate oxidase during the early growth of moss protonemata in continuous and red/infrared light. -(Zeitsch.f.Pflanzenphysiol.68:2) 1978
- 494 POKKARINEN, Pekka: Distribution of heavy metals in the Sphagnum layer of wet bogs and hollows. -(Ann.Bot.Fennici 15) 1978
- 495 POKKARINEN, Pekka & TOIKONEN, Timo: Pöytäkirjojen sekä sinkin ja lyijyn vertikaalijakautumista rakkaturpeissa. -(Suom.25) 1977
- 496 KILTONEN, Ilkka & ARTT, Teuvo: Accessions to the Botanical Museum, University of Helsinki/Helsingfors, in 1976-1977. -(Memoranda Soc. Fauna Flora Fennica 52) 1977
- 497 KILTONEN, Timo: Antero Vaarama 1912-1975. (J.Bryol.9) 1977
- 498 KYIST, G.: C. W. Pontells resa till finska och ryska Lappmarken 1899. -(Memoranda Soc.Fauna Flora Fennica 54) 1978
- 499 SUOMINEN, J.: Aurankukkuksen tarina. -(Luonnon Tutkija 81) 1977
- 500 TOIKONEN, Heikki: Vähästä Gladiolus mariscus -löytö Suursaaresta vuodelta 1856. -(Memoranda Soc.Fauna Flora Fennica 54) 1978
- 501 PUUSTI-JÄRVI, Rauno: Piirteitä Aarno Kalelian elämäntyöstä. -(Luonnon Tutkija 82) 1978

KARSTENIA 18:2 (1978)

KARSTENIA 18 suppl. (1978)

=

+++++

=

Limited supplies of copies
available on exchange.